

No. 2 of 1831.

Rank of Assistant Surgeons appointed to Bengal, and proceeding by the following Ships; viz.

To rank from the date of the sailing of the Ships on which they embarked, and in the following order:

Thomas Chapman, *Britannia*, sailed 9th June 1832.
Richard John Brassey, *Para*, per *London*, sailed 9th June 1832.

William Rait, *Atlas*, sailed 16th June 1832.
Henry Mark Green, *Malcolm*, sailed 26th July 1832.
John Murray, M. D., *James Pattison*, sailed 6th August 1832.

East India House, 12th September, 1832.

(Signed) Wm. ABINGTON.

East India House, London, the 14th September, 1832.

(A true Copy.)

(Signed) WILLBY. CARTER.

Assistant Secretary.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM: 12th February, 1833.

No. 24 of 1833.—Captain J. D. Stokes, of the 4th Regiment Native Infantry, on the Madras Establishment, is permitted to avail himself of the Furlough to Europe granted to him in General Orders, No. 4, by the Government of Fort Saint George, under date the 4th ultimo. Captain Stokes will accordingly embark hence for Europe, on urgent Private Affairs.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM: 12th February, 1833.

No. 25 of 1833.—With reference to General Orders, No. 96, of 18th June 1832, the Right Honorable the Governor General in Council is pleased to direct, that the full Field proportion of Doilies be in future allowed to European Troops when marching on ordinary occasions of Relief to or from the Stations of Saugor, Mhow, and Nusseerabad.

Wm. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 28th January, 1833.

The Cawnpore Division Order of the 26th instant, appointing Assistant Surgeon J. Davenport, M. D., of the 9th Regiment Light Cavalry, to act as Medical Storekeeper, and to afford Medical aid to the Staff at Cawnpore, during the absence of Assistant Surgeon Grant, is confirmed.

The Presidency Division Orders of the 17th instant, appointing Assistant Surgeon J. O'Dwyer to the 48th Regiment, vice Colquhoun; Assistant Surgeon G. Forbes, M. D., to the 34th Native Infantry, vice Gold; and directing Assistant Surgeon H. M. Green to do duty with His Majesty's 49th Regiment are confirmed.

Brigadier W. Burgh is appointed in the Command of the Troops in Rohilund.

Lieutenant H. M. Lawrence is permitted, at his own request, to resign the Interpretership of the 7th Battalion of Artillery, to which he was appointed in General Orders of the 13th instant, and is re-appointed to the 1st Troop 3d Brigade of Horse Artillery.

The services of Sergeants Thomas Conroy and Thomas Roberts being no longer required in the Department of the Quarter Master General of the Army, the former is directed to join the 3d Battalion Artillery at Cawnpore, and the latter the 1st Brigade of Horse Artillery at Meerut. Sergeants Conroy and Roberts are to be borne on the Rolls of their respective Corps as Supernumeraries, until vacancies occur.

Kadir Allie Khan, Native Doctor, attached to the Assam Light Infantry, is directed to proceed to Dinspore, and do duty under the Superintending Surgeon at that Station.

Ahmed Khan and Shalek Toorab Ali, Students at the Native Medical Institution, having been examined and pronounced qualified for employment, are admitted to the Service as Native Doctors, from the 17th instant, and placed under the orders of the Superintending Surgeon at Berhampore, for employment, the former at the Civil Station of Cachar, and the latter with the Assam Light Infantry, vice Kadir Allie Khan.

The Commander in Chief is pleased to make the following promotions:

5th Regiment Local Horse.

Naib Risaldar Sahibdad Khan to be Risaldar, Jemadar Jymal Sing to be Naib Risaldar, and Koto Duffadar Puteh Ally Khan to be Jemadar, from the 7th December 1832, in succession to Emaum Khan deceased.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

European Regiment—Captain G. Warren, from 20th March to 20th April, to visit Goruckpore, on private affairs.

European Regiment—Lieutenant F. G. Nicolay, from 15th February to 15th August, to proceed to Futteghur and Agra, on private affairs.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,
W. S. BEATSON,

Adj. Genl. of the Army.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addresses to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Purvers of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for Three Years certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Pean.	Catmeal.	Flour.	Ten.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Relina.	

JOHN GORE,

Vice Admiral and Commander in Chief.

Melville, at Bombay, 30th January, 1833.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at ½ past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN } At a Court holden on Saturday, the Twenty-sixth day of January, instant, It was Ordered that Andrew Wilson Esq., the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of One per Cent. on all claims upon the said Estate which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee; and that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday the Second day of March next, and that the said Assignee do on or before that day file further accounts of the Assets of the Estate of the said Insolvent.

Notice of the several matters in the said Order is hereby given.

Office of Examiner, 31st January, 1833.

কলিকাতার জোড়হিন করকসারাবেরদিয়ের

উলকাহারে আদালত

বিষয় নাকসারান মারটি বহমান কাবেওগিরি
নালিগিরি সাহেবেহ মাহার ২৬ শনিবার
তারিখের আদালতে হুজুম হইল যে উক্ত নাকসারি
নের মাল ও আদারাবের মুক্তিয়ার জিয়ত এম্ভুর
উইলসন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন ২২
করা এক টিকার হিসাবে এই সকল মাওয়ার মাহার
নাকসারি হইবেক তাহার তুফীতে এবং পুনরায়
তদাবির নিমিত্তে যে বিবরণ মহল্লগ রহিন আগত
মার্চ মাহার ২ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এবং
আর উক্ত নাকসারানের মাল ও আদারাবের মুক্তিয়ার
র উক্ত আদারাবের হিসাব এই তারিখে কিয়া
ওয়ার পূর্ন হাফিল করিবেন

উক্ত হুজুরের নানা ধর সকল কে দেওয়া যাই
তেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ৩১ জানেওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAUKISSORE } At a Court holden on
DUTT, an Insolvent. } Wednesday, the Twenty-
third day of January, instant, It was Ordered that the Inden-
tured Assignment of the Sixth day of November, in the year
One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, be declared
vacated, but so nevertheless that no act or thing done by
James Calder, Esquire, and Nathaniel Alexander, Esquire,
the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvent
prior to this date shall be annulled, or in anywise affected
thereby; and that Elliot Macneil, Esquire, be appointed
the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,
in the room of the said James Calder and Nathaniel Alexan-
der; and that the said James Calder and Nathaniel Alexan-
der do forthwith deliver up to the Assignee hereby appointed,
all the Estate and Effects, Books, Papers, Writings, Deeds,
and all other Evidences in any way relating thereto, as shall
have come to their or either of their hands, by virtue of the
said Assignment made under this Act: and that the said James
Calder and Nathaniel Alexander do, on or before Saturday,
the Second day of February next, file further accounts of the
Assets of the Estate of the said Insolvent up to this day.

Notice of the several matters in the said Order is hereby
given.

Office of Examiner.

কলিকাতার জোত্রিহন করজমারানেরদের উপ
কারার্থে আদালত

নাতয়ান রাজকিসোর বর্তমান জানেওয়ারি
সত্তর বিবরণ — মাহার ২৩ বুধবার তা
রিখের আদালতে হুজুর হইল যে সন ১৮২৯ সা
লের মাহে মুর মাহার ৬ তারিখের এসাইনমেন্ট
অর্থাৎ মুক্তিয়ারনামা জুহু জেমের কান্ডর ও
নেথেরিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবানের নামে
হইয়াছে তাহা রদহইল কিন্তু যে সকল কর্ম এই
তারিখের পূর্বে উক্ত মুক্তিয়ারকারানেরা করিয়া
ছেন তাহা কানপ্রকারে রদ ও নামঞ্জুর হইবেক
না এবং উক্ত জেমের কান্ডর ও নেথেরিএল আ
লেকজাণ্ডর সাহেবানের স্থানে জুহু ইলিয়াট
মেকনাটন সাহেব উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়
দারের মুক্তিয়ার হইলেন এবং উক্ত জেমের কান্
ডর ও নেথেরিএল আলেকজাণ্ডর সাহেবানের
সত্তর হুজুর করিয়াদিয়েন এই মুক্তিয়ারকারের
হুজুর উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দারের বহি
কাগজাব হলিল ও বহায়েন সকল জাহ। তাহামি
গের হুজুর আছে কিয়া আসিতো উক্ত মুক্তিয়ার
নামার দায়ার এবং উক্ত জেমের কান্ডর ও নেথেরি
এল আলেকজাণ্ডর সাহেবানের আগত কিব
য়ারি মাহার ২ সনিবার তারিখের পূর্বে কিবা এই
দিবস উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দারের এক
জমা ধরচের হিসাব ইং এই তারিখ অবধি দর
পের করিয়েন

উক্ত হুজুরের নানা ধর একদারায় সকলকে
দেওয়া হইতেছে

একজামিনর সাহেবের আফিস

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN ALEX- } At a Court holden on Sa-
ANDER DAVIDSON WATSON, a } turday, the Second day of
Surgeon in the Bengal Military } February, instant, It was
Service, and lately resident } Ordered, that Mr. William
at Barrackpore, an Insolvent } Smith, the Assignee of the
Debtor, adjudged entitled to } Estate and Effects of the
Relief under the Statute 9th } said Insolvent, do forthwith
Geo. IV. Cap. 73. } pay a Dividend of Eleven
Pie and Seven-Sixteenths of a Pie in the Rupee, upon such
Claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent,
and which shall be duly substantiated to the satisfaction of
the said Assignee upon Affidavit filed in this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজমারানেরদের উপ
কারার্থে আদালত

জান আলিগুর ডেবিড বর্তমান জানেওয়ারি
সান ওয়াটসন সাহেব মাহার ২ সনিবার তা
র বিসয় জিনি বাজার রিখের আদালতে হুজ
মিলিটারি ডাক্তার এবং ম হইল যে উক্ত নাত
মোং বারেকপুরের বাসি যানের মাল ও জায়
দা এক নাতয়ান করজ মাহের মোক্তার কার
দার পরিয়ান পাইয়াছেন মোং উইলিয়াম ইলিয়াট
জর্জ ফোর্ড বাবুসাহেব সাহেব উক্ত নাতয়ানে
রাজহের ১৮২৯ সনের প্র র দেবা পাওনার কমে
কাসীত আইনের ৭৩ ধা র সিকিউ পাওনা দা
রায় — রানকে টাকার প্রিতি
এগ রে। পাই এবং এক পাইএর সাত অংশ বি
ভাগকরিয়া দিবেন জাহারা এক সপ্তন নামার দার।
যু উক্ত মোক্তার কারের নিকট পত্রমান করিবেক
উহার ধর একদারায় দেওয়া হইতে —
একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ৭ ফিব্রিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of COSSINAUTH } At a Court holden on Sa-
CHATTERJEE and BHUGWAN } turday, the Ninth day of
Doss. } February, instant, It was
Adjudged that the Petition of the Bank of Bengal presented to
the Court in this matter, is true, and that the said COSSINAUTH
CHATTERJEE and BHUGWAN Doss have committed an Act
Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV.
Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of
Insolvent Debtors in the East Indies, &c."

Office of Examiner, 12th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজমারানেরদের উপ
কারার্থে আদালত

কাসিনাথ চট্টপাণ্ডার বর্তমান ফিব্রিওয়ারি
এবং ভগবান দাসের বি রি মাহার ১ সনিবার
সয় — তারিখের আদালতে
জবির হইল যে আরজী বাবাস বাহুর দাখিলি
এই বিসয়ে হুজুর এবং এই উক্ত কাসিনাথ চট্ট
পাণ্ডায় এবং ভগবান দাস করিয়াছেন কর্ম নাত
য়ানের মোক্তার জর্জ ফোর্ড বাবুসাহেব রাজহের
১৮২৯ সনের একাসীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার
নাম হিসাবানের নাতয়ান করজমারানের পর
জানার্থে আইন

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ১২ ফিব্রিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of RAJKISSORN } At a Court holden on Sa-
DUTT, an Insolvent. } turday, the Ninth day of
February, instant. It was Ordered, that the further Hearing
in this matter be further adjourned until Saturday, the
Sixteenth day of February, instant.
Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 12th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

নাভয়ান রাজ কেশোর বর্তমান ফিক্সারি
মাহার ৯ শনিবার তা
ব্রিথের আদালতে হুজুম হইল যে এই বিষয় পুন
রাগত ১ শনিবার তারিখ অবধি
উহার ধর এতদারায় দেওয়া যাইতেছে
একজামিনার সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ১২ ফিক্সারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that
(No. 262.)—RICHARD EDMOND BATTLE, sued in the Su-
preme Court by the name of RICHARD EDWARD
BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regi-
ment of Native Infantry, in the Service of the
United Company of Merchants of England Trading
to the East Indies on their Bengal Establish-
ment, now stationed at Lucknow, in the Pro-
vince of Oude, late of Keitali, in the Province of
Bundelcund,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed
his Petition, praying for Relief under the provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. And the said RICHARD
EDMOND BATTLE hath executed an Assignment to the
Common Assignee of the said Court, in Trust for the
benefit of the Creditors of the said RICHARD EDMOND
BATTLE, of all the real and personal Estate and Effects
which he now hath, or is entitled to, or which may come to,
or be acquired by him, before the Court shall have made its
final Order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 14th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

সমীচর দেওয়া যাইতেছে যে—

(নং ২৬২) রিচার্ড ইডমণ্ড ব্যাটলি বড় আদা
লতে রিচার্ড ইডমণ্ড ব্যাটলি নামে জ্ঞাত এক
সেপটিন কোম্পানির নেটির ইনকেনট্রীর ২১ পশট
নের একনে শুবে অজদার মোং লকনোয়ে অছে
সাবেক শুবে বৌদেসধের মোং কটায় ছিল—

সমুত্তি তিনি কলিকাতার বড় জেলে কয়েদ
আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন
এই আর্থনার যে চতুর্থ জজ বাহাদুরের রাজত্বের
নবমবৎসরে প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা এবং এ
উক্ত রিচার্ড ইডমণ্ড ব্যাটলি উক্ত আদালতের সা
ধারণ মজারকারের নিকট তারিত তাহার হাবর অ
জাবর বিষয় দাখীল এক্ষণে তাহার আছে কিহা
যাহা আনিবে এই কিহা যাহা উক্ত আরজির ব
যয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুজুম হইবার
পূর্বে তাহার হলে আইনে কিহা উপার্জন করেন

এ সকলের এক মোক্তার নামা লিখিয়া দিয়া
ছেন—

একজামিনার সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৩ সাল ১৪ ফিক্সারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on
an Insolvent. } Saturday, the Ninth day
of February, instant. It was Ordered that Elliot Macnaghten,
Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the
said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty
per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule
of the said Insolvent, and which shall be severally duly
substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon
Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing
in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-
seventh day of April next; on which day the said Insolvent
was Ordered to attend the Court to be examined upon
Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At
which time, or at any other time to which the further
Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person
interested, who may be desirous of establishing or opposing
any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which
shall have been filed three clear days previous to the said
day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had
accordingly upon the said Twenty-seventh day of April next.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকা
রার্থে আদালত

নাভয়ান জাম পাম বর্তমান ফিক্সারি মা
র সাহেবের বিষয় হার ৯ শনিবার তারিখে
র আদালতে হুজুম হইল যে উক্ত নাভয়ানের মাল
ও জায়দামের মজিার জীয়ত ইলিয়াট মেকনাট
ন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন সংকরা ২০
দড়ি টাকার হিসাবে উক্ত নাভয়ানের দেবা পাও
নার ফদের বিকৃত পাওনাদারানকে যাহারা সঞ্
মান করিবেন উক্ত মজিয়ারের তুফীতাবে এবং
পুনরায় শুনানির নিমিত্তে এই বিষয় মহম্মদ রাহি
ল আগত আগরেন মাহার ১৭ শনিবার তারিখ
পর্যন্ত এ দিবস উক্ত নাভয়ান আদালতে হাজির
হইয়া তাহার আর্জি ও দেবা পাওনার ফদের বি
তরে একজামিনার দেন ও যে কোন মহাজন কিহা
অন্য ব্যক্তি যাহার এ বিষয়ে এলাখা আছে যদি
কোন দাবি কিহা দাবির বিষয়ে আগত্য করিবার
এলাখা থাকে তবে তাহাকে এবং শক্তি দেওয়া
যাইতেছে যে এ দিবস কিহা অন্য দিবস বেগর
ত এই বিষয়ের শুনানি মহম্মদ থাকে এই আদাল
তে হাজির হইবেন এবং শুনানির তিন দিবস পূর্বে
এক হজফনামা তাহার পাওনার ধরণেব করেন
তাহা গৃহণ করিলে তাহার আগত্য শুনা যাইবেক

এতদারায় সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে
তদানুসারে এই বিষয় আগত আগরেন মাহার
২৭ তারিখে শুনানি হইবেক

একজামিনার সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিক্সারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE ALEX- } At a Court holden on
ANDER PRINSEP, an Insolvent. } Saturday, the Ninth
day of February, instant. It was Ordered that the further
Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the

Twenty-third day of February, instant, for the purpose of declaring a further Dividend; on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court, to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-third day of February, instant, for the purpose of declaring a further Dividend.

Office of Examiner, 14th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজমদারদেরদের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান জর্জ আলিক বর্তমান ফিব্রিওয়ারি
জার প্রিন্সেপ সাহে রি মাহার ১ সনিবার
বের বিসয়— তারিখের আদালতে
হুজুম হই। জ এই বিসয় পুনরায় শুনারি নি
নির্ধে এবং বিভাগ করনার্থে মহদুপ রহিল বর্তমা
ন ফিব্রিওয়ারি মাহার ২৩ সনিবার তারিখ
পর্যন্ত এ দৌবস উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির
হই। সপথ পূরক তাহার আরজীর ও দেবা পা
ওনার করদের এজাহার দেন ও জ কোন মহাজ
ন কিয়া অন্য ব্যক্তি আহাদীগের এসিয়ে এ আ
আছে জমী কোন দরি কি। দারি বিসয়ে আপ
তা কবিার এরা দা থাকে হো তাহার দিগের এ
সমসক্তি দেওয়া আইতেছে জে এ দিবস কিয়া
অন্য দৌবা জে পর্যান্ত এই বি রো শুনারি
মহদুপ থাক এ আদালতে হাজির হইবেন এবং
এ শুনারি তিনদৌবস পূর এক হলকনামা তাহার
পাওনার দরপেব করেন তাহা গুহন করিলে তাহার
আপতা শুনা আইবেক

এতরায় সকলকে ধবর দেওয়া আইতেছে জে
তদানসার এই বিসয় বর্তমান ফিব্রিওয়ারি মা
হার ২৩ তারিখে পুনরায় শুনারি হইবেক বিভাগ
করনার্থে

একজামিনর সাহেবের আকিম

সন ১৮৩৩ সাল ১৪ ফিব্রিওয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN } Notice is hereby given, that
PALMER, an Insolvent, } an Account Current of Elliot Macnaghten,
Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the
said Insolvent, with the said Estate, of the Eighth day of
February, instant, has been filed in the Court; and may be
inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all
persons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজমদারদেরদের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান জর্জ আলিক সকলকে ধবর দেওয়া
সাহেবের বিসয়— যা আইতেছে জে উক্ত
নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মজারকার জী
ইলিয়াট মেকনটিন সাহেব উক্ত জায়দাদের এক
জমাখরচের হিসাব বর্তমান ফিব্রুয়ারি মাহার
৮ তারিখের এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন

এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন ও তদ্বিসয়ে
স্বার্থিকারি ব্যক্তির দ্বারা চিপকেলার্ক সাহেবের
আকিবে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিম

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE } Notice is hereby given, that
ALEXANDER PRINSEP, an In- } an Account Current of Elliot
solvent, } Macnaghten, Esquire, the As-
signee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with
the said Estate, from the First until the Eighth day of Feb-
ruary, instant, has been filed in the Court; and may be in-
spected by the Creditors of the said Insolvent, and all per-
sons interested therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজমদারদেরদের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান জর্জ আলিক সকলকে ধবর দেওয়া
জায় প্রিন্সেপ সাহেবে আইতেছে জে উক্ত না
র বিসয়— তয়ানের মাল ও জায়
দাদের মোজার কার জীহ ইলিয়াট মেকনটিন
সাহেব উক্ত জায়দাদের এক জমা খরচের হিসাব
বর্তমান ফিব্রুয়ারি মাহার ইংক ১ নাগাইদ ৮
তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন এবং
তাহা উক্ত নাতয়ানের মহাজন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থিক
কারি ব্যক্তির দ্বারা চিপকেলার্ক সাহেবের আ
কিবে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিম

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of WILLIAM } Notice is hereby given,
PRINSEP, an Insolvent, } that an Account Current of
Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from
the First until the Ninth day of February, instant, has been
filed in the Court; and may be inspected by the Creditors
of the said Insolvent, and all persons interested therein, at
the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

**কলিকাতার জেত্রহিন করজমদারদেরদের উপ
কারার্থে আদালত**

নাতয়ান উইলিয়াম প্রিন্সেপ সকলকে ধবর দে
নসেপ সাহেবের বিসয়— ওয়া আইতেছে জে
উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মজারকার
জীহ ইলিয়াট মেকনটিন সাহেব উক্ত জায়দাদের
এক জমাখরচের হিসাব বর্তমান ফিব্রুয়ারি মা
হার ইংক ১ নাগাইদ ৯ তারিখ এই আদালতে
দাখিল করিয়াছেন এবং তাহা উক্ত নাতয়ানের
মহাজন ও তদ্বিসয়ে স্বার্থিকারি ব্যক্তির দ্বারা
চিপকেলার্ক সাহেবের আকিবে দৃষ্টি হইবেক

একজামিনর সাহেবের আকিম

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিব্রুয়ারি

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.
Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Bagby Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'clock P.M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and Newspapers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.
Fort William, General Post Office, the 6th December, 1832.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, &c., until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellor,	{ Toommalapental, Esakapally, Gogoolapally, Kistnapatnam,	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
Chingleput,	Cavelong,	
Madras,		At 25 Do. Do.
Tanjore,	{ Vularaniam, Negapatnam,	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 20th day of February next, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	2000
of 1831-32,	Cheats,
BENARES Ditto Ditto,	"
	1000
Total Cheats,	3000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after

such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shewn to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 3638 Chests of Behar and Benares Opium sold, on the 20th December last, and to the 3000 Chests now advertised for Sale, the following quantities will be brought to Sale this year, at the dates specified: viz.

	Cheats.
On the 26th March, 1833,	2000
On the 20th April, ditto,	2000

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article, of a Convention between Great Britain and France dated 7th March 1815, in proportion of 100 Chests out of the Quantities declared for Sale, at each of the Sales, of the 20th December 1832, and 20th February and 20th March next, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium or any part thereof, as may remain uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein-before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated, that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th January, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

از آن حساب کمینی موصوف فروخت خواهد شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از آن سرکار خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیکه برای فروخت اشتها رگردید نمونه آن برای معاینه بیوپاریان بوزن نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل از آن عندالاش بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمست و نمک وافیون معاینه کردن خواهند توانست نمبر اول سار تیفتکت هایافیون که برای فروخت منتهر گردید

نمبر دوم ریوت تجویزافیون مذکور

دفعه پنجم بهمه کسان واقف گردید می شود که برای تیاریافیون امسال بموجب سی و چهار سال گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسبیدن برگ با ضروری در گوئی ویرا برداشتنافیون در هر گوئی احتیاط و خیرداری تمام تر بعمل آمده است و حکم نامه که برای تیاریافیون هذا بصاحبان اجنت داده شده است مع حساب وزنافیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن گد آن که از فیچالان شش صندوق گرفته در کلکته وزن کرده شده است عندالاش بد فترخانه صاحب سکرتری بورد پرمست و نمک وافیون بمعاینه خواهد درآمد دفعه ششم چهار صندوقافیون پیدا بشی و سال گذشته که داشته شده است آنهم بوزن نیلام بخیرداران معاینه کنانیده خواهد شد بمعاینه آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بهمه کسان اطلاع داده میشود که موازی به هزار شش صد و سی و هشت صندوقافیون بهار و بنارس بقاریج بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲ انگریزی فروخت شده است و موازی به هزار صندوقافیون بهار و بنارس بالفعل بقاریج بستم ماه فیروزی سنه حال برای فروخت اشتها رگردید امسال سیوای آن مطابق تفصیل الذیل بتقاریج ذیلافیون بهار و بنارس بفروش خواهد رسید

بقاریج ۲۰ ماه مارچ سنه ۱۸۳۳ انگریزی

افیون بهار و بنارس ۲۰۰۰

بقاریج ۲۰ ماه اپریل سنه الیهافیون

بهار و بنارس ۲۰۰۰

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب دفعه ششم عهد نامه در میان فیما بین

اشتها ر داده می شود که

دفعه اول بقاریج بستم ماه فیروزی سنه ۱۸۳۳ انگریزی مطابق دهم ماه بهاکن سنه ۱۲۳۹ بنگله روز چهارشنبه بوقت یازده کبری روز دیکسپنج روم صدر کلکته بابت سرکار کمینی انگریز بیادر مقدارافیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان به نیلام فروخت خواهد شد

افیون خاص پیدا بشی ضلع بهار یا بت

سنه ۳۲ و ۱۸۳۱ انگریزی ۲۰۰۰

افیون خاص پیدا بشی ضلع بنارس

بابت سنه ۳۲ و ۱۸۳۱ ۱۰۰۰

جمله صندوق ۳۰۰۰

دفعه دومافیون مذکور مسلم بصندوق فروخت خواهد شد و هر لات پنجم صندوق خواهد بود بوقت نیلام بکروپیه بیعانه دست بدست داده شود البته خواهد کرد خریداری یا خریداران فیصد سی روپیه بالای قیمت هر لات خواهد نقد خواء کاغذ کمینی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل منقضي میعاد ده روز در صورت مرحمت شدن میعاد پیشی از حضور صاحبان بورد پرمست و نمک وافیون بمقام کلکته امانت داخل خواهند ساخت اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل نازد و در آن باب میعاد پیشی از بورد موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشتها ر و تعیین وقت از بورد ممدوح مصمم گردد بدان بموجب لات یا لاتهای که امانت آن داخل نشده باشد یا ز بنیلام بزر نقد فروخت خواهد شد در آن هر چه نقصان و اخراجاها شود ذمه خریداری یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانی که قصور پیدا شده باشد خواهد بود کفایت شود از آن سرکار کمینی موصوف خواهد گردید

دفعه سوم جملگی زر قیمتافیون از تاریخ نیلام بهر سه ماه خواهد داد اگر کسی بیبای قیمت حسب میعاد یا بدرمیان میعاد مند رجه بالا داخل نازد تا وجه امانت فی مد سی روپیه و بیعانه مسطور هر دو بر کار کمینی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد موصوف هر قسم اشتها ر و تعیین و ترتیبیکه مناسب پذیرا گردد بدان بموجبافیون مذکور اشتها ر یا نته

সুফের সরকারে জন্ম হইবেক এবং জন্ম হইয়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং যে দ্বারা উচিত বিক্রয় হইবেক সেই প্রমাণ এই আফিম কোম্পানি সৌক্যের নিজ হিসাব বিক্রয় হইবেক এবং সেই বিক্রয় নিলামে জে উপস্থিত হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর সৌক্যের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তপসিন মাফিক কাগজাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেলা রিয়ানের স্ট্রাকার নিলামের দিবস দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্ব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সরকারি সাহেবের সফরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইকমে এত হার হইল তাহার সাটু ফিকোট—

২ নম্বর এ আফিম তজবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি কারণ গত ৩৪ সালের মত এছাতিয়াত ও ধর মারি করাগিয়াছে আফিমের নোট স্ক নিভাজ পয়দাকরিয়া পাঠাইতে এবং গুটী তৈয়ারি কারণ নিরমিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রতি গুটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম মজদুর তৈয়ারি কারণ যে হুজুমদারী সাহেবান এজেন্ট প্রতি সদর হয় তাহা এবং আফিম মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকাদ্দী ওজনের হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ হুজ সিন্দুক করিয়া মোকাদ্দ কলিকাতায় ওজন করা যায় তাহার গড় ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের সরকারি সাহেবের সফরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গতবর্ষ সনের পয়দায়নি যে ৪ চারি সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের দিবস প্রদিকারগকে দেখান যাইবেক তাহাদুই বেগারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমত নোট রাখিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত ২০ দিসের তারিখে যে ৩৬৩৮ সিন্দুক বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ৩০০০ সিন্দুক এইকমে বিক্রয় করা এতহার হইল তদ সেওয়ার ইমসন নিচের লিখিত তরকারিবে তত্ত্ব সিন বিমোজিবে জেলা বেহার ও বারানসের আফিম বিক্রয় হইবেক—

বতারিখ ২০ মার্চ ১৮৩৩
সাল জেলা বেহার ও বারানসের আ
ফিম ২০০০
বতারিখ ২০ মার্চ এপ্রেল খন
১৮৩৩ সাল জেলা বেহার ও বারান
সের আফিম

সিন্দুক

২০০০

২০০০

৮ দফা ইংরেজ ও করানস উভয় ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করাননামার ৬ দফা বিমোজিবে করানসের তরক হাকি নকে যে ৩০০ সিন্দুক আফিম দেয় তাহার কারণ তাহার দরখাস্ত করিয় ছেন যে সন ১৮৩২ সালের ২০ দিসেম্বর ও সন ১৮৩৩ সালের ২০ ফি বরোয়রি ও ২০ মার্চ তারিখের নিলামদ্বারের মেকদারহইতে একসত্ত সিন্দুক হিসাবে তিন নিলামে তিনসত্ত সিন্দুক আফিম লইবেন কিন্তু জন্মনি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এ আফিমের তাবত অথবা উহার মধ্যে কথক আফিম খালাস না করেন তবে সেই পরিমাণ তাবত কিয়া যে পরিমাণ আফিম গরখালানী থাকিবেক তাহা টাকা দাখিলকরণের মুদতের পর জে নিলামে উপস্থিত হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক আলাহিদা নিলাম নির্ণয় করিয়া বিক্রয় হইবেক—

৯ দফা যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে এমন ব্যক্তিদিগের ডাক গুচ্ছ করিবাতে মন্তেট খেসারত ও তকলিত উপস্থিত হইবা প্রযুক্ত সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারটেডেট সাহেবের এমত এক্তিয়ার আছে জে এরূপ আ হুজালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুচ্ছ করি বেন জন্মনি সেব্যক্তি জেলাট অথবা লাটহা ডাকি বেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাত আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের লিখিত মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করি য়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্য এই জে জন্মনি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূর্ণ করিয়া না দেয় তবে এ কিসত ১০ দশ টাকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর সৌক্যের সরকারে বেবাক জন্ম হইবেক এবং যে আফিমের প্রতি এ কিসত দশ টাকা হিসাবে আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিমের হুজুম মোতাবেক কোম্পানি সৌক্যের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিবে হুজুম সাহেবান আনিসন বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২৩ জানুয়ারি মোতাবেক সন ১২০৩ সাল কাবলা ত রিখ ১৮ মার্চ—

H. N. PARKER, Secretary

NOTICE is hereby given, that the **SALT** remaining to be exported to Calcutta during the current year, as shown in the following Statement, will, after this date, be supplied on the terms specified in the Advertisement dated the 9th August 1832, and published in the Fort St. George Gazette on the 15th, and in the Government Gazette on the 16th of the same Month, at the reduced rates hereunder mentioned. The Salt is required to be stored in the Sukka Golaha in Calcutta by the middle of April 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in the year 1832.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in Store and ready for exportation.	Price at which to be supplied.
	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	
Nellore { Toommalapentah....	5040	5040	"	"	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Maunds equal to lbs. 8,418½.
Enkapully.....	174400	125400	49000	49000	
Gogoolapully.....	45180	18180	28000	28000	
Kittuapattam.....	99320	20601	72659	72659	
Chingleput..Covelong.....	250000	82100	167900	167900	
South Arcot.....	100000	"	100000	100000	
Tanjore.. { Vadaraniam.....	45000	"	45000	45000	
Negapatam.....	18000	14700	3240	3240	

NOTE.—Besides the quantity of Salt entered in the above Statement, a further supply to the extent of 50,000 of Bengal Maunds has been reserved at the port of Maracanum in South Arcot, for such Vessels as may come round from Bengal with Certificates from the Board of Customs, Salt and Opium in Calcutta.

Revenue Board Office; }
Fort St. George, 26th Jan. 1833. }

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorized to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parrahs of 54 lbs. each
Point Pedro,	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrah at Colombo, and Three Pence per Parrah at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price above-mentioned of 72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832. }

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,
Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. F. PALMER, Asst. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be received at the Office of the Export Warehouse, in the Old Fort, after the present date, and until further notice, Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO, of the growth of the present year, on the following Conditions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-uke of each of the Chests of Indigo composing the Tender; such Muster to be marked with the number of the Chest represented by it; and to be kept by the Export Warehouse Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly as possible of one quality in a Chest. Indigo Dust, Indigo much broken, and inferior Indigo, will not be received. Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:
Name of the Zillah in which the Indigo was manufactured;
Name of the Factory at which the Indigo was manufactured;
Name of the Manufacturer;
Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after the delivery thereof shall be required to be made by Letter in writing from the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo, the Tender of which shall have been accepted, not be delivered within the period prescribed, the Board of Trade reserve to themselves the option of receiving or rejecting it, and the party failing in his engagement, unless satisfactory reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Penalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo, valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and weighed off, and the price to be given for it adjusted within Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof the Indigo will be taken and paid for at the rate of the muster, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honorable Company, will be paid for by Bills on the General Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vendor be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vendor, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,

F. MACNAGHTEN, Secretary.
Fort William, the 16th December, 1832.

CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Magrath, per Childs Harold.
- 1 Box, A. H. Ross, per Ditto.
- 2 Hogheads, marked P. P., per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Carmandel.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drungan.
- 2 Half Chests and One Cask, marked IF, per Duke of Northumberland.
- 1 Box, P. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Captain C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fifeshire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Box, W. Onslow, per Lord Amherst.
- 1 Box, S. R. Crawford, per Infus.
- 1 Parcel, Thomas Hutton, per Ditto.
- 3 Parcels, James Gordon, per Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, 14th February, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to deposit persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE.—Sealed Tenders will be received by the Commissary General on or before the 1st day of March, 1833, for the supply of the undermentioned Articles of Buff Accoutrements to the Arsenal of Fort William, and to the Magazines at Chunar, Allahabad, Cawnpore, Agra, Delhi, Seugur, and Nasirabad, in such quantities as may be required from time to time, during the two official years next ensuing, viz. from 1st May 1833 to 30th April 1835: each requisition is to be completed within four months after it is made.

The Tenders for the Arsenal of Fort William to be distinct from those for the supply of Field Magazines. The rates at which the several Articles will be delivered at Magazines respectively, to be distinctly stated, and to include all transport charges. The deliveries to be made free of all additional charges whatsoever.

The Articles to correspond in pattern with those in use in His Majesty's Service, and to be delivered to the Arsenal and to Magazines, on regular Survey by a Committee of Officers, whose rejection is to be final.

Persons Tendering will be required to enter into a Penalty Bond for Sixteen Rupees 10,000, guaranteed by a House of Agency, for the due fulfilment of the Contract, and for the advances made, which are never to exceed one-half of the value of the Articles indented for.

- Belts, Buff, Artillery or Infantry Bayonet.
 _____ Pouch.
 _____ Waist or Girdles.
 _____, Cavalry Pouch.
 _____ Sword.
 _____ Waist or Girdles.
 _____, Sword for European Officers.
 _____ Native Officers.
 Knives, Buff, Sword.
 Slings, Buff, Fuzil.
 _____ Musket.

J. S. HAWKINS, D. A. C. General.

Fort William, Commissariat Office, }
 the 20th December, 1832.

Administration.

ALL Persons Indebted to the Estate of FRANCIS GOLD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honourable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th February, 1833. (2)

UNDER Instructions from the Military Board, a quantity of plain and inlaid Marble Slabs, plain and inlaid Marble Door Frames, Panellings, Skirtings, and Surbaser, several Mosaic Pavements; together with a very large quantity (above 500 Maunds) of Blood Stone, Variegated, Clouded and Yellow Marble, Slate Clay, Agates, Cornelians, and other Minerals, will be Sold by Auction, to the highest bidder, on the morning of the 15th of March, 1833, at the Ungoonree Bagh, in the Fort of Agra, where they are now under arrangement for the inspection of the Public.

The lots when knocked down will be at the risk of the Purchaser, and must be removed within Two Days from the date of Sale, or they will be put up again; any loss on the first Sale must be made good by the first Purchaser, and all advances thereon will be carried to the Credit of Government.

TERMS OF THE SALE.—For all Public Officers, Civil and Military, the issue of Pay in April, 1833—for all other Persons, Cash.

J. T. BOILEAU, Capt.

Executive Engineer, 10th Dn. P. Wks.

Agra, the 8th of January, 1833.

SHERIFF'S OFFICE, 19TH JANUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Gaol Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Monday, the Eighteenth day of February next, at Ten of the Clock in the Forenoon.

G. MONEY, Sheriff.

The Court will open on the first day of the Sessions at Ten o'Clock, and upon each succeeding day precisely at Eleven, of which all persons are required to take notice.

G. MONEY, Sheriff.

Report shewing the smallest depth of Water in the Bhagirattee, Jellinghee, and Matabangah Rivers, on the 1st of February, 1833, also their rise and fall during the preceding Month.

NAMES OF RIVERS.	Smallest depth of water.		Rise in January.		Fall in January.	
	Feet	In.	Feet	In.	Feet	In.
BHAGIRATTEE RIVER,						
From its entrance to } Jungypore, }	2	0	0	0	1	7½ a
From Jungypore to } Berhampore, }	1	11	0	0	1	2½ b
From Berhampore } to Phawar, }	2	0	0	0	1	1½ c
And from Phawar to } Nuddeah, }	2	1	0	0	1	7 d
JELLINGHEE RIVER,	0	7	0	0	1	4½ e
MATABANGAH RIVER,	2	2	0	0	1	8½ f

a This portion of the course of the Bhagirattee is navigable for boats drawing 1 foot 9 inches of water.

b Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 8 inches of water.

c Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 9 inches of water.

d Ditto ditto ditto ditto for boats drawing 1 foot 10 inches of water.

e This River is now shut.

f This River is navigable for boats drawing 1 foot 11 inches of water.

JOHN S. MAY, Supt. Nuddeah Rivers.

Camp Nuggasaurbaugh, 7th February, 1833.

NOTICE.—Mr. LUDOVICK CARMICHAEL has this day been admitted a Partner in our Establishment.

MACINTYRE AND CO.

Calcutta, 1st February, 1833.

ADVERTISEMENT
FOR ARTICLES OF
COUNTRY STATIONERY, &c.

NOTICE is hereby given, that Sealed Tenders will be received at this Office, on Friday, the 8th of March, 1833, for the Supply of the following Articles, (either in one or more Tenders,) for One Year, in such quantities as shall from time to time be required by the Clerk to the Committee of Stationery. The same not falling short of the quantities below specified.

ARTICLES.	Probable quantity which will be required.
Country Medium sized Paper, 1st Quality,	1300 Reams.
Ditto ditto, 2d ditto,...	1000 Ditto.
Ditto ditto, 3d ditto,...	40 Ditto.
Ditto ditto, 4th ditto,...	70 Ditto.
Ditto Royal sized ditto,...	500 Ditto.
China Foolscap ditto,	200 Ditto.
Ditto Chit ditto,	30 Ditto.
Ditto Inkstands,	60
Country Pens,	8000
Ditto Ink, 1st Quality,	9 Seers.
Ditto ditto, 2d ditto,	180 Ditto.
Ditto Tape, Narrow,	1300 Dozens.
Ditto ditto, Broad,	70 Ditto.
Ditto Paste Boards, thick,	200 Ditto.
Ditto ditto, thin,	60 Ditto.
Ditto Sand,	10 Mounds.
Ditto Sealing Wax,	12000 Dozens.
Ditto Wafers,	1500 Boxes.
Ditto Skins for binding Books,	700 Skins.
Ditto Wax Cloth, 1st Quality,	800 Pieces.
Ditto ditto, 2d ditto,	1500 Ditto.
Wooden Boxes, usually denominated 8 Dozen Cases, measuring 3 ft., 2 ft., 1 ft. 8 in. or 10 solid feet; also 5, 4, 3, 2, and 1 Dozen Cases, of various di- mensions,	500
Tin Boxes for Banghy Packages, and also for occasionally Living Wooden Cases,	300

CONDITIONS.

1st. The quality of the Articles to be equal to the Muster now open for inspection at the Stationery Office, or to such other Muster as may be tendered and approved of by the Committee of Stationery.

2nd. The Articles required are to be delivered within three days after a written demand from the Clerk to the Committee of Stationery, and the same will be paid for early in the following month.

3d. In the event of any failure on the part of the Contractor to supply the Articles required within three days after a written demand as provided in the preceding Clause, the Clerk to the Committee of Stationery shall, after the expiration of the said three days, be at liberty to purchase the Articles required in the Bazar, and charge the same to the Contractor.

4th. The Proposal of Contract to be accompanied by a written tender of Security for the due and faithful performance of the said Contract, to be signed by some respectable Firm or Individual, and the said Security shall engage to make good the value of the Stationery purchased in the Bazar, under the terms of Clause 3d. and to pay a penalty not exceeding 200 Rupees, at the discretion of the Committee for Controlling the Expenditure of Stationery, in the event of the Articles required not being delivered in conformity to Clause 2d, within three days from the date of demand; and for each breach of the said Clause 2d of this Notification the same penalty shall be leviable.

5th. The Clerk of the Committee of Stationery shall be at liberty to reject all Articles which may appear to him inferior to the Muster, and to require others in lieu, by a written Indent, subject to the Provisions of Clauses 2d and 3d of this Notification.

Further particulars may be known on personal application to the Stationery Office, No. 254, Chowringhee Road, any Day, (Sundays and Holidays excepted) between 10 and 4 o'clock.

By Order of the Committee of Stationery,

J. B. MARRIGE,

Clerk, Com. Stationery.

Stationery Office, the 26th Feb. 1833.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the **CIVIL SERVICE ANNUITY FUND**, will be held at the Town Hall on Monday, the 25th Proximo, at 10 o'clock A.M. for the purpose of taking into consideration the applications of the Hon'ble A. Ramsay and J. M. Macnabb.

By order of the Managers,

(Signed) J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

Civil Service Annuity Fund Office,
12th January, 1833.

THE applications above referred to, are to the following purpose:—That the Honorable A. Ramsay and Mr. Macnabb may be admitted to become Annuitants from 1st May, 1832. Their letters instructing their Agents to pay the Fine, though dated (Mr. Ramsay's in duplicate, 10th January, Mr. Macnabb's 9th of the same Month.) did not arrive in time to admit of the Fine being paid previously to 1st May, the date of the commencement of the Annuity, in compliance with the Rules of the Institution. The India ships of the season were, however, delayed nearly a month later than usual. The *David Scott*, the first ship of the season, by which was dispatched the Original of Mr. Ramsay's letter, grounded at Plymouth, and suffered detention that could not be foreseen. Mr. Ramsay applied to the Honorable Court for permission to become an Annuitant from 1st May, 1832, and the Court decided, that they would not object to his being admitted to one of the vacant Annuities for that year, but directed him to apply to the Managers, forwarding to them his application and the Court's reply. Mr. Macnabb awaited the result of Mr. Ramsay's application to the Court, and is now desirous of having his case brought forward with that of Mr. R. at the proposed Special Meeting.

The Managers of the Fund, although they considered themselves precluded by the 11th Rule from complying with Mr. Ramsay's application, did not think proper to oppose the request of his Agents, Messrs. Ferguson and Co. that the matter should be submitted to a General Meeting which took place on the 1st Instant, and as at that Meeting seven of the Members present voted for, and four only against granting Mr. Ramsay's application, the case still remains undecided with reference to Rule 26 of the Annuity Fund Regulations, (by which the concurrent voices of nine Members at least actually present, are requisite to determine any question whatever.)

J. W. ALEXANDER, *Secretary.*

Civil Service Annuity Fund Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of February, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mudden Doss, Brijomohun Doss, and Isserchunder Doss,—

The Right, Title, and Interest of the said Mudden Doss, Brijomohun Doss, and Isserchunder Doss, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing Eight Corahs, more or less, situate, lying, and being in Copahlytullah, in Mullungah, in the Town of Calcutta, and bounded and bounded as follows: (that is to say) on the North by the House and Premises of Cossinath Sain, on the South by the Garden Ground of Mrs. Porter, on the West by the House and Premises of Tunno Mundie, and on the East by the House and Premises of Ramratten Chuckerbutty.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of February, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Dyalchund Addy,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land, called the Postah, containing, by estimation, Six Bighas, more or less, situate at Pattoorishghatta, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by the Postah of the late Ramhurry Tagore, on the West by the Strand Road, on the North by the Postah of Rajindro Mullick, and on the East by Pattoorishghatta Street.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, called Monohur Doss's Cooty Barry, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Two Bighas, more or less, situate in Puggayahputty, in Burra Bazar, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by a House of Rhooplal Mullick, on the North by a House of Surroop Mullick, on the East by a House of Ramrutton Mullick, and on the West by a Street called Puggayahputty Street.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a Three-Storied Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Bighas, more or less, situate at Pattoorishghatta, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by a House of the late Ramhurry Takoor, on the West by Postah Land of the said Dyalchund Addy, on the North by a Lane leading to Sibtolah Ghaut, and on the East by Pattoorishghatta Street.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate at Nintullah, in the Town of Calcutta, bounded as follows: on the South by the Jorahaggan Street, on the West by a Street leading to Pattoorishghatta, on the North by Land belonging to Choytonchurn Sett, and on the East by Land belonging to one Rajindro Mullick.

5.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Dyalchund Addy, of, in, and to a piece or parcel of Garden Ground, with a Lower-roomed Unfinished Bytuckhannah erected thereon, containing, by estimation, Sixteen Bighas, more or less, with the Trees and Two Tanks thereon, situate at Baugnourry, in the Suburbs of Calcutta, bounded as follows: on the South by Garden Land of one Bissoo Mullick, on the North by Garden Land of Hurrakintoo Tagore, on the West by Garden Land of Hurry Noye, and on the East by Garden Land of Anund Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-first day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, James Young, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias, in his hands against Joakim Foscholas,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory called Dololpore Factory, situate at Kurmulah, in the Zillah of Tiprah, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory called Seragobad Factory, situate in the District of

Dacca, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to a Talook, consisting of Thirteen Kismuts, viz. Kismut Joarfoolbarrah, Kismut Neex Foolbarrah, Kismut Agrah, Kismut Ballerbaug, Kismut Itamaitty, Kismut Churdip Joarhaimah Doss, Kismut Neiz Bunnoo Doss, Kismut Molloy, Kismut Pawrah Boois, Kismut Choro Moule, Kismut Cher Joose Boom, Kismut Johar Duckin, and Kismut Ghope Debah, situate in the Zillah of Dacca, formerly belonging to Dingoo Podar.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook Kismut Deggie Nuddis Sarah, formerly belonging to Rajkissore Doss.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of Two Kismuts, viz. Kismut Punchur Baugo and Dellie Barree, formerly belonging to Woodubdoss Podar.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of four Kismuts, viz. Kismut Johar Mathathagah, Kismut Pothaliah, Kismut Doarkundy, and Kismut Coaspore, formerly belonging to Ramcony Pothaliah.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Talook, consisting of ten Kismuts, viz. Kismut Sarajabad, Kismut Alee Sar, Kismut Chatra, Kismut Buyga, Kismut Nusunker, Kismut Mulgah, Kismut Chittokhollee, Kismut Camarkbarrah, Kismut Moolsha, and Kismut Rajahpore, formerly belonging to Rajkissore Baboo.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Five Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Mogultully, in Dacca, in the Pergunnah of Dacca.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs and Eight Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Lollgollah, in the Zillah and Pergunnah aforesaid.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to an Indigo Factory, standing on about Three Bighas of Land, more or less, situate, lying, and being at Rajahpore, in Pergunnah Beerumpore, and in the Zillah of Tiprah, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

11.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Joakim Foscholas, of, in, and to another Indigo Factory, standing on about Four Bighas of Land, more or less, situate, lying, and being at Kartickpore, in the Zillah and Pergunnah aforesaid, with the necessaries and utensils for the manufacture of Indigo.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of March next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Ramchunder Gungopadha and Muddenmohun Mookhopadha,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, and Dwelling House, and Four Bighas of Land and Ground, called Nackraux Land, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Pergunnah Haboelee, in the Zillah of Bardwan and Moulah Gram Pottas Bhograb.

pore, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side by a Nullah or Rivulet belonging to Radagovind Baboo, on the South side thereof by the Company's Public Road there, on the East side thereof by the House and Premises of one Ramrutton Roy, and on the West side thereof by the House and Premises of one Sibchunder Mookhopadha.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that Tank, containing, by estimation, Four Cottahs of Land, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Honorable Company's Public Road there, on the South side thereof by the Lands belonging to one Ramconye Bhuttacharjee, on the East side thereof by a Takoor Barea called Seeb Barea, and on the West side thereof by the Lands belonging to the said Muddenmohun Mookhopadha.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Three Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Lands belonging to one Ramconye Bhuttacharjee, on the East side thereof by a Tank commonly called Baniapooker, and on the West side thereof by the Lands belonging to one Sibchunder Mookhopadha.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that Cow House, containing, by estimation, Two Cottahs of Land, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of Mookteeram Chatterjee, on the South side thereof by the Honorable Company's Public Road there, and on the East and West sides thereof by the Lands belonging to Mookteeram Chatterjee.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to a half part or share of, in, and to all that Tank, and piece or parcel of Land, containing, by estimation, Thirty-two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Honorable Company's Public Road, on the South side thereof by the Lands of one Ruten Roy and Saumsoonder Bose, on the East side thereof by the Lands commonly called Doobaparrah, and on the West side thereof by the House and Premises of one Lochun Ghose.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Six Biggahs, be the same a little more or less, situate in a place called Luckepore Sum Laugar, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by a Tank the property of one Radamohun Burral, on the South side thereof by the Lands of one Juggut Aucharjee, on the East side thereof by a Tank the property of Saumsoonder Sircar, and on the West side thereof by the House and Premises of one Tacondoos Mitter.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, be the same a little more or less, called Saigur Garden, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South sides thereof by the Lands of one Bungsee Paul, on the East by certain Lands called Sutee Four Lands, and on the West by a Tank the property of one Meer Choyrattee.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to a half part or share of, and in all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Sixteen Biggahs, with a Tank called Cullendee Pooker, situate, lying, and being in a Village called Bishnobattae, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by Lands the property of one Cosinauth Roy, on the South side thereof by Lands belonging to the said Cosinauth Roy, on the East side thereof by the House and Premises of one Premohund Doss Byraggee, and on the West side thereof by the House and Premises of one Sumson Sing Roy.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Nauckrauz Garden Land or Ground, containing, by estimation, Twelve Biggahs, called Dhawho's Beera Begun, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Lands of one Mookteeram Chatterjee, on the South side thereof by the House and Premises of one Ramcaunt Roy, on the East side thereof by the Honorable Company's Public Road, and on the West side thereof by the Lands of the said Mookteeram Chatterjee.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Nauckrauz Land or Ground, containing, by estimation, Ten Cottahs, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Garden Ground of one Sibchunder Mookhopadha, on the South side thereof by the Honorable Company's Road, on the East side thereof by the House and Premises of one Saunteeram Bonnerjee, and on the West side thereof by the Lands of one Rossoo Doss and Rossoo Nargees.

11.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to the Tank, with a piece or parcel of Nauckrauz Land or Ground, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises belonging to one Rossoo Nargee, on the South side thereof by the House and Premises of one Mudden Paul, on the East side thereof by the Lands and Premises of one Rossoo Deb, and on the West side thereof by one Burraul's Takoor Barea.

12.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Four Cottahs, be the same a little more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of one Burraul, on the South side thereof by the House and Premises of one Ramjoy Deb, on the East side thereof by a Garden of one Sibchunder Mookhopadha, and on the West side thereof by the House and Premises of one Sustedoss Chuckerbally.

13.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to One-third part or share of, in, and to a piece or parcel of Nauckrauz Land or Ground, containing, by estimation, Twenty-one Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Sibta Village, in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South sides thereof by Lands belonging to Radamohun Burraul, on the East side thereof by a Lane, and on the West side thereof by the said Radamohun Burraul's Land.

14.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Muddenmohun Mookhopadha, of, in, and to all that piece or parcel of Nauckrauz and Allee Land or Ground,

containing, by estimation, Two Biggahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being in Pergunnah and Zillah aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the Lands belonging to one, Cosminauth Roy, on the South side thereof by the Lands belonging to one Rameonnaye Bhuttacharjee, on the East side thereof by Lands belonging to one Ramrutton Roy, and on the West side thereof by the Lands belonging to the said Rameonnaye Bhuttacharjee.

15.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Ramchunder Gungopadhia, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah and Five Cottahs, more or less, situate at Baughazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a piece or parcel of Land of the said Ramchunder Gun-

gopadhia, on the West by a Lane, on the South by a piece or parcel of Land of Doorgapersaud Mookhopadhia, and on the North by the House and Land of Ramdhone Bundopadhia.

16.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Ramchunder Gungopadhia, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House and Straw Huts, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Three Cottahs, more or less, situate at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of Mutook Doctor, on the West by a Lane, on the South by the House and Land of Hurloll Mitter, and on the North by the Land of the said Doorgapersaud Mookhopadhia.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 23, 1833.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President of Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, Atg. Secy. to Govt.
(A True Copy.)

H. M. PARKER, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 19th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 10TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 19th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASHMENT, Clk. Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 15TH FEBRUARY, 1833.

The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to permit Mr. R. Ibbetson, Governor of Prince

of Wales Island, Singapore, and Malacca, to be absent from his appointment, for a period of six months, on Medical Certificate.

Mr. K. Marchison will have charge of Mr. Ibbetson's Office, and will perform the duties thereof during Mr. Ibbetson's absence.

Mr. Marchison, Resident Councillor of Prince of Wales Island, is permitted to be absent from his appointment for a period of two months, commencing from the 26th ultimo.

Mr. R. Hampton, Writer, has been permitted to repair to the Presidency from Furruckpore, for the purpose of being examined in the Persian Language at the College of Fort William.

Mr. F. B. Kemp, having exceeded the period within which, under the Orders of the Hon'ble the Court of Directors, he ought to have qualified himself in the Native Languages for the Public Service, has been ordered to return to England.

Mr. C. R. Cartwright embarked on the Private Ship *Malcolm*, which vessel the Pilot left at sea on the 7th instant.

Mr. Thomas Wyatt embarked on the Private Ship *Malcolm*, on leave to visit the Cape of Good Hope, for the benefit of his health. The Pilot left the vessel at sea on the 7th instant.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

(No. 229.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS.

FEBRUARY 15TH, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointment:

Mr. W. J. H. Money to be Head Assistant to the Magistrate and Collector of Beerbhoom,

The following Officers have obtained Leave of Absence:

Mr. G. J. Morris, Civil and Session Judge of Behar, for six months, in extension of the leave granted to him in Orders of the 13th November last, on Medical Certificate, to proceed to Sea, for the recovery of his health.

Mr. H. Bicketts, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Northern Division of Cuttack, for six days, in extension of the leave granted him in Orders of the 20th ultimo.

Mr. W. J. Conolly, Magistrate and Collector of Bareilly, for fifteen days, on private affairs. The Commissioner of Revenue and Circuit of the 6th or Bareilly Division, will make arrangements for the charge of the Office of Magistrate and Collector of Bareilly during Mr. Conolly's absence.

Mr. H. Piddock, Officiating Magistrate and Collector of Furruckabad, for one month, on private affairs. Mr. J. C. Grant, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, will officiate as Magistrate and Collector during Mr. Piddock's absence.

Mr. E. C. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moorshedabad, till the 11th instant, the date of his returning to the Presidency from Sea, on Medical Certificate, in extension of the leave granted him on the 14th August, 1832.

Mr. P. Andrew, a Magistrate of the Town of Calcutta, for three months, on Medical Certificate.

Chunder Seekur Choudhree, Sudder Ameen of Zillah 24-Pergunnah, for one week, on private affairs.

The leave of absence granted to Mr. T. J. C. Plowden, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Schamerpore, in the Orders of the 22d ultimo, is cancelled at his own request.

Mr. T. R. Davidson is appointed to Officiate as Session as well as Civil Judge of Rangpur.

Mr. E. Currie, Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, is appointed to Officiate as Magistrate and Collector of the Northern Division of Bundelcund. Messrs. F. J. Halliday and S. Bowring resuming the duties of their own Appointments.

Mr. J. Thornton, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Azamghur, is appointed to Officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, in the room of Mr. E. Currie. Mr. R. Montgomery, Assistant to the Magistrate and Collector of Azamghur, will relieve Mr. Thornton from his present charge of the Office of Magistrate and Collector of that Station, and will Officiate as Magistrate and Collector till the arrival of Mr. Thomson. After giving over charge to Mr. Thomson, Mr. Montgomery will act as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Azamghur, in the room of Mr. Thornton.

The Orders of the Commissioner of Revenue and Circuit of the 8th or Benares Division, placing Mr. R. H. Snell under the Magistrate and Collector of Benares, and of the Commissioner of Revenue and Circuit of the 15th or Dacca Division, placing Mr. G. Adams under the Collector of Tipperah, in the room of Mr. C. T. Davidson, are confirmed.

Mr. B. Tayler resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Jaunpore, on the 1st instant, relieving Mr. G. M. Bird from the charge of the Office of Civil Judge.

Mr. M. Smith resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Rangpore on the 4th instant, relieving Mr. T. P. Marten from the charge of the Office of Civil Judge.

Mr. H. Fraser received charge of the Office of Magistrate and Collector of Mynpooree from Mr. J. P. Gubins on the 6th instant.

Mr. R. Torrens received charge of the Office of Joint Magistrate and Deputy Collector of Maldah from Mr. T. P. Woodcock on the 6th instant.

Mr. A. C. Heyland resumed charge of the Office of Civil and Session Judge of Behar on the 7th instant, relieving Mr. D. C. McLeod from the charge of the Office of Civil Judge.

C. MACSWEEN, Offg. Secy. to Govt.

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM: 19th February, 1833.

No. 26 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

8th Regiment Native Infantry.

Captain James Lealie Day to be Major,	From the 20th July 1832, in succession to J. Wilkie retired.
Lieutenant George Farquharson to be Captain of a Company,	
Ensign Henry Tod Tucker to be Lieutenant,	

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointments and Arrangement:

Captain J. R. Colnett, Barrack Master of Fort William, to be Superintendent of Gentlemen Cadets, vice Captain Davies proceeded to Europe. Captain Colnett holding that appointment with his present Office.

Cornet J. M. Loughnan, of the 10th Regiment Light Cavalry, to be Fort Adjutant of Fort William, vice Captain Davies.

Assistant Surgeon Henry Chapman is transferred from the Civil Station of Chittagong to that of Barcilly, vacant by the promotion of Mr. Grime to the rank of Surgeon.

Assistant Surgeon Henry Goodwin, M.D., is permanently appointed to the Station of Chittagong, vice Chapman.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Robert Shaw, 14th January 1833, in succession to C. Guthrie transferred to the Invalid Establishment.

His Lordship in Council is pleased to assign rank to the undermentioned Assistant Surgeons from the dates expressed opposite to their names:

Medical Department.

Assistant Surgeon Thomas Chapman (not arrived) 9th June 1832.

Assistant Surgeon Richard John Brassey (not arrived) 9th June 1832.

Assistant Surgeon William Rail, 16th June 1832.

Assistant Surgeon Henry Mark Green, 29th July 1832.

Assistant Surgeon John Murray, M.D., 6th August 1832.

Assistant Surgeon John McCosh is to Rank from the 2d February 1831, and to stand between Assistant Surgeons Thomas Sutt and Francis Charteris Henderson, M.D., in list No. 1 of 1830.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this Establishment:

Infantry.

Date of arrival at Fort William.

Mr. Frederick Adams,	7th February, 1833.
Mr. George Henry Davidson,	
Mr. John Turner,	

Captain David Lester Richardson, of the 56th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

The Right Hon'ble the Governor General was pleased to grant, in the Judicial Department, leave of absence from his duties, to Captain B. Browne, of the Regiment of Artillery, Revenue Surveyor, from the 15th instant to the 15th September next, on account of his health, and to direct Lieutenant H. M. Lawrence, of Artillery, to proceed to Moradabad, and assume charge of the duties on which Captain Browne has been engaged.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM: 19th February, 1833.

No. 27 of 1833.—The undermentioned Cadets of Artillery, who have been more than two years in India, are appointed Acting 2d Lieutenants, to enable them to draw the allowances authorized by the Honorable the Court of Directors:

Artillery.

Date of arrival.

Mr. Frederick Lumley Goodwin,	18th Feb. 1831.
Mr. Henry Robert Aeneas Trevor, ...	18th Ditto.

The unexpired portion of the leave of absence to the Cape of Good Hope, granted to Lieutenant John Bracken, of the 29th Regiment Native Infantry, in General Orders No. 216, of the 30th December, 1831, is cancelled at the request of that Officer, from the 16th ultimo.

Subadar Goordutt Sing is promoted to the rank of Subadar Major in the 19th Regiment Native Infantry, from the 1st ultimo, in the room of Subadar Major Roope Sing transferred to the Pension Establishment.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Mil. Dept.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed to him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Purveyors of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for Three Years certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Potatoes.	Oatmeal.	Flour.	Ten.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Malins.	

JOHN GORE,

Vice Admiral and Commander in Chief.

Madras, at Bombay, 30th January, 1833.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 21 day of April next, being Tuesday before Easter, at 1/2 past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN ALEXANDER DAVIDSON WATSON, a Surgeon in the Bengal Military Service, and lately resident at Barrackpore, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Second day of February, instant, It was Ordered, that Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Eleven Pie and Seven-Sixteenths of a Pie in the Rupee, upon such Claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in this Court. Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

জান আলিগুর তেরিত বর্তমান জানেওয়ারি নাম ওয়াটসন সাহেবে মাহার ২ শনিবার তার হিসাব জিনি বাজালার রিধের আদালতে হুজুর মিলিটরি ডাক্তার এবং ম হইল জে উক্ত নাতি মোং বারেকপুরের বাসি হানের মাল ও জায়দা এক নাতিয়ান করজ দাহের মোক্তার কার দারপরিব্রাজন পাইয়াছেন মোং উইলিয়াম ইন্টিজ জাজ কোর্স বাসনাহের সাহেব উক্ত নাতিয়ানে রাজত্বের ১ বৎসরের ঐ র মেনা পাওনার কদে কানীত আইনের ৭৩ ধার সিদ্ধি পাওনা দা রাখা রানকে টাকার প্রতি

এগারো পাই এবং এক পাইএর সাত অংশ বি ভাগকরিয়া দিবেন জাহারা এক সপ্তন নামা দ্বারা য় উক্ত মোক্তার কারের নিকট শ্রমমান করিবেক

উহার ধর এতদ্বারায় দেওয়াইতে

একজামিনার সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৩ সাল ৭ ফিব্রিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Ninth day of February, instant, It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-seventh day of April next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedules. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-seventh day of April next.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

নাতিয়ান জান পাথ বর্তমান কিকুরারি মাহার সাহেবের বিষয় হার ১ শনিবার তারিখের আদালতে হুজুর মিলিটরি ডাক্তার এবং ম হইল জে উক্ত নাতিয়ানের মাল ও জায়দার মক্তার জুয়ত ইলিয়াট মেকনাট ব সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবেন সৎকরা ২০ শক্তি টাকার হিসাবে উক্ত নাতিয়ানের মেনা পাওনার কদে সিদ্ধি পাওনার দানকে সাহারা সপ্ত মান করিবেক উক্ত মক্তারের তুটীতে এবং পুনরায় সনানির নিমিত্ত এই বিষয় মহত্বপরিহা আগত আগরেন মাহার ২৭ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এ দিবস উক্ত নাতিয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার আর্জি ও মেনা পাওনার কদে বি মরে এজাহার মেন ও জে কোন মহত্বপরিহা অন্য ব্যক্তি সাহারা এ বিষয়ে এলাধা আছে যদি কোন দাবি কিয়াদাবির বিষয়ে আগত করিবার এলাধা থাকে তবে তাহাকে এমং শক্তি দেওয়া যাইতেছে জে এ দিবস কিয়াদ অন্য দিবস যোগ্য হ এই বিষয়ের সনানি মহত্বপরিহা থাকে এই আদালতে হাজির হইবেন এবং সনানির তিন দিবস পূর্বে এক হুজুরানা তাহার পাওনার হরণেধ করেন তাহা গৃহণ করিলে তাহার আগত সনানি যাইবেক

এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে জে ওমানুসারে এই বিষয় আগত আগরেন মাহার ২৭ তারিখে সনানি হইবেক

একজামিনার সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিব্রিয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JAMES WATSON, formerly of Dinapore, Auctioneer, since of Cawnpore, Trader, and late of King Cooper's Lane, in Calcutta, and also of Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, in partnership with RICHARD PHILLIPS, as Publicans, an Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking Relief under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that Mr. William Smith be the Special Assignee in this matter, and that the Insolvent Debtor, confined in the Common Gaol of Calcutta, Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said William Smith, and that the said Common Assignee and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said William Smith, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 16th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের উপকারার্থে আদালত

জেমস হোয়াটসনেট সন ১৮৩৩ সালের সাহেবের বিষয় যিনি জানেওয়ারি মাহার সাবেক মোকাম সিনাপুরে ৫ শনিবার তারিখের র নিলাম ওয়ালা এবং আদালতের হুজুর তারপর মোকাম কান সাহেব এই বিষয়ের নি পুরে করবারি এবং এ বিউ মক্তারকার মোং হার পূর্বে কলিকাতার উইলিয়াম ইন্টিজ জাজ কোর্স কিংপার গণির দেব হইলেন এবং

এবং কলিকাতার সাদি উক্ত নাতরানের মাল
ও মোকাম খিলিগুরের ও জায়দানের মত
বালিন্দা এবং এক বধরা নাগা উক্ত উইলিয়াম
বারি রিচার্ড ফিলিপস ইমিড সাহেবের নাম
সাহেবের সহিত প্রকা সাধারণ মজিয়ারকার
শক এক নাতরান করজ মিথিয়া দিবেন এবং
সার আফিমকরে পরি উক্ত সাধারণ মজিয়া
জানি জাজ কোর্স বা রকার এবং উক্ত নাত
সাহেবের রাজত্বের ৯ বৎস যান এই সকল মাল ও
রের প্রকাশিত আইনের জায়দান উক্ত মজিয়া
৭৩ ধারা কর্তার হস্তে অর্পণ
করেন

এতদ্বারা ধর দেওয়া যাইতেছে উক্ত হু
মানসারে জায়দানবিভক্ত মজিয়ার নাম এবং
তাহার অধিকার উক্ত উইলিয়াম ইমিড সাহেবের
হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনর সাহেবের আফিম
সন ১৮৩৩ সাল ১৬ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HENRY FRANCIS HODGKIN, a Surgeon in the Military Service of the Honorable the East India Company, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 5th Geo. IV. Cap. 73. At a Court holden on Saturday, the Sixteenth day of February, instant, It was Ordered, that Saturday, the Second day of March next, be appointed for Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Second day of March next, for the purpose of declaring a Dividend.

(Office of Examiner, 20th February, 1833.)

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিলের উপকারার্থে আদালত

হেনরি ফেরেনসীস হা বর্তমান ফিব্রুয়ারি
হেবের দিবস জিনী কো রি নাহার ১৬ সনিবার
জানির মিলিটারি কয়ের তারিখের আদালতের
তাকতার এক নাতরান মানসারে এই বি
করজদার পরিধান পাই যত্নের শুভানি নিকা
য়াছেন জাজ কোর্স বাপ রিত হইল আগতে
সাহেবের রাজত্বের ৯ বৎস মার্চ মাহার ২ সনিবার
সরের প্রকাশিত আইনে তারিখে কারন বিভাগ
৭৩ ধারা করনার্থে কোন মহা
ন কীর্ষা তহিসতের সর্ধাধিকারি ব্যক্তি বঞ্চিত
হবেন আপত্য করিতে কোর দাহি তবে তাহাকে
এমত সক্তি দেওয়া যাইতেছে যে তাহার পাওয়া
নার এক হসকনামা এই সুনানির তিন দিবস পূ
বরণেন করিলে তাহার আপত্য সুন। যাইবেক
এতদ্বারা ধর দেওয়া যাইতেছে যে তাহানুসা

রে এই সুনানি হইবে আগত মার্চ মাহার ২ সনিবার
তারিখে কারন করনে এক বিভাগ
একজামিনর সাহেবের আফিম
সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HENRY FRANCIS HODGKIN, a Surgeon in the Military Service of the Honorable the East India Company, an Insolvent Debtor, adjudged entitled to Relief under the Statute 5th Geo. IV. Cap. 73. Notice is hereby given, that an Account Current of Mr. William Smith, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Bank, from the Fifteenth day of December, in the year One Thousand Eight Hundred and Twenty-nine, until the Twenty-first day of January, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-one, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein at the Office of the Chief Clerk.

(Office of Examiner, 20th February, 1833.)

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিলের উপকারার্থে আদালত

হেনরি ফেরেনসীস হা সর্বসক ধর দেও
সাহেবের বিবর জিনী কো যা যাইতেছে যে উ
জানির মিলিটারি কয়ের তা ক নাতরানের মাল
কতার এক নাতরান করজদা ও জায়দানের মতা
র পরিধান পাইয়াছেন ক রকার মে উইলিয়াম
জ কোর্স বাপসাহেবের রাজত্ব ইমিড সাহেব উক্ত
র ৯ বৎসরের প্রকাশিত আ জায়দানের এক জমা
ইনের ৭৩ ধারায় এরতের হিসাব ইন্
ক সন ১৮২৯ সালের দিসে ২২ মাহার ১৫ তারিখ না
গাইল সন ১৮৩১ সালের জানেওয়ারি মাহার ২১
তারিখ এই আদালতে দাখিল করিয়াছেন তাহা
উক্ত নাতরানের মহাজন ও তহিসতের সর্ধাধিকারি
ব্যক্তির দ্বারা টিপ কোর্স সাহেবের আফিম
দিকী হইবেক

একজামিনর সাহেবের আফিম
সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of RAJMISSORE, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the Sixteenth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered, that the further Hearing in this matter be further adjourned until Saturday, the Sixth day of April next.

Notice whereof is hereby given.

(Office of Examiner, 20th February, 1833.)

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারানেরদিলের উপকারার্থে আদালত

নাতরান রাজকিসর সন ১৮৩৩ সালের ফিব্রুয়ারি
মতের বিবর রি মাহার ১২ সনিবার তা
রিখের আদালতে হুজম হইল যে এই বিবর পুন
রায় সুনানির নিরিখে মহঙ্গপ আগত এপরের ম
হার ৩ সনিবার তারিখপর্যন্ত

উহার ধর এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে
একজামিনর সাহেবের আফিম
সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGHAN SINGH, late of Churehagan, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on Trade and Business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency on the application of RAMCHANDRA MITTAR, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January last, It was Ordered, that Saturday, the Sixth day of April next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th February, 1833.

**কলিকাতার জোজিহন করজদারানেরদিকের
উপকারার্থে আদালত**

সহর কলিকাতার মে. চোরবা গডজানেওয়ারি
গানের বাসিন্দা জোজসর সরকার মাহার ৫ ন
রের বিষয় জিনি সওয়াগর ও কা বার তারিখের
রবারি কারবার করিতেন উক্ত ক আদালতের হ
লিকাতার মো. চিনে বাজারে দমানসারে এই
এবং জাহাব সন ১৮৩২ সালের বিষয় সুমানির
নবেদর মাহার ২৪ তারিখে রাম নিমিখে নিধা
চক্র শিতের আরবি অনুসারে না দিত হইল আ
ডয়ানি ম র হইরাছে মোতার গড আপরেল
ক জাজ কোর্ট বাইসাইর রাবতে মাহার ৬ সনি
র ১ বৎসরের প্রকাশিত আইনের বার তারিখে
১৩ ধারা

উহার খবর এতদারায় দেওয়া জাইতেছে

একজামিনর সাহেবের আকির

সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard,

On Saturday, the 6th of April, 1833,

At the hour of Noon,

BEKPOORCHEN BORK, late of Baug Bazar, in Calcutta, Inland Custom House Godown-Keeper.

RAMKUTON BORK, late of Simlah, in Calcutta, a Sircar, in the Service of Messrs. Tulloh and Company.

RICHARD EDMUND BATTLE, sued in the Supreme Court by the name of RICHARD EDWARD BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Native Infantry, in the Service of the United Company of Merchants of England Trading to the East Indies on their Bengal Establishment, now stationed at Lucknow, in the Province of Oude, late of Keitah, in the Province of Bundelcund.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given Notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 21st February, 1833.

কলিকাতার জোজিহন করজদারানেরদিকের

উপকারার্থে আদালত

সহরকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে বিদেহ না
মিত বাতরান করেরী সকলের আদালতে বাসিল

করা আরজি ও করের বিষয় আগত সোনে সুমানি
হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ৬ আপরেল শনিবার তারিখে
বেলা দুই প্রহরের সময়

বিপ্রচরন বসু সাবেক কলিকাতার বাগদার
নিবাসি দিনি পরমিটের শুদাম সরকার

রামরতন বসু সাবেক কলিকাতার নিমবা নিদা
নি টালা কোম্পানির সরকার

রিচার্ড ইডমণ্ড ব্যাটলি বর আদালতে রিচার্ড
ইডওয়ার্ড বেটলী নামে ক্যাত এক লেগটন
কোম্পানির বেটিব ইনফেন্টরীর ২২ পদটনের
একনে গবে অজখার মোকাম নকুনোয়ে আইহ
সাবেক গবে বৌবেলগণ্ডের মো. কিতোর ছিল

"কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি
"বেন নাই খালিসিতে কোন কএদর জদাপি নুটি
"ব নাগেন এই আদালতের চিপ কেলারকে সাহে
"বের আফীসে তিন দিবস পূর্ব এই জনানির এবং
"জদাপী তৎকালিন নামাখিল করেন এই আদাল
"কের একজামীনার সাহেবের আফীসে এক সগুন
"নামা তাহার আপনার পাণ্ডনার এবং জদাপী
"না চিপকেগারকে সাহেব এনুটিব তাহার বহীতে
"নকন রাধেন এবং একজামীনার সাহেব জদাপি
"তৎকালিক নাকরেন এ সগুননামা জাহা হাখিল
"হইবে তাহার আফীসে"

নং ১১ নিওম এবং নীতি আদালতের

একজামিনর সাহেবের আকির

সন ১৮৩৩ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used in the Import Warehouse Office, the Property of Government—unsealed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office, for the Renting of the Godowns attached to the Old Mint Premises.—The Godowns will be repaired by Government previous to entrance.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Banghy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock p.m., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHEY, Offr. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 20th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ave, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyab, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHEY, Offr. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 6th December, 1832.

NOTICE is hereby given, that agreeable to the Conditions of Sale, the Deposits on the Salt, sold at the Sales of November 1832, will be forfeited, if the amount due be not paid, and the Sub-Treasurer's Receipt for the same produced in this Office by Two o'Clock on Wednesday, the 27th instant, and the said Salt will be Re-sold, to the highest bidder, on account of the Honorable Company, according to the Conditions of Sale, at such time or times as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 20th February, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে

সন ১৮৩২ সালের নবম্বর মাসের নিলামের বিক্রীত নমকের ক্রয়কের দেবাক টাকা আদায় হইয়া এটাকার মহাজেন্সরের সাহেবের রসিদ যদ্যপি আগত ২৭ ফিল্ডয়ারি রোজ বৃদ্ধবার দিবা এই এতদ্বারা এই বকী পর্যন্ত এই দফুরে সাধিত বাহ্য তব এই নমকের আমানত পেমণী কর হইবেক এবং নমক মজদুর সরকার জীয়ত ইংরেজ কোয়ারি বাহাদুরের নিজ হিসাবে বোর্ড পরনিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় অথবা সময় সকল নিলাম হইবেক সেই সময়ে উক্তম মূল্য প্রদায়ক প্রতি রি সেন্স অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হইবেক

দিয়েজিব হুসম সাহেবান আলিমার বোর্ড পর নিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ ফিল্ডয়ারি মোতারক সন ১২৩৯ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১০ কাশওয়ণ

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 14th day of March next, and on each of the following days, until the whole shall be disposed of, the following Quantities of Salt will be sold by Public Auction, on account of the Honorable United East India Company, in the Exchange Rooms of Calcutta, that is to say:

	Maunds.
HIDGELLER SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	00,000
24-PERGUNNAHS Ditto,	20,000
JESSORE Ditto,	15,000
BULLOAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	40,000
SULKRA,	
CUTTACK PUNGAH Ditto,	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT SALT, ...	10,000

Total Maunds, ... 3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold, subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale at specific Prices for each Lot, and each Lot will comprise One Thousand Maunds of Salt, (at an even Scale of Rightly-two Sicca Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund), and the Purchaser or his Agent shall pay One Rupee of Earnest Money which will be carried to his Credit, and sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of Government, within Ten days next after the day of the Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta), and in default of making such Deposit at the rate aforesaid, (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money; and all losses and expenses that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser

or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid; and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said United East India Company.

3. On the Deposit or Deposits being made in Terms of the last preceding Condition of Sale, the Amount shown by the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shown by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

4. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by Notice appended in this Office; and must be removed from the said Ghats at the risk and expense of the Purchaser or his Assignees.

5. On the payment of any sum on account of the Salt purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowanahs will be issued by the Secretary to the said Board, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt equal to the amount of such payment, on payment of the prescribed Rowannah Fees. But no Char will be issued for a less quantity than Two Hundred and Fifty Maunds of Salt.

6. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months, from the day on which the same shall be sold, and that in case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become forfeited to the United East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for, shall be disposed of on account of the said United East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine, and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

7. No Tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall be made prior to the day of such Re-sale.

8. The hereinafter-mentioned Forty-seven Lots of Maunds of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales, in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Thursday,	14th March, 1833,	3,00,000
Second Sale, Monday,	15th April,	4,00,000
Third Sale, Tuesday,	14th May,	2,00,000
Fourth Sale, Friday,	14th June,	4,00,000
Fifth Sale, Monday,	15th July,	4,00,000
Sixth Sale, Wednesday,	14th August,	4,00,000
Seventh Sale, Friday,	18th September, ..	4,00,000
Eighth Sale, Monday,	14th October,	4,00,000
Ninth Sale, Monday,	18th November, ..	4,00,000
Tenth Sale, Monday,	16th December, ..	4,00,000
Eleventh Sale, Wednesday, ..	16th January, 1834,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday,	17th February, ...	4,00,000
Total Maunds, ...		47,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-mentioned days of Sale may be altered, and that such other days and times of Sale may be appointed as the said Board may from time to time order and determine; also that the quantities, advertised to be sold at the respective Sales may be increased or diminished at any particular Sale or Sales, provided that the entire quantity put up from March 1833 to February 1834, both months inclusive, does not exceed 47,00,000 of Maunds.

9. The Public are assured, that no more than Forty-seven Lots of Maunds of Salt will be sold within the period above stated, but it will of course be competent to Government to diminish that quantity, should circumstances render a reduction expedient.

10. The above quantity of 47,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity of Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the 7th March, 1818. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation No. of 1805.

11. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months, from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 2 1/2 per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is claimable. It is further notified, with reference to the Provision of Clause Second, Section XXXVI, Regulation X. of 1919, that the Board of Customs, Salt and Opium, will, on no account, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale, and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objections as to the quality of Salt, shall be received from any Purchaser unless the same shall be made within Twelve Calendar Months, from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected to.

12. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

13. For the facility of the Purchaser or Purchasers, the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignee or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, as negotiable documents, inasmuch as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

14. It is to be understood by the Purchasers of Salt, under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause or Provision herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 21st February, 1933,
H. M. PARKER, Secretary.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ তারিখ মোতাবেক সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ চৈত্র মাসে বৃহস্পতিবার এবং তাহার পর যেতদন মকল বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একসঙ্গে সন্মানে নিচের লিখিত তকবিল মোতাবেক নমক বাবতে সরকারী প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানী বাহাদুর নিলামে বিক্রয় হইবেক—

জেলা হিজলির নমক	১০০০০
জেলা উমরুর নমক	৬০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২০০০
জেলা জগদলের নমক	১৫০০০
জেলা কুলুর নমক	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০
সাপিন্দা	
কটকপাখা নমক	৫০০০
ধোরদা পাখা নমক	৫০০০
বালেশ্বর পাখা নমক	৫০০০
সামুদ্রিক পরিমিত নমক	১০০০০

জুলাই নমক ৩০০০০

উপরের মোদজী নমক নিচের লিখিত সন্ত মোতাবেক বিক্রয় হইবেক—

১ তক নমক মজদুরের প্রত্যেক লাট মকররি নিরিধেরদারে নিলামে দেয়া যাইবেক এবং কিলটি ১০০০/ এক হাজার মোনের হইবেক গিলের সমা ন কাটায় ঠিক ৮২ বিরাঙ্গা সিককার ওজনে এবং কিমোন চরিস সেরের পরিমাণ। নিলামের সময় ধরিতার অধবা তাহার গোষ্ঠী ১ একটাকা বায়না। বিবেক এবং প্রত্যেক লাটের ধরিত আদিকার নিমিত্ত সেনবহিতে দৃষ্টকৃত করিবেক। বায়না স ববে যে একতকা বিবেক তাহা হিসাবে মুজরা গা হইবেক।

২ দকা প্রতিলিটের কিম্বতের উপর কিম্বত ১৩ পনের টাকার হিসাবে আমানত নগদ তকা জেনে রেন ত্রেজরিতে দিয়া সবটেক্সের সাহেবের রসীদ অধবা রসিদহা লাট মজদুরের ধরিতার অধবা ধরিতারাগ নিলামের বিবসের পর দসবিবসের মধ্যে যদ্যপি তদর্থে তাহা অপক্ষা সদর কলিকাতায় বোর্ড পরিমিত ও নমক ও আকিম কতক বেসীমেয়াদ প্রদান নাহয় দাখিল করিবেক তাহা তে প্রকণ আমানত দাখিল করণে যদ্যপি ক্রী হয় ও বোর্ড মোসুক কতক তদর্থে মেয়াদ দেয়া প্রদান নাহয় তবে যে লাট অধবা লাটহা রে আমানত মজদুর মে মেয়াদ মধ্যে দাখিল নাহই বেদ তাহা বোর্ড মোসুক কতক মেরণ সযাণ ও যেসময় স্থির এবং নিয়ম হইবেক সেইরূপ সযাণ হইয়া সেই নিয়মিত সময়ে পুনরায় নাম টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আধরাজাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিতার অধবা ধরিতারাগ যাহা অধবা যাহার দিগের হইতে প্রকণ ক্রী হইবেক তাহাকে অধবা তাহার দিগে রকে দিতে হইবেক কেতাহেত হয় কোম্পানী মো সূকের হইবেক।

৩ দকা উপরের লিখিত দ্বিতীয় দকার সন্ত মো তাবক আমানত দাখিল করণের পর সবটেক্সের সাহেবের রসিদে যে টাকা মজদুর থাকিবেক সেই টাকা সেনবহিতে ধরিতারাগের নামে এবং হইবেক সেইমতে যেমত সবটেক্সের সাহেবে রসিদের মোদজী টাকা এইকন জমা হইল।

৪ দকা যেসকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যেসকল লাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেইসকল লাটের তকবিল নিলামের সময় এবং এই মজুর ধানিতে ইচ্ছার লটকাইয়া ব্যক্তি করা যাইবেক সেই সকল গোলা হইতে নমক চালান করিতে হইবেক। চালানের কুকি ও আধরাজাত ধরিতার অধবা তাহার প্রেরিত ব্যক্তি দিগের।

৫ দকা বেবাক টাকা দাখিল করনের পক্ষা সিধিত মজদুর পুরে ধরিতা নমকের হিসাবে কত ক টাকা দাখিল করিলে বত টাকা দাখিল হইবেক তাহার তুজান মত নমকের হাত ও রওয়ানা নিরো পিত রওয়ানা কিচ দাখিল হইলে বোর্ড মোসূকের সেক্রেটারি কতক সাধর হইবেক তাহাতে এই ইজম মোদজী থাকিবেক যে ধরিতার অধবা ধরিতারাগ

অথবা যেরূপে ছাড় লইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দিবেক। কিন্তু আড়াই সত মোনের কম ছাড় হইবেকনা।

৬ দফা তদনুযায়ী নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট ধরিত। নমকের কিস্তির বেলাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইত্যক তিন মাস। মুদত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যদ্যপি কিস্তির বেলাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজুদ মধ্যে দাখিল নাহয় তবে এ কিস্তি নাখানিহি লাট অথবা লাটহাযের পর দাখিল হওয়া যে আমানত তাহা ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোসুফের সরকারে বেলাক জমাইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম যেসময় অথবা সময় সকল ও ধারা নিরোপন করিবেন সেই মোতাবেক এ কিস্তির টাকা দাখিল নাহওয়া নমক বেলাক কোম্পানি মোসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সে এইমতে যেমত এ নমক পূরে বিক্রয় হইয়া ছিলনা।

৭ দফা এইসকল সরকারে কোনমতে মোতাবেক নমকের বেকান লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইবেক তাহার কিস্তির বেলাক অথবা কতক টাকা নগদ কিনা এ টাকার সবটেকজর সাহেবের মজুতি রসিদ এ রিসেপের পূর্ তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মোসুফের সেক্রেটারি কর্তৃক লওয়া যাইবেকনা।

৮ দফা পলটান লিখিত ৪৭০০০০ লক্ষ মোন নমক নিচের উপলক্ষ মোতাবেক নিরোপিত মেসকার এবং সন্দেশে বারো নিলামে বিক্রয় হইবেক।

	তারিখ নিলাম	লক্ষ মোন
প্রথম নিলাম	১৪ মার্চ ১৮৩৩ খ্রিষ্টাব্দে	৩০০০০
দ্বিতীয় নিলাম	১৫ এপ্রিল সোমবার	৪০০০০
তৃতীয় নিলাম	১৪ মে মঙ্গলবার	৪০০০০
চতুর্থ নিলাম	১৪ জুন শুক্রবার	৪০০০০
পঞ্চম নিলাম	১৫ জুলাই সোমবার	৪০০০০
ষষ্ঠ নিলাম	১৪ আগষ্ট বুধবার	৪০০০০
সপ্তম নিলাম	১৩ সেপ্টেম্বর শুক্রবার	৪০০০০
অষ্টম নিলাম	১৪ অক্টোবর সোমবার	৪০০০০
নবম নিলাম	১৪ নবেম্বর সোমবার	৪০০০০
দশম নিলাম	১৬ ডিসেম্বর সোমবার	৪০০০০
একাদশ নিলাম	১৪ জানুয়ারি ১৮৩৪।	৪০০০০
দ্বাদশ নিলাম	১৭ ফেব্রুয়ারি সোমবার	৪০০০০

কুশলা নমক ৪৭০০০০ মোন

কিন্তু ইহাতে ব্যাকবরা যাইতেছে যে বোর্ড মোসুফ মজারকার যেমত বিবেচনা ও অনুমতি করিবেন সেই মতে এ উপরের লিখিত নিলামের তা

রিখ সকলের পরিবর্তে অন্য তারিখ ও সময় নির্ধারণ হইতে পারিবেক। তদনুযায়ী প্রত্যেক নিলামে যে যে মেসকার নমক বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম হইতে বসি অথবা কমি করা যাইতে পারিবেক তাহাতে সন্দেহ এই যে মোসুফের ইত্যক মাস মার্চ মন ১৮৩৩ নাগাদ মাস ফেব্রুয়ারি মন ১৮৩৪ জাল মওয়াজি ৪৭০০০০ লক্ষ মোনের অধিক হইবেকনা।

৯ দফা সকলকে সূচরূপ জ্ঞাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মুদত মধ্যে ৪৭০০০০ লক্ষ মোন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেকনা কিন্তু সূচরা ইহাতে হুজুর গবর্ণমেন্টের এজিয়ার যদ্যপি প্রকরণধিন কমি করিবার আবসার হয় কমি করিবেন।

১০ দফা মন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাসনাহার মধ্যে যে করার নামা হয় তদনুযায়ী যে বারোহাজার মোন নমক সমবৎসরের চন্দননগরের রাইয়ত লোকের ব্যবহার নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাইবেক তাহা এবং মন ১৮২৬ সালের দশম আইনের আর্দকাম অনুসারে গবর্ণমেন্ট যে নমক রিটাইল অর্থাৎ খুদরা বিক্রী করিতে হুজুর করিলেন তাহা ছাড়া উপরের লিখিত ৪৭০০০০ লক্ষ মোন।

১১ দফা যে সকল নমক এইরূপে বিক্রয় কারণ এতদ্বারা হইল তাহা এরিদের তারিখ ইত্যক তারিখ মাস। মুদতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল ইহাতে খালাস করিতে হইবেক তাহাতে জট হইলে নমকের প্রতিলাট অথবা লাটহা প্রযুক্ত কোম্পানি বা ইহারের নিলামে যে সরে এরিদ সেই সরে উপর শতকরা কুশলা স.লিয়ানা ৩০ টাকা গোলা তাহা ও সূচীসবাব এরিয়ারাকে দিতে হইবেক। তদনুযায়ী মন ১৮১৯ সালের দশম আইনের জাজীল ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের হুজুর অনুসারে আনান যাইতেছে যে যদ্যপি এরিসার অথবা এরিয়ারাণ আপন এরিবা যে নমক নিলামের তারিখ ইত্যক ২৪ মাসের মধ্যে খালাস করিতে জট করে এবং যে কারণ প্রকৃত নমক খালাসের প্রতি হিসাব হয় তাহা তাহার অথবা তাহারনিগের সাধের বহির্ভূত এমন বিসিষ্ট প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের হুজুরে দাখিলিতে পরে তবে সেই নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানজাত বোর্ড মোসুফ কোনমতে মোতাবেক করিয়া দিবেকনা নমক মজুদ সরকারে জম করিয়া লইবেন। তদনুযায়ী নিয়ম করা যাইতেছে যে যেনমকের রকমের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমনত আপত্তি সকল সেই নমক এরিদের তারিখ ইত্যক বারো মাস। মুদত মধ্যে না করিলে গুহ হইবেকনা।

১২ দফা নিলামের উপরে কয়েকটি সাহেবের এমনত এজিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তি ডাক তিনি অগুহ কারণ করিতে পারিবেন যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট এরিধ করিতে চাহে তাহার প্রত্যেক লাটের কিস্তির উপর সাহেব মোসুফের

তলব অনুসারে সততরা ১০ দহ টাকার হিসাবে হয়
নগর ডাক অথবা কোম্পানির কাগজ তাহার আসল
টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

১৩ দকা ঐরিদার অথবা ঐরিদারগের সুগমের
নিমিত্ত বোর্ড মোস্ক ছাড় ও রওয়ানা যাহা সাদ
র করিবেন তাহাতে ঐরিদার অথবা ঐরিদারগ
অথবা ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া
হাইবের তাহাকে নমক বেওনের হক্কম থাকিবেক
ইহা বিবেচ ও আকিমের হুকুম করা হইতেছে
যে ঐ রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এস।
ইনীস অর্থাৎ সানি ঐরিদার অথবা সানি ঐরিদার।
গ ঐ ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে নমক পাইব র
অধিকারি হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক
ও আকিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল
কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও জরুরিক্রমের
যাগ্য পরিগৃহ্য হইবেক—

১৪ দকা এই এনুহারের মোতামক নমকের ঐ
রিদারগকে ইহা পরিগৃহ্য করিতে হইবেক যে
যদ্যবিদ্যা পূর্ব লিখিত সরতের মোতামক কোন
নমকের ঐরিদা অথবা এই এনুহারের মোতামক
কোন কোন ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সম্বন্ধীয় কোন
বিবাস অথবা আগতি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বা
মলার মধ্যে কোর্ট উইলমেতে বিচার্য্যাক্যতা
বিশিষ্ট সপারমেন্টে ডাব্বিজ ও ডমারক ও নি
জাত্য হইবেক তাহাতে ঐ আদালত মোস্কের অ
ধিকারের প্রতি সম্মত ও প্রত্যেক ওজর ও ওজরা
ত পরিভাগ করিতে হইবেক—

বিমোদিব হক্কম সাহেবান আশিমান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি নং ১৮৩৩ সাল
ইংরেজী তারিখ ২১ ফিব্রুয়ারি মোতামক নং
১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Ex-
portation to Bengal from the Ports on the Coast
of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the
following reduced Rates:

Nellore, ...	{ Teommolepentah, Eskapully, ... Gogoolapully, ... Kinnaspatam, ... }	At 22 Madras Ru- pees per 100 Bengal Mds.
Chingleput,	Cavelong,	
Madras,		At 22 Do. Do.
Tanjore,	{ Vaderaniam, ... Negapatam, ... }	At 22 Do. Do.

W. P. PALMER,
Asstg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Co-
lombo, Jaffna, and Yengalla, are authorised to supply
Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year
1833, to the extent hereundermentioned.

Colombo,	50,000	Parras of 56 lbs. each.
Point Pedro,	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte,	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro,
and Hambantotte, is White Salt, for which the price pay-
able by Government in Bengal is 72 Sicca Rupees per 100
Bengal Maunds. The Maund to consist of 40 Seers of
80 Sicca Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parras at
Colombo, and Three Pence per Parras at Point Pedro and
Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collec-
tor of the District. The quantity and quality of the Salt
shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a
sealed muster of the Salt will be delivered to the Com-
mander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Ghulas, or
places on the banks of the River Hooghly, as the Board of
Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before
the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue
to take from the Importers of Salt, the usual allowance of
one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered
after the above deduction, at the price abovementioned of
72 Sicca Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person
named as Consignees in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be
received into the Ghulas; and Importers are required to be
particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the
very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,
Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Maund adverted
to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th
August 1832, is that mentioned in the above Advertisement:
i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicca Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and
Opium, the 26th November, 1832,

(True Copy.)

W. P. PALMER, Assist. Secretary.

NOTICE is hereby given, that Sealed Proposals will be
received at the Office of the Export Warehouse, in
the Old Fort, after the present date, and until further notice,
Tendering for Sale to the Honorable Company, INDIGO,
of the growth of the present year, on the following Condi-
tions:

1st.—Each Proposal to be accompanied by a Muster-
cake of each of the Chests of Indigo composing the Tender; each
Muster to be marked with the number of the Chest re-
presented by it; and to be kept by the Export Warehouse
Keeper, for comparison with the deliveries.

2d.—The Indigo tendered for Sale to be delivered as nearly
as possible of one quality in a Chest. Inferior Dust, Indigo
much broken, and inferior Indigo, will not be received.
Chests containing Indigo of a mixed quality, will also be
rejected.

3d.—The Proposals must specify the following particulars:

- Name of the Zillah in which the Indigo was manu-
factured;
- Name of the Factory at which the Indigo was ma-
nufactured;
- Name of the Manufacturer;
- Name of the Proprietor;

and be accompanied with a packing account, shewing the
gross weight, tare, and nett weight in Factory Maunds of the
quantity of Indigo tendered.

4th.—The Indigo must be delivered within Six days after
the delivery thereof shall be required to be made by Letter
in writing from the Export Warehouse Keeper, or other
Officer of the Export Warehouse, and should the Indigo,
the Tender of which shall have been accepted, not be deli-
vered within the period prescribed, the Board of Trade
reserve to themselves the option of receiving or rejecting it,
and the party failing in his engagement, unless satisfactory
reasons for the failure be assigned, shall be subject to a Pe-
nalty of 15 per Cent. on the deficient quantity of the Indigo,
valued at the price settled for the purchase.

5th.—The Indigo will be examined with the Samples and
weighed off, and the price to be given for it adjusted within
Fifteen days after the time of delivery, and in default thereof
the Indigo will be taken and paid for at the rate of the mus-
ter, agreeably to the price specified in the Proposals.

6th.—The amount of the Indigo purchased by the Honora-
ble Company, will be paid for by Bills on the General
Treasury at Ninety days' sight.

7th.—The Indigo tendered for Sale to the Honorable Company, will be compared by the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, with the Sample which accompanied the Sealed Proposals, and no Indigo will be accepted which may not, on examination, be found to be equal in quality to the Sample. Should a Vender be dissatisfied with the examination of the Export Warehouse Keeper, or other Officer of the Export Warehouse, who may object to the Indigo, in consequence of the deliveries not being equal in quality to the Samples, the Indigo shall be referred for re-examination to two persons, to be chosen, one by the Board of Trade, on behalf of the Honorable Company, the other by the Vender, and the decision of such two persons, or in the event of their disagreement, the decision of a third person, to be nominated by them, shall be conclusive.

By Order of the Board of Trade,
F. MACNAGHTEN, Secretary.
Fort William, the 26th December, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, Editor Singapore Chronicle, per Severn.
- 1 Parcel, S. A. Philbrick, per Arab.
- 1 Box, Joseph Magrath, per Child Harold.
- 1 Box, A. H. Ross, per Ditto.
- 2 Hogsheads, marked P E, No. 1 & 21, per Ditto.
- 1 Box, Colonel Fraser, per Coromandel.
- 1 Parcel, (No Address,) per Drangon.
- 2 Half Chests and One Cask, marked 1P, per Duke of Northumberland.
- 1 Box, P. R. Jenkins, per Ditto.
- 1 Parcel, Captain C. M. Wade, per Ditto.
- 1 Box, Brigadier Genl. Smith, per Duke of Buccleugh.
- 1 Box, Captain D. Ross, per Fifeshire.
- 1 Box, Lieut. C. Irvine, per Thomas.
- 1 Box, W. Onslow, per Lord Anshers.
- 1 Parcel, Thomas Hutton, per Ditto.

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, 21st February, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to deposit same to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 6th, Thursday the 7th, and Friday the 8th Proximo, being Hindoo Holidays (Dole Jattira,) no business will be transacted at the General Treasury on those days.

JAS. DARWELL, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 22d February, 1833.

UNDER Instructions from the Military Board, a quantity of plain and inlaid Marble Slabs, plain and inlaid Marble Door Frames, Panelings, Skirtings, and Surbasses, several Mosaic Pavements; together with a very large quantity (above 500 Maunds) of Blood Stone, Variegated, Clouded and Yellow Marble, Slate Clay, Agates, Cornelians, and other Minerals, will be Sold by Auction, to the highest bidder, on the morning of the 15th of March, 1833, at the Ungooras Bagh, in the Fort of Agra, where they are now under arrangement for the inspection of the Public.

The lots when knocked down will be at the risk of the Purchaser, and must be removed within Two Days from the date of Sale, or they will be put up again; any loss on the first Sale must be made good by the first Purchaser, and all advances thereon will be carried to the Credit of Government.

TERMS OF THE SALE.—For all Public Officers, Civil and Military, the issue of Pay in April, 1833—for all other Persons, Cash.

J. T. BOILBAU, Capt.

Executive Engineer, 104th Bn. P. Ws.

Agra, the 8th of January, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Special General Meeting of the Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, will be held at the Town Hall on Monday, the 25th Proximo, at 10 o'clock A.M. for the purpose of taking into consideration the applications of the Hon'ble A. Ramsay and J. M. Macnabb.

By order of the Managers,

(Signed) J. W. ALEXANDER, Secretary.

Civil Service Annuity Fund Office,
12th January, 1833.

THE applications above referred to, are to the following purpose:—That the Honorable A. Ramsay and Mr. Macnabb may be admitted to become Annuityants from 1st May, 1832. Their letters instructing their Agents to pay the Fine, though dated (Mr. Ramsay's in duplicate, 10th January, Mr. Macnabb's 9th of the same Month,) did not arrive in time to admit of the Fine being paid previously to 1st May, the date of the commencement of the Annuity, in compliance with the Rules of the Institution. The India ships of the season were, however, delayed nearly a month later than usual. The *David Scott*, the first ship of the season, by which was dispatched the Original of Mr. Ramsay's letter, grounded at Plymouth, and suffered detention that could not be foreseen. Mr. Ramsay applied to the Honorable Court for permission to become an Annuityant from 1st May, 1832, and the Court decided, that they would not object to his being admitted to one of the vacant Annuities for that year, but directed him to apply to the Managers, forwarding to them his application and the Court's reply. Mr. Macnabb awaited the result of Mr. Ramsay's application to the Court, and is now desirous of having his case brought forward with that of Mr. R. at the proposed Special Meeting.

The Managers of the Fund, although they considered themselves precluded by the 11th Rule from complying with Mr. Ramsay's application, did not think proper to oppose the request of his Agents, Messrs. Ferguson and Co. that the matter should be submitted to a General Meeting which took place on the 1st Instant, and as at that Meeting seven of the Members present voted for, and four only against granting Mr. Ramsay's application, the case still remains undecided with reference to Rule 26 of the Annuity Fund Regulations, (by which the concurrent voices of nine Members at least actually present, are requisite to determine any question whatever.)

J. W. ALEXANDER, Secretary.

Civil Service Annuity Fund Office.

Administration.

ALL Persons indebted to the Estate of FRANCIS GOLD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.
Registrar's Office, Supreme Court, 4th February, 1833. (3)

TO be Sold by Public Auction, by MACKENZIE, LYALL and Co., on the Custom-house Wharf, (with the Collector's permission,) on Tuesday next, the 26th February, 1833, at 11 o'clock Forenoon, Four Hogsheads of WATT'S BEER, (Rejected,) landed from the Brig "Lotus," from Greenock.

NOTICE.—Mr. LUDOVICK CARMICHAEL has this day been admitted a Partner in our Establishment.

MACKENZIE AND CO.

Calcutta, 1st February, 1833.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Mothoormohun Shaha and Rammohun Shaha,—

The Right, Title, and Interest of the said Mothoormohun Shaha and Rammohun Shaha, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 150, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs more or less, situate at Chorebagun, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the East by the House of the late Cossinath Gangooly, on the West by the House of one Gacul Shaha, on the South by a Road there, and on the North by a House of Hurrochunder Shome.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Mothoormohun Shaha, and Rammohun Shaha, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 25, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, situate in Dhumatollah Street, in Calcutta, in the said Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the House of Pachon Shaha, on the East by the House of Buddenauth Shaha, on the South by a Public Road, and on the North by the House of the said Pachon Shaha.

The Conditions of Sale may be known by applying to the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Buddenauth Bysack,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Buddenauth Bysack, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with the piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Eleven Biggahs, Twelve Cottahs and Eight Chittacks, be the same more or less, situate, lying, and being in Dhee Intully, Panchanno Gram, near the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a piece or parcel of Ground now or late belonging to Suddanand Goopto, on the East partly by a lane leading to Tangrah, and partly by a Garden House now or late belonging to David Macdonald, Esquire, on the North by the Public Road adjoining the lane leading to Tangrah, and on the West by the House and Premises now or late in the possession of James Alexander Macarthur.

2.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Buddenauth Bysack, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, situate, lying, and being at Burrabazar, in the Town of Calcutta aforesaid, containing, by estimation, Thirteen Cottahs and Nine and a Half Chittacks, be the same a little more or less, being the Six Annas part or share of him the said Buddenauth Bysack, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground, formerly the joint and undivided property of the said Buddenauth Bysack and Rammauth Bysack, and butted and bounded as fol-

lows: (that is to say,) on the South by the Boituo-khannah House and Premises of and belonging to Rajah Nursing Chunder Roy Bahadoor, on the West by the Company's Public Road called Durmahattah Street, on the North by the House and Premises of and belonging to Commullochun Bysack, and on the East by the Dwelling House and Premises of and belonging to the late Nilmony Sircar.

The Conditions of Sale may be known by applying to the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rajnarain Bysack and Joy Kissen Bysack,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajnarain Bysack and Joykissen Bysack, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Biggahs, more or less, with a Tank thereon, situate at a place called Kotiah Bagan, in Machobazar, in the Town of Calcutta, occupied by Tenants, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the Company's Ditch, on the East by the Land of one Sreekistoo Bysack, and on the West by the Temple, or Peet's Durga, belonging to one Shaik Fyder Ally.

The Conditions of Sale may be known by applying to the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Premchund Paul,—

The Right, Title, and Interest of the said Premchund Paul, of, in, and to all that piece or parcel of Land or Ground and Godowns thereon built, called Bazar, containing, by estimation, Seventeen Cottahs and a Half, situate, lying, and being at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say) on the East by a Tank belonging to one Tarachund Ghose, on the West by the Company's Road, on the North by the House belonging to one Ramdhone Babon, and on the South by the Land belonging to one Gootroopersaud Chowdry.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Premchund Paul, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land or Ground, containing, by estimation, Ten Biggahs, more or less, situate, lying, and being at Kidderpore, in the Suburbs of Calcutta aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Company's Road, on the West by the Garden Ground of the late Ramtonon Doss, on the North by the Garden Ground belonging to Mr. Wood, and on the South by the House of one Govindpersaud Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying to the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Rajnarain Bysack, who hath survived Rajkistno Bysack deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Rajnarain Bysack, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Eleven Biggahs, more or less, with a Tank thereon, situate at a place called Kollah Dogaun, in Machoabazar, in the Town of Calcutta, occupied by Tenants, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Company's Road, on the South by the Company's Ditch, on the East by the Land of one Sreckisto Bysack, and on the West by the Temple or Peer's Durga belonging to one Shuk Pyder Ally.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Seventh day of March next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Thomas Bracken, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands, against Cossinath Dutt, Bissonauth Dutt, and Anunchunder Dutt,—

The Right, Title, and Interest of the said Cossinath Dutt, Bissonauth Dutt, and Anunchunder Dutt, of, in, and all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 8, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Biggah, more or less, situate, lying, and being at Colootallah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Lane, on the South by the House and Premises of Tarrachud Dutt, on the East by a Lane, and on the West by the House and Premises formerly belonging to Rampersaud Dutt, and now the property of Takumless Baboo.

The Conditions of Sale, and further particulars may be known by applying at the Sheriff's Office.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 2, 1833.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, THE 18TH AUG. 1831.

NOTICE is hereby given, that the Board of Trade are authorized to make Advances of Cash to Individuals upon the Security of Goods and Merchandise on the following Conditions:

1st. The Parties to whom Advances may be made, must agree that the Consignment shall be landed at the East India Docks, that it be delivered into the Warehouses of the Honorable East India Company, and be subject to the management of the Honorable Court of Directors.

2d. Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of Government, an Advance of 2.3ds of such ascertained value will be made.

3d. For the Re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at Six Months eight, at the rate of 1s. 11d. per Calcutta Sicca Rupee.

4th. The Parties receiving Advances to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, expressly authorizing the Sale by the Company, (without either notice or concurrence on the part of any Person whatsoever,) at any period after default shall be made either in acceptance or of payment of the Bills, and also authorizing the repaying themselves of the Advances made by retaining from the Sale, Proceeds of the Goods, the amount of the Principal, and Interest (should any accrue,) of the Bills, and all Charges; the Company, on the other hand, allowing discount to the Parties for any unexpired term the Bills may have to run at the time of the realization of the Proceeds of the Goods.

The quadruplicate Letter must state who are the Agents, in each transaction, of the Consignor, and give distinct authority to the Court of Directors to settle with them.

5th. The Agents (should they desire it,) may be put into possession of the Goods, without their passing the Company's Sales, before the Bills become due, upon the amount of such Bills being paid, less discount to be allowed by the Company for the time the Bills have to run.

6th. The rate of discount to be allowed by the Company shall not be less than 3 per Cent. per Annum.

7th. The Parties will be required to place in the hands of the Board of Trade, Bills of Lading and Policies of Insurance in triplicate. The Bills of Lading must contain a Provision, that the Goods be deliverable at the East India Docks to order, and must be endorsed in the order to the East India Company, or be drawn deliverable to the East India Company. The Policies of Insurance must be endorsed payable to the order of the East India Company.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE, 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,
H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM; THE 4TH DECEMBER, 1832.

THE Honorable the Vice-President in Council is pleased to direct, that the following Advertisement be published for general information.

GOVERNMENT ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that, from this date till the 30th June 1833, no duty will be levied on Grain imported from Bengal to any place under this Presidency, or on Grain conveyed from one port under this Presidency to another, or on Grain imported by land to any place under this Presidency.

Fort St. George, 20th November, 1832.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

(Signed) T. V. STONHOUSE, Actg. Secy. to Govt.

(A True Copy.)

H. M. PARKER, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 12th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,
G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops in the Presidency, and in the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

Wm. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM;
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 22D FEBRUARY, 1833.

Mr. P. M. Wynne, Civil Auditor, permitted to be absent from his Office, for one month, from the 1st proximo.

Mr. Thomas Bruce appointed to Officiate as Civil Auditor during Mr. Wynne's absence.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM;
GENERAL DEPARTMENT,
THE 22d FEBRUARY, 1833.**

Mr. R. H. Scott embarked on the Private Ship *Sophia*, on leave to visit the Cape of Good Hope, for the benefit of his health. The Pilot left the vessel at Sea on the 13th instant.

Mr. Robert Barlow, Senior, embarked on the Private Ship *Sophia*, which vessel the Pilot left at Sea on the 13th instant.

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt.*

(No. 264.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL.

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS,
FEBRUARY 22d, 1833.**

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. R. D. Mangles, Magistrate and Collector of Tipperah. Mr. Mangles will continue to officiate as Secretary to the Sudder Board of Revenue for the Lower Provinces during the employment of Mr. Bushby on Deputation.

Mr. D. B. Morrieson, Magistrate and Collector of Land Revenue, Customs, and Town Duties of Benares.

The Honorable J. C. Erskine, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Benares.

Lieutenant H. M. Lawrence, of Artillery, an Assistant Revenue Surveyor, and to assume charge of the Survey in the Northern Division of Moradabad during the absence of Captain B. Browne, on sick leave.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. R. Lowther, Officiating Commissioner of Revenue and Circuit for the 4th or Moradabad Division, for one month, on private affairs. Mr. E. J. Smith, Civil and Session Judge of Moradabad, will officiate as Commissioner of the Moradabad Division, and Mr. H. M. Elliott, Head Assistant to the Magistrate and Collector of South Moradabad, will assume charge of the current duties of the Office of Civil Judge at Moradabad, during Mr. Lowther's absence.

Mr. W. T. Robertson, Civil Judge of Rajeshahy, for two months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him in Orders of the 15th ultimo.

Mr. T. J. Turner, Magistrate and Collector of Seharunpore, for four months, on Medical Certificate, to proceed to the Hills North of Deyrah. Mr. T. J. C. Plowden, Head Assistant to the Magistrate and Collector, will officiate as Magistrate and Collector of Seharunpore during Mr. Turner's absence.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Mymensing, for one month, on private affairs. Mr. J. Shaw, employed on special duty at Mymensing, will conduct the current duties of the Office of Civil Judge during Mr. Cheap's absence.

Mr. F. H. Robinson, Officiating Collector and Joint Magistrate of Shahjehanpore, for eight months, on Medical Certificate, to visit the Hills in the vicinity of Simlah. Mr. G. F. Thompson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bareilly, will proceed to officiate as Collector and Joint Magistrate of Shahjehanpore, and Mr. H. M. Elliott, Head Assistant to the Magistrate and Collector of South Moradabad, will, on being relieved from the current duties of the Office of Civil Judge at that Station, officiate for Mr. Thompson at Bareilly. Mr. S. G. Smith, Head Assistant to the Collector and Joint Magistrate of Shahjehanpore, is authorized to officiate as Collector and Joint Magistrate till the arrival of Mr. Thompson.

Mr. E. L. Campbell, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogoorah, for one month. Mr. Campbell is authorized to deliver over charge of his Office to his Assistant Mr. G. G. McIntosh, who will officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector till further Orders.

Mr. T. B. Beale, Joint Magistrate and Deputy Collector of Goruckpore, for one month, on private affairs.

Mr. O. M. Bird, Officiating Head Assistant to the Magistrate and Collector of Juanpore, for eight months, on Medical Certificate, to visit the Hills in the vicinity of Simlah.

Mr. F. E. Read, Head Assistant to the Magistrate and Collector of Purneah, for one week, in extension of the leave granted to him in Orders of the 1st ultimo.

Mr. D. Robertson, Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit for the 5th or Bareilly Division, for eight months, on private affairs, to proceed to Simlah.

Mr. A. Dobbs, Third Commissioner of the Court of Requests, for five months, on private affairs. Mr. J. W. Alexander will officiate as Third Commissioner of the Court of Requests during the absence of Mr. Dobbs.

Mr. G. King, Civil Surgeon at Patna, for two months and a half, on private affairs.

Kazee Mochammed Mah, Principal Sudder Ameen at Burdwan, for fifteen days.

Mr. W. N. Garrett is appointed to officiate as Civil Judge of Rajeshahy during the absence of Mr. W. T. Robertson. Messrs. T. C. Scott and H. T. Raikes will resume the duties of their own appointments on the former delivering over charge of the Civil Judgeship to Mr. Garrett.

Mr. R. Williams is appointed to officiate as Magistrate as well as Collector of Tipperah.

Mr. C. C. Jackson, Joint Magistrate and Deputy Collector of Moershedabad, is appointed to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Patna. On being relieved at Patna by Mr. Jackson, Mr. G. T. Shakespear will return to his own appointment at Moershedabad.

Mr. H. Ricketts, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Northern Division of Cuttack, has been directed to remain at the Presidency on duty, until further Orders.

Mr. C. La Tonshe is appointed to officiate as Head Assistant to the Magistrate and Collector of Benares, during the absence of the Honorable J. C. Erskine.

Mr. R. Lowther delivered over charge of the Office of Commissioner of Revenue and Circuit of the 4th or Moradabad Division, to Mr. E. J. Smith on the 9th instant.

Mr. J. Master received charge of the Offices of Civil and Session Judge of Zillah 24-Pergunnahs, from Mr. W. N. Garrett on the 19th instant.

Mr. J. C. Brown delivered over charge of the Office of Civil Judge of Cuttack, to Mr. D. Pringle on the 16th instant.

Mr. F. H. Robinson delivered over charge of the Office of Joint Magistrate of Shahjehanpore, to Mr. S. G. Smith on the 11th instant.

Mr. E. L. Campbell received charge of the Offices of Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogoorah, from Mr. W. M. Drom on the 8th instant.

Mr. D. C. McLeod delivered over charge of the Office of Magistrate of Zillah Behar, to Mr. G. F. Houston on the 15th instant.

Mr. S. Bowring received charge of the Offices of Joint Magistrate and Deputy Collector of the Northern Division of Bundelcund, from Mr. F. J. Halliday on the 14th ultimo.

C. MACSWEEN, *Offg. Secy. to Govt.*

MILITARY.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.

FORT WILLIAM; 20th February, 1833.

No. III of 1833.—The Pay, Batta and other Allowances for January 1833, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 20th February, 1833.

No. 29 of 1833.—Superintending Surgeon George Gunning Campbell, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM ; 27th February, 1833.

No. 30 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

55th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Alexander } From the 19th February,
John Fraser to be Captain } 1833, in succession to D
of a Company, } L. Richardson transferred
Ensign Thomas Trevor } to the Invalid Establish-
Wheler to be Lieutenant, } ment.

Supernumerary Ensign Augustus Hart Dyke is brought on the effective strength of the Regiment.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment:

Surgeon W. A. Venour to be a Superintending Surgeon on the Establishment, in the room of G. G. Campbell proceeding on Furlough to Europe.

The Furlough to Europe obtained by Superintending Surgeon Samuel Ludlow, in General Orders No. 21, of the 12th instant, is cancelled at the request of that Officer.

Lieutenant Joseph Charles Sage, of the 72d Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Lieutenant Edward Maybery, of the 37th Regiment Native Infantry, is, at his own request, transferred to the Pension Establishment.

Lieutenant William Barrington Rende, of the 1st Regiment Light Cavalry, is, at his own request, permitted to resign the Service of the Hon'ble Company, from the 8th proximo.

His Lordship in Council was pleased, in the Political Department, to extend the leave of absence obtained by Captain A. Davidson, of the 13th Regiment Native Infantry, and Assistant in the Political Agent North Eastern Frontier, in General Orders No. 81, of the 13th May 1831, to the 22d proximo, to enable him to rejoin his Station at Gwalparah.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM ; 27th February, 1833.

No. 31 of 1833.—The undermentioned Officers have Leave of Absence:

Lieutenant Yuss Landi, of the 51st Regiment Native Infantry, to proceed to Van Diemen's Land, on Medical Certificate, for two years.

Assistant Surgeon James William Grant, of the Medical Department, in charge of the Medical Depot at Cawnpore, to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, for two years.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM ; 27th February, 1833.

No. 32 of 1833.—Government General Orders, dated 26th March, 1814, authorising an Allowance of Sonat Rupees (20) Twentry for a Writer, and Sonat Rupees (10) Ten for Stationery, to be drawn by the Station Staff at Futty Chur, are hereby cancelled, the duties for which such Allowances were granted having ceased.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to Govt. Milly. Dept.

NOTICE.—Vice Admiral Sir JOHN GORE, K. C. B., Commander in Chief of His Majesty's Naval Forces in the East Indies, will be ready to receive, between this date and the 15th of March 1833, addressed in him at Madras, Sealed Tenders from respectable Individuals, of the different prices at which they will supply His Majesty's Ships and Vessels resorting to Calcutta, Madras and Bombay, with the Articles hereafter mentioned; upon demands made for the same by the Purser of the respective Ships, approved by their Captains.

It is proposed to enter into a Contract for Three Years certain with the party making the most eligible offer.

Bread.	Pease.	Oatmeal.	Flour.	Tea.
Cocoa.	Sugar.	Vinegar.	Raisins.	

JOHN GORE,

Vice Admiral and Commander in Chief.

Madras, at Bombay, 30th January, 1833.

ECCLESIASTICAL.

Notice is hereby given, that The Right Reverend DANIEL, Lord Bishop of Calcutta, purposes to hold a Confirmation in the Cathedral, Calcutta, on the 2d day of April next, being Tuesday before Easter, at 4 past 7 o'clock in the morning.

W. H. ABBOTT, Registrar.

NOTICE is hereby given, that Tenders will be received at this Office for the Purchasing of the Premises lately used as the Import Warehouse Office, the Property of Government—a detailed specification of which can be obtained by application at this Office.

W. R. FITZGERALD, Civil Architect.

Fort William, Civil Architect's Office, 31st March, 1832.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Hengly Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'clock p.m., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be despatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 25th June, 1832.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Ava, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, Offg. Post Master General.

Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

A.

ANNAND, Esq. Adam S.—Hon'ble E. I. C. Civil Service, Calcutta.
Allport, Ashburner and Co. Messrs.—(6 Letters,) Calcutta.
Adels, Mr. John—Calcutta.
Albert, — Esq.—Mhowgow Factory, Zillah Moorshedshah.
Adams, Lieut. W. B.—10th Regt. N. I. Asserghur, Hindoostan.
Allen, Lieut. Peter—Care of Colonel Whish, Horse Artillery, Calcutta.
Addison, Captain—Ship Waterloo, Diamond Harbour, or Kedgees.
Abraham, Esq. Johannes—Penang, Sinkapore.
Allen, James—On board the Regular, Acting Quarter Master Sergt. Hon'ble East India Company.
Addison, Mr. James—No. 20, Sujara, Calcutta, East Indies.
Anderson, Mr. Cortland—Messrs. Mackintosh and Co. Calcutta.
Austin, Mr. Thos.—Artillery on board the Hercules, or Neptune, Kedgees, elsewhere.
Avis, Mr. Joseph—Near the Armenian Street, Calcutta.
Arrip, Ayah—To the Care of Mr. Daunt, in the Zillah of Shikrollah, Benares.
Austrieo, Ali J. H. Consulate—(2 Letters,) Bengala.
Auguste, Arnaud Mons.—Em rode de Pavillae, a bord de Cambaxere, a Pavillae.
Apa, Samy Monsieur—Interpreter de Mr. le Gouverneur a Pondichery.
Augina, Beeheo—Sackim, Sheda Parah Bagecha, Calcutta.
Anley, Esq. Frans.—(3 Letters,) Kinnaghur.
Attwood, Esq. J. C.—(2 Letters,) Nuddes, Nundunpore.
Archer, Mr. Jas.—Tangra Factory, Kinnaghur.
Ackland, Capt. C. D.—H. M. Ship Helicon, Calcutta.
Ardlie, Capt. J. M.—Ship Ganges, care of Messrs. Cockrell and Co. Calcutta.

(To be continued)

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

NOTICE.—In consequence of the "Lord Amherst" having put back from Sea, leaky, her Packets, with the exception of those containing the letters marked "not to be transferred," will be shipped for England on the "Zenobia" as she passes Kedgees, at which Station the Packets have been landed from the "Lord Amherst."

WM. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
The 2d March, 1833. }

NOTICE.—Letters received at the General Post Office, from the 18th to the 30th of January, for despatch on the *David Clark* to Penang, were forwarded by the *Steamer Irrawaddy*.

Letters received in January for Rangoon and Moulmein for despatch by the *Anna* and *Elizabeth*, were forwarded on the *Thistle*.

Letters received for Rangoon and Moulmein in January for despatch per *Rattraki*, were forwarded on the *Atary*.

Letters received in December and January for the Mauritius per *Jadool Rokoman*, were forwarded on the *Constance*.

The above-mentioned Letters were so disposed of in consequence of the Vessels for which they were marked being destined to other Ports.

The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the arrival of the Packets in which they were made up at Kedgees too late for the Vessels for which they were originally intended.

Date of the receipt of Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels by which the Letters were intended to have been despatched.	Destinations.	Names of the Vessels by which the Letters were forwarded.
24th December, 1832.	Woodlark.	Rangoon and Moulmein.	Thistle.
24th January, 1833.	Recovery.	London.	Robert.
25th & 26th ditto ditto.	Eden.	Singapore and China.	David Clark.
6th & 7th of Jan. dr.	Malouin.	London and Cape of Good Hope.	Benecolen.
7th ditto ditto.	John Heyes.	Liverpool.	Fama.
8th ditto ditto.	Ditto.	Ditto.	Sybia.
9th ditto ditto.	Fama.	Ditto.	Ditto.
11th & 12th ditto ditto.	Sybia.	London.	James Pallison.
12th & 13th ditto ditto.	Benecolen.	Ditto.	Ditto.
13th ditto ditto.	Coromandel.	Paris.	Victorio.
13th ditto ditto.	Ditto.	Ditto.	Victorio.
13th & 14th ditto ditto.	Victorio.	Ditto.	Ditto.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, Genl. Post Office, the 1st March, 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER, } At a Court holden on an insolvent. } Saturday, the Ninth day of February, instant. It was Ordered that Elliot Macgregor, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty per Cent. upon such claims as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in the Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Twenty-seventh day of April next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Twenty-seventh day of April next.

Office of Examiner, 15th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজদারানেরদিয়ের উপকারার্থে আদালত

নাভয়ান জন পঃম বঃমঃম ক্রিয়াকারি মা র সাহেবের বিষয় হার ১ শনিবার তারিখ র আদালতে হুজুর হইল যে উক্ত নাভয়ানের মাল ও জায়দানের মজিয়ার জুয়ুট ইলিয়াট মেকমাট ন সাহেব সত্তর বিভাগ করিয়া দিবে ন সৎকরা ২০ হুজি টাকার হিসাবে উক্ত নাভয়ানের দেবা পাও নার ফর্দের দিক্ত পাওনাধারীকে যাহার। অম মান করিবের উক্ত মজিয়ারের তুটীতে এর পুনরায় শুনারি নিমিত্ত এই বিষয় মহুদপ রহি ল আগন্ত আগরেন মাহার ২৭ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এ স্থির উক্ত নাভয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার আর্জি ও দেবা পাওনার ফর্দের বি বরে এজাহার দেন ও জে কোম মহাকন কিয়

অন্য ব্যক্তি যাহার এ বিষয়ে এজাহার আছে যদি কোন দাবি কিয় দাবির বিষয়ে আপত্তা করিবার এরা দা থাকে তবে তাহাকে এবং শক্তি দেওয়া হাইতেছে যে এ দিবস কিয় অন্য দিবস বেগবা ত এই বিষয়ের শুনারি মহুদপ থাকে এই আদাল তে হাজির হইবেন এবং শুনারি তিন দিবস পূর্বে এক হুজুরানা তাহার পাওনার দরশন করেন তাহা গুহণ করিলে তাহার আপত্তা শুনা হাইবেক

এতদ্বারা সকলকে ধর দেওয়া হাইতেছে যে তদানুসারে এই বিষয় আগন্ত আগরেন মাহার ২৭ তারিখে শুনারি হইবেক

একজানিনার সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৩ সাল ১৫ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JUGGESUR SIRCAR, late of Chorelengun, in Calcutta, Native Hindoo Merchant and Trader, carrying on Trade and Business at China Bazar, in Calcutta aforesaid, against whom an adjudication of Insolvency on the application of Law-runder MITTAR, was made and pronounced on the Twenty-fourth day of November, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.

At a Court holden on Saturday, the Fifth day of January last, It was Ordered, that Saturday, the Sixth day of April next, be appointed for Hearing in this matter.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 20th February, 1833.

কলিকাতার জোত্রিহন করজদারানেরদিয়ের উপকারার্থে আদালত

সহর কলিকাতার মোঃ চোরবা গভজানেশুয়ারি গানের বাসিন্দা জেঙ্গুর সরক। মাহার ৫ সন রের বিষয় জিনি সওয়াগর ওক। বার তারিখের রবারি কারবার করিতেন উক্ত ক আদালতের হ লিকাতার মোঃ চিনে বাজারে সমানুসারে এই এবং জাহার সন ১৮৩২ সালের বিষয় শুনারি নবেদর মাহার ২৪ তারিখে রাম নিমিত্তে নির্দা চক্র নিবের অরিজি অনুসারে মা রিত হইল আ তয়ানি মঃম হইয়াছে মোতার গভ আগরেন ক জাজ ফোর্থ বাসিন্দার রাজতে মাহার ৩ শনি র ১ বৎসরের একাদিত আইনের বার তারিখে ৭৩ ধারা

উহার ধর এতদ্বারা দেওয়া হাইতেছে

একজানিনার সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৩ সাল ২০ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the Matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named, (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard,

On Saturday, the 8th of April, 1833,

At the hour of Noon,

BREPOORCHURN BOSE, late of Raug Bazar, in Calcutta, Island Custom House Godown-Keeper.

RAMRUTON BOSE, late of Simlah, in Calcutta, a Sircar, in the Service of Messrs. Tulloh and Company.

RICHARD EDWARD BATTLE, sued in the Supreme Court by the name of RICHARD EDWARD BATTLE, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Native Infantry, in the

Service of the United Company of Merchants of England Trading to the East Indies on their Bengal Establishment, now stationed at Lucknow, in the Province of Oude, late of Keitab, in the Province of Bundelcund.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given Notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders, No. XI.

Office of Examiner, 21st February, 1833.

কলিকাতার মোজহিন করজদারানেরিগের

উপকারার্থে আদালত

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে নিচের নামিত নাতয়ান কয়েদী সকলের আদালতে দাখিল করা আরজি ও ফর্মের বিষয় আগত মীনে সুনানি হইবেক

সন ১৮৩৩ সাল ৬ আগস্টের শনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময়

বিপ্রচরন বসু সাবেক কলিকাতার বাগবাজার নিবাসি দ্বিগি পরমিটের প্রধাণ সরকার

রামরতন বসু সাবেক কলিকাতার শিমলা নিবাসি সি টাল। কোম্পানির সরকার

রিচার্ড ইডমন্ড ব্যাটলি বড় আদালতে রিচার্ড ইডওয়ার্ড বেটলী নামে ক্ষ্যাত এক লেপটন কোম্পানির মেটর ইনকেনটীর ২২ পলটনের একনে গবে অজগ্যার মোকাম লক্‌নোয়ে আছে সাবেক গবে বৌদেলখোর মো. কিতায় ছিল

হুজি "কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারি

"বেন নাই খালানিতে কোন কএদার জদাপি নুটি

"য নাদেন এই আদালতের টিগি কেসারকে সাং

"বের আখীসে তিন দিবস পূর্ এই হুজানির এবং

"জদাপী তৎকালিন নাদাখিল করেন এই আদাল

"তের একজামীনার সাংহেবের আখীসে এক সগুন

"নামা তাহার আপনার পাণ্ডনার এবং জদাপী

"না টিপাকেলারকে সাংহেব এনুটিং তাহার বহীতে

"নকস রাধেন এবং একজামীনার সাংহেব জদাপি

"তহকীক নাকরেন এ মণ্ডননামা জাহা দাখিল

"হইবে তাহার আখীসে"

নং ১১ নিওম এবং দাঁড়া আদালতের

একজামিনার সাংহেবের আখীস

সন ১৮৩৩ সাল ২১ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta. In the matter of RICHARD EDMOND BATTLEY, sued in the Supreme Court by the name of RICHARD EDWARD BATTLEY, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of Native Infantry, in the Service of the United Company of Merchants of England Trading to the East Indies on their Bengal Establishment, now stationed at Lucknow, in the Province of Oude, late of Keitab, in the Province of Bundelcund, an Insolvent Debtor, confined in the Common Goal of Calcutta, seeking Relief under the Statute 9th Geo. IV. Cap. 78.

At a Court holden on Saturday, the Sixteenth day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three. It was Ordered, that Elliot Macnaghten, Esquire, be Special Assignee in this matter, and that the Common Assignee do Assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot Macnaghten; and that the said Common Assignee

and the said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the said Order.

Office of Examiner, 23d February, 1833.

কলিকাতার মোজহিন করজদারানেরিগের

উপকারার্থে আদালত

বিষয় রিচার্ড ইডমন্ড সন ১৮৩৩ সালের
ব্যাটলি বড় আদালতে ফিব্রুয়ারি মাসের ১৬
রিচার্ড ইডওয়ার্ড ব্যাট শনিবার তারিখের আ
লি নামে ক্ষ্যাত এক লেপ টন কোম্পানির মেটর ই এই বিষয়ে নিদিক্ট ম
নকেনটীর ২২ পলটনের জয়ার জিযুত ইলিয়া
একনে গবে অজগ্যার ট মেকনাটন সাংহেব
মোকাম লক্‌নোয়ে আছে হইবেন এবং উক্ত না
সাবেক গবে বৌদেলখোর তয়ানের মান ও জার
গের মোকাম কিতায় ছিল দানের মজিয়ার নামা
লেন নাতয়ান করজদার। উক্ত ইলিয়াটি মেকনা
ন একনে কলিকাতার বড় টন সাংহেবের নামে
হলে কয়েদ আছেন আ সাগরন মজিয়ারকার
কিংকা করে লঙ্কে কানুনে লিখিয়া দিবেন এবং
১ বৎসরের ৪ জাজিরা উক্ত সাগরন মজিয়ার
শাহের ৭৩ ধারায় কার এবং উক্ত নাত
য়ান এ সকল মাল ও জায়দাদ উক্ত মুক্তিয়ারের
হস্তে অর্পন করেন

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত হজ মানদারে জায়দাদবিষয়ক মুক্তিয়ার নামা এবং তাহার অধিকার উক্ত ইলিয়াটি মেকনাটন সাংহেবের হস্তে অর্পিত হইল

একজামিনার সাংহেবের আখীস

সন ১৮৩৩ সাল ২৩ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE } At a Court holden on Sa-
ALEXANDER PRINSEP, an } turday, the Twenty-third day
Insolvent. } of February, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three. It was Ordered that Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Fifteen per Cent. upon such Claims as are admitted in the Schedules of the said Insolvent, and which shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon Affidavit filed in this Court; and that the further Hearing in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of August next: on which day the said Insolvent was Ordered to attend the Court to be examined upon Oath as to the matters of his Petition and Schedule. At which time, or at any other time to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim, may attend and be heard upon an Affidavit which shall have been filed Three clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 24th February, 1833.

কলিকাতার মোজহিন করজদারানেরিগের

উপকারার্থে আদালত

নাতয়ান জাজি আ সন ১৮৩৩ সালের ফি
লেকজগর প্রিনসেপ ফ্রুয়ারি মাসের ২৩ শনি
সাংহেবের বিষয় বার তারিখের আদালতে

হুম্ম হইল যে উক্ত নাতয়ানের মজিয়ারকার
জুয়ুট ইনিয়াট মেকনাটন সাহেব সন্তর। ১৪
শোনেবো টাকার হিসাবে উক্ত নাতয়ানের কল
সকলের সিকারি পাওনাধারানকে মন্তর বিভাগ
করিয়া দিবেন যাহা সম্মান হইবেক উক্ত মজি
য়ারকারের তুর্কিতাকে এক মন্তরনামা আদালতে
দরপেশ হইলে এবং পুনর্বার শুনানির নিমিত্তে
এই বিষয়ে মহঙ্গল রহিল আগত আগট মাহার
৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এই দিবসে উক্ত নাতয়ান
আদালতে হাজির হইয়া তাহার মন্তরাদ ও জায়
মালের কদের বিষয়ে বাইলকে জবানবন্দি দিবেন
এই সময় কিয়া কোন অন্য সময় যোগ্যত এই
শুনানির মহঙ্গল থাকিবে কোন মহাজন কিয়া ও
বিষয়ে বাধ্যকারি ব্যক্তি যিনি বাঞ্ছিত হইলে
প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই শুনানির তিন
দিবস পূর্ হাজির হইয়া এক মন্তরনামা তাহার
আপনার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে
তাহার আপত্তা শুনা যাইবেক

সকলকে ধবর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষ
য়ে শুনানি হইবেক আগত আগট মাহার ৩ তা
রিখে

একজামিনর সাহেবের আকিফ
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিল্ডয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARK LAC-
KERSTERN, late of Armenian Ghaut,
in Calcutta, Merchant and Marine
Storekeeper, at present residing
in the Danish Settlement of Se-
rampore, against whom an adju-
dication of Insolvency on the appli-
cation of THOMAS LACKERSTERN,
as a Creditor, was pronounced on
Saturday, the Seventh day of July,
One Thousand Eight Hundred
and Thirty-two, under the provi-
sions of the Statute 8th Geo. IV.
Cap. 73.

At a Court holden on
Saturday, the Twenty-
third day of February,
One Thousand Eight
Hundred and Thirty-
three, upon the further
Hearing in this matter,
pursuant to an Order
made on Saturday, the
Twenty-sixth day of Ja-
nuary last; upon reading
the said Order; a Certi-
ficate of the Examiner,
that the Notices directed
by the said Order had been published; on examination of
the said Insolvent; his taking and subscribing the deposition
directed by the said Court of the truth of his Schedule;
and on an examination by the Court of the whole matter.
It was adjudged, that the said Insolvent is entitled to the
benefit of the Statute 8th Geo. IV. Cap. 73, as to the several
debts and sums of money due or claimed to be due, of
him at the time of filing his Petition, to the several persons
named in his Schedule as Creditors, or claiming to be
Creditors, for the same respectively, or for which such per-
sons shall have given Credits to the said Insolvent before
the time of filing such Petition, and which were not then
payable; and as to the claims of all other persons not known
to the said Insolvent, at the time of this adjudication, who
may be endorsees, or holders of any negotiable Security, set
forth in such Schedule.

Notice of the said adjudication is hereby given.
Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার মোজহিন করজমারানেরদ্বিগের
উলকারার্থে আদালত

বিষয় মার্ক লাকার ই সন ১৮৩৩ সালের কি
টান সাহেবের জিনি সহ জুয়ু রি মাহার ২৩ স
র কলিকাতার আরমামি নিবার তারিখের অ
বাটের সাহেব বাসিন্দা দালতে তাহার পুনর্বার
সেদাপর এবং জাহাজি র শুনানিতে এই বি

পরমজাম বিক্রয়ক কিত রে ৭০০ গড ৩১মেও
একনে দিনেমারের অবি যারি মাহার ২৬ সনি
কারে মো জিরামপরের বার তারিখের হুম্ম।
বাসিন্দা জাহার প্রীতি নুসারে দরপেশ হইয়া।
সন ১৮৩২ সালের জুলাই এবং এই হুম্ম পাট
মাহার ৭ শনিবার তারি করা এবং এই হুম্ম
ধে একজন মহাজন ডামস মতাবেক নটিন সকলে
ল্যাকার ইটান সাহেবের ইন্তাহার হতন সবুদ
এই আদালতের দাখিলি হইয়া ও এই উক্ত নাত
আরজী মোলাহেজায় না যানের এক অবানব
তয়ানি মন্তর হইয়াছিল দীর দারায় ও এই না
মোতাবেক জাজ ফোর্ড বা ডয়ানের ডায়দানের
দসাহের রাড্ডের ১ বং ফদের প্রমানার্থে আ
সরের প্রকাশিত আইনে দালতে অবানবন্দী ল
র ৭৩ ধারা ওয়ার দারায় ও সমু
দয় বিষয়ের আদালতের জবানবন্দীর দারায়
হুম্ম হইল জ এই উক্ত নাতয়ান অধিকার জোগ্য
বটে জে চতুর্থ জার্স রাজার জলুসের নবম বংসরে
র জিডিয় স ৩ ডি কানুনের হুম্ম তাহার প্রিতি আ
মলে আইনে এবং জে সকল নগদ ও অন্য ২ প্র
কারের দেনা এই মকদ্দমার আরজি দাখিল হইবার
সময়ে সিডিউল মজহুরের লিখিত পাওনার ও
পাওনার দাবিদারদিগের করজমার মজহুরের তা
নেতে পাওনা কিয়া পাওনানিয়া দাবি করিয়াগি
য়াছে কিয়া জেসকল নগদ ও অন্যমত দেনা তাহা
র আরজি মজহুর দরপেশি হওনের পূর্বে
করজমার মজহুরকে কোন মেয়াদে করজ মকদমিয়া
থাকেন এবং তৎকালে পাওনা জোগ্য না হইয়া
থাকে কিয়া জেসকল দাবি করজমার মজহুর ইনকল
হেনসী অর্থাৎ জোজহিনতা পাওনের সময় তাহার
অজ্ঞাতে হইয়াথাকে কিত দাবিদারদিগের দল
সিডিউলের লিখিত রিডবরে কোন তমস্ক আছে
এই সকল উপরের লিখিত দেনা ও দাবি হইতে
তিনি দালাস পাএন

নিখিত হুম্মের নুটিন এডওয়ার্ড দেওয়া যাই
তেছে

একজামিনর সাহেবের আকিফ
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিল্ডয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OUGHTURN } At a Court holden on
DUTT, an Insolvent. } Saturday, the Twenty-
third day of February, One Thousand Eight Hundred and
Thirty-three, was Ordered, that Elliot Macnaghten,
Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said
Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty-five
per Cent. or Four Annas in the Rupee upon such Claims
as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and
which shall be severally duly substantiated to the satis-
faction of the said Assignee upon Affidavit filed in this
Court; and that the further Hearing in this matter be
adjourned until Saturday, the Third day of August next
on which day the said Insolvent was Ordered to attend the
Court to be examined upon Oath as to the matters of his
Petition and Schedules. At which time, or at any other
time to which the further Hearing shall be adjourned, any
Creditor or other person interested, who may be desirous
of establishing or opposing any Claims, may attend and be
heard upon an Affidavit which shall have been filed three
clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had accordingly upon the said Third day of August next.
Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার জোজহিন করকদারানেরবিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান অভয় সন ১৮৩৩ সালের ফিক্রয়া চরন মন্ত—
রি মাহার ২৩ শনিবার তারিখের আদালতে হুমম হইল যে উক্ত নাতয়ান বের মুক্তিয়ারকার জিয়ুট ইনিয়াট মেকনাটন না হেব নংকরা ২৫ পচিশ টাকার হিসাবে কিয়া চারি আনা টাকার প্রতি উক্ত নাতয়ানের কর্দ সকলের সিকারি পাওনাধারীকে সহর বিভাগ করিয়া দিবেন আদালত সন্মত হইবেক উক্ত মুক্তিয়ারকারের তৃকিততে এক সপ্তম নাম। আদালতে দরপেস হইলে এবং পুনরায় উনানির নিমিত্ত এই বিষয়ে মহদপ রহিল আগত আগষ্ট মাহার ৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত এই বিষয়ে উক্ত নাতয়ান আদালতে হাজির হইয়া তাহার দরখাস্ত ও আয়দাদের কদের বিষয়ে বাহুলকে জবানবন্দী দিবেন এই সময় কিয়া কোন অন্য সময় যোগ্য হইবেক এই উনানি মহদপ থাকবে কোন মহাজন কিয়া তাবিয়ের সার্ধাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাস্তবিক এন প্রমান করিতে কোন দাবি তিনি এই উনানির তিন দিবস পূর্ হাজির হইয়া এক সপ্তম নাম। তাহার আপনীর পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার আপত্য শুনা জাইবেক—

সকলকে খবর দেওয়া জাইতেছে যে এই বিষয়ে উনানি হইবেক আগত আগষ্ট মাহার ৩ তারিখে একজামিনার সাহেবের আকিস—
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of OMACHUN, Notice is hereby given, that an Account Current of Debt, an Insolvent, that an Account Current of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, with the said Estate, from the Ninth day of July, One Thousand Eight Hundred and Thirty-two, until the Twenty-third day of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, in the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

**কলিকাতার জোজহিন করকদারানেরবিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাতয়ান অভয় সকলকে খবর দেওয়া জাই চরন মন্ত—
জোহ এই বিষয়ের মুক্তি যার জিয়ুট ইনিয়াট মেকনাটন সাহেব এক জমা এরচের হিসাব উক্ত নাতয়ানের মাল ও আয়দাদের ইতহক পত সন ১৮৩২ সালের জলাই মাহার ১ তারিখ অবধি নাগাইব সন ১৮৩৩ সালের ফিব্রুয়ারি মাহার ২৩ তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত নাতয়ানের মহাজন গন এবং তাবিয়ের সার্ধাধিকারি ব্যক্তি এই আদালত চিপ কোর্ট সাহেবের আকিসে দিকী করি বেব—

একজামিনার সাহেবের আকিস—
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

NOTICE is hereby given, that on Wednesday, the 20th Instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1831-32, _____ Chests,	1500
BENARES Ditto Ditto, _____ " "	500
Total Chests, _____	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

3. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

4. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that day, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

5. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

6. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

7. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 6520 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 20th December and 20th February last, and to the 2000 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 2000 Chests will be brought to Sale this year on the 20th April next.

8. Application has been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France dated 7th March 1815, in proportion of 100 Chests out of the Quantities declared for Sale at each of the Sales of the 20th December 1832, and 20th February and 20th March 1833, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium or any part thereof, as may remain

uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

9. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sales has been empowered to reject the bid of any individual of the character above mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time hereinbefore mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st March, 1833.

H. M. PARKER, Secretary.

اشتہار داندہ می شود کہ

دفعہ اول بتاریخ ہجری ہجری ۱۲۳۳
انگریزی مطابق ہجری ۱۲۳۹ بنگلہ
روز چہار شنبہ بوقت یازدہ کھری روز دیکھنیج
روم مد رکلتہ بابت سرکار کمپنی انگریز بہادر
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط
الذیل بدست افزون ترین قیمت دہندگان
بہ نیلام فروخت خواہد شد

مصدق

امامی

افیون خاص پیدایشی ضلع بہار بہت

۱۵۰۰

سنہ ۱۸۳۱ و ۱۸۳۲ انگریزی

افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس

۵۰۰

بہت سنہ ایضا

۲۰۰۰ جملہ مصدوق

دفعہ دوم افیون مذکور مسلم مصدوق فروخت
خواہد شد و ہر لاتہ بیچندوی خواہد بود
بوقت نیلام یکروپیہ بیعانہ بدست داندہ
بودا بیعتہ خواہد کرد خریدار یا خریداران
فیصد سی روپیہ بالای قیمت ہر لاتہ خواہ نقد
خواہ کاغذ کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منقضي میعاد دہ روز در صورت مرحمت شدن
میعاد پیشی از حضور صاحبان بورد پرمیت و
نمک و افیون مقام کلکتہ امانت داخل خواہند
ساخت اگر ہاین طور و ہاین حساب امانت
مذکور داخل سازد و دران باب میعاد پیشی
از بورد موصوف مرحمت نگرند تا ہر قسم
اشتہار و تعین وقت از بورد مدد و محکم
گردد بدان بموجب لاتہ یا لاتہائی کہ امانت
آن داخل شدہ باشد یا ز بنیلام بزر نقد فروخت
خواہد شد دران ہرچہ نقصان و اخراجا
شود نہ خریدار یا خریداران اول یعنی از
کسی یا کسانیکہ قصور پیدا شدہ باشد خواہد بود

کنایت شود از ان سرکار کمپنی موصوف
خواہد گردید

دفعہ سوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ
نیلام ہجری ۱۲۳۹ خواہند داد اگر کسی بیای
قیمت حسب میعاد یا در میان میعاد ہرچہ بالا
داخل سازد تا وجہ امانت فی صد سی روپیہ
و بیعانہ مسطور ہر د و سرکار کمپنی موصوف
ضبط خواہد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد
موصوف ہر قسم اشتہار و تعین و ترتیبیکہ مناسب بدین
گردد بدان بموجب افیون مذکور اشتہار یا نہ
از ان حساب کمپنی موصوف فروخت خواہد
شد و بنیلام ثانی ہرچہ یافت گردد از ان سرکار
خواہد بود

دفعہ چہارم کاغذ امانت بموجب تفصیل الذیل
و افیونیکہ برای فروخت اشتہار گردید نمونہ
آن برای معاینہ بیوپاریان بروز نیلام در پیش
کردہ خواہد شد یا کہ قبل از ان عند التلاش
بدفترخانہ صاحب سکرتری بورد پرمیت و
نمک و افیون معاینہ کردن خواہند توانست
نمبر اول سار تیفکت ہای افیون کہ برای فروخت
مشہر گردید

نمبر دوم و بوقت تجویز افیون مذکور
دفعہ پنجم ہمہ کسان واقف گردند می شود کہ
برای تیاری افیون امسال بموجب سی و چہار
سال گذشتہ در باب پیدا ساختہ فرستادن لوچ
خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگہ بالسروری
د رگونی و برابر داشتن افیون در ہر گونی احتیاط
و خبرداری تمامت بعمل آمدہ است و حکمنامہ
کہ برای تیاری افیون ہذا بصاحبان اجنت
دادہ شدہ است معہ حساب وزن افیون مذکور
مقام بہار و بنارس و وزن گذران کہ از فیچالان
شش صد و بی گرفتہ در کلکتہ وزن کردہ شدہ
است عند التلاش بدفترخانہ صاحب سکرتری
بورد پرمیت و نمک و افیون بمعاینہ خواہد درآمد
دفعہ ششم چہار صد و بی افیون پیدایشی دو سال
گذشتہ کہ داشتہ شدہ است آنہم بروز نیلام
تخریداران معاینہ کنانید خواہد شد بمعاینہ
آن بیوپاریان دریافت کردن خواہند توانست
کہ چہ قسم لوچ ماندہ است

دفعہ ہفتم ہمہ کسان اطلاع دادہ میشود کہ موازی
سہ ہزار شش صد و سی و ہشت صد و بی افیون
بہار و بنارس بتاریخ ہجری ۱۲۳۹ سنہ ۱۸۳۳
انگریزی فروخت شدہ است و موازی سہ ہزار
صد و بی افیون بہار و بنارس بتاریخ ہجری ۱۲۳۹

فبروري سنه حال فروخت شده است و دوهزار
صندوق افیون بهاروبنارس که برای فروخت
الحال مشترک گردید سیوای از آن دوهزار صندوق
افیون بهاروبنارس بتاریخ ۲۰ ماه اپریل آینده
بفروش خواهد رسید

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب دفعه ششم عهدنامه درمیان قیما بین
پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم
ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی برای سه صد
صندوق مشیمه افیون که برای فروخت بتواریخ
بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۲۲ مسیح و بستم ماه
فبروري و بستم ماه مارچ سنه حال مشترک شده است
درخواست نموده اند که از هر یک نیلام تواریخ
مرقومه بالا بحساب یکصد صندوق خواهند گرفت
مگر در صورتیکه درمیان میعاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا هر قدری که خلاص نشود آنقدر افیون
بعدا بقضای مدت داخل کردن زر قیمت هر
نیلامیکه در پیش خواهد شد در آن یا برای
آن نیلام دیگر مقرر گردیده فروخت خواهد شد
دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان
که معتبري آنها ظاهر و هرید نیست خارت
و تکلیف بسیار روداده بنا بر همه کسان را
و افکندده می شود که کسیکه بر حالات مرقومه
بالا مطلوب باشد و اگر فالتور امانت پیشگی
فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت لات یا
لاتهای خرید خود خواهد نقد خواه کاغذ کمپنی
بها در داخل سازد تا صاحب سپر نندست
نیلام را اختیار است که داک او نا منظور
نمایند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان
میعاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت
مذکور فیصد بحساب سی روپیه بهکتنان کرده
داده درین معنی ثالحقیقت چندن معین گردید
که اگر بعد تاریخ نیلام درمیان ده روز امانت
مذکور فیصد سی روپیه بهکتنان کرده ندهد تا
فیصد ده روپیه امانت مرقوم بر کار کمپنی
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو
امانت فیصد ده روپیه داخل شده باشد بموجب
حکم صاحبان عالیشان برورد پرست و نمک و
افیون از آن حساب کمپنی بهادر فروخت
خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان برورد پرست نمک و
افیون بتاریخ اول ماه مارچ سنه ۱۸۳۳
انگریزی مطابق ۱۱ ماه بهاکن سنه ۱۲۳۹ بنگله

এসুহার দেওয়া যাইতেছে

১ দকা—যে সন ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ
২০ মাই মার্চ মোতাবেক সন ১২৩২ সাল বাহন।
তারিখ ৮ মাই চৈত্র রোজ বুধবার এগার ঘড়ি
দ্বিগের সময় মোকাম কলিকাতার এক্সচেঞ্জ
রুমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইন্ডিয়ান বাহা
ঘর নিচের লিখিত মোকদার আকিম নিলামে উচ্চ
তম মূল্য প্রদায়ক গৃহকের হুনে পঞ্চাশ লিখিত
সকল মোতাবেক বিক্রয় হইবেক

নিম্নক

বেহারের ধানপত্রদারদি আকিম বাবতে
সন ১৮৩১/৩২ সাল ১৫০০
বারানসিধে ধানপত্রদারদি আকিম বাবতে
সন ১৮৩১/৩২ সাল ৫০০

জমলা নিম্নক ২০০০

সকল নিলাম

২ দকা—আকিম মজদুর মহলম নিম্নক বিক্রয়
হইবেক আর কিলটি পাট নিম্নকের হইবেক নিলামের
সময় একটাকা বায়না দণ্ড বদল দিয়া সওদা
পাকা করিবেক এবং প্রতি লাটের কিসতের উপর
কিসত ৩০ টাকা নগদ কিম্বা কোম্পানি মোসুকের
কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস বহিত
হওনের পূর্বে লাট মজদুরের ধরদার কিম্বা ধরি
দারান আমানত দাখিল করিবেক যদি তাহা
অপিত্যাদিষ্মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক প্রদান না হয়
ইহাতে জমাণি ঐ রূপ এবং এ হিসাবে আমানত
দাখিল না হয় তবে জেলাটি অথবা লাটহায়ের
আমানত মজদুর দাখিল না হইবেক সেই লাট
অথবা লাটহা বোর্ড মোসুক কর্তৃক যেরূপ সযান
ও যেসময় অথবা সময় সকল বিব এবং বিক্রয়
হইবেক সেইরূপ এসুহার হইয়া সেই নিমিত্ত
সময়ে পুনরায় নিলামে নগদ টাকায় বিক্রয় হই
বেক তাহাতে যে নোকসান ও আধরাজাত হই
বেক তাহা প্রথম ধরদার অথবা ধরদারগ যাহা
অথবা যাহার নিগের হইতে ঐরূপ জুটী হইবেক
তাহাকে অথবা তাহার নিগেরকে দিতে হইবেক
কেকায়েত হয় কোম্পানি মোসুকের হইবেক

৩ দকা—আকিমের কিয়তের বেবাক টাকা নি
লামের তারিখ ইচ্ছক তিনমাহার মধ্যে দিবস যে
আকিমের কিয়ত পূর্ন লিখিত মেয়াদ মাকিক অথবা
মেয়াদ মধ্যে না দিবস তাহার আমানত কিসত ৩০
ত্রিশ টাকা ও বায়না মজদুর এতোক কোম্পানি মে
সুকের সরকারে জম হইবেক এবং ঐরূপ জম হই
য়া পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে
সময় এবং যে যারা উচিত বিবচনা হইবেক সেই
প্রদান ঐ আকিম কোম্পানি মোসুকের নিজ দিলা

বে বিক্রয় হইবেক এবং সেই দ্বিতীয় নিলামে জে
উৎপন্ন হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি
বাহাদুর মৌসুমের হইবেক—

৪ দফা—নিচের তলসিল আফিম কাগজাত ও
যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা বেণা
রিয়ানের দৃষ্টিকারণ নিলামের দিবস দেখান যাই
বেক অথবা তাহার পূর্ষ বোর্ড পরমিট ও নমক ও
আফিমের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত
করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয় কারণ এইকনে এত
হার হইল তাহার সার্টিফিকেট—

২ নম্বর এ আফিম তত্তবিজের রিপোর্ট—

৫ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইম
সনের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারি
কারণ গত ৩৪ শালের মত এহাতিয়াত ও ধর
দারি করা গিয়াছে আফিমের নোচ সূচ নিত্যক
পর্যায়ক্রিয়া পাঠাইতে এবং এটী তৈয়ারি কারণ
নিয়মিত পরিমান পাতি ব্যবহার করিতে এবং
এতি এটীতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে আফিম
মজদুর তৈয়ারি কারণ যে লক্ষ্যনামা সাহেবান
এজেন্ট এতি সাদর হয় তাহা এবং আফিম মজ
দুরের বেহার ও বারানসের মোকামী ওজনের
হিসাব ও ফিচালান হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া
মোকাম কলিকাতায় ওজন করা যাই তাহার গত
ওজনের হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফি
মের সেক্রেটারি সাহেবের দফুরখানায় তত্ত করিলে
দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৬ দফা—গতবছর সনের পর্যায়ক্রিয়া যে ৪ চারি
সিন্দুক আফিম রাখা গিয়াছে তাহাও নিলামের
দিবস ধরিতারাগকে দেখান যাইবেক তাহাদ্বিটে
বেণারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিমত
নোচ রহিয়াছে—

৭ দফা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে গত
দিসেম্বর মাহার ২০ তারিখে ও ফিব্রোয়ারি ম.
হার ২০ তারিখে যে ৬৬৩৮ সিন্দুক বেহার ও ব.
রানসের আফিম বিক্রয় হইয়াছে এবং যে ২০০০
সিন্দুক এইকনে বিক্রয় কারণ এতহার হইল তত্ত
সেওয়ায় জেলা বেহার ও বারানসের আফিম
বিক্রয় হইবেক আগামী এপ্রিল মাহার ২০ তারি
খে ২০০০ সিন্দুক—

৮ দফা ইংরেজ ও করানীস উভয় ১৮১৫ সালের
৭ মার্চ তারিখের করানামার ৬ দফা বিমোজিব
করাসের তত্ত হাকিমানকে যে ৩০ সিন্দুক আফি
ম দেয় তাহার কারণ তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন যে
সন ১৮৩২ সালের ২০ দিসেম্বর ও সন ১৮৩৩ সালের ২০
ফেব্রুয়ারি ও ২০ মার্চ তারিখের নিলামদ্বয়ের
এতোক নিলামের মেকদার হইতে একসত্ত সিন্দুক
হিসাবে তিন নিলামে তিনসত্ত সিন্দুক আফিম সহ
বেনফিত জম্মাণি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে এই আফি

মের তাবত অথবা উহার মধ্যে কতক আফিম খালা
স থাকিলে তবে সেই পরিমান তাবত কিয়া যে প
রিমান আফিম গরখানাসী থাকিবেক তাহা টাকা
দাখিল করণের মূহতের পর জে নিলাম উপস্থিত
হইবেক সেই নিলাম অথবা এই নিমিত্ত এক
আনান্দিনা নিলাম নির্ণয় করিয়া বিক্রয় হই
বেক—

৯ দফা যেসকল লোকের মাতবরি জানিত নহে
এমত ব্যক্তির দিগের তত্ত গৃহ করিবাতে যতট
ধেয়ারত ও তকনিক উপস্থিত হইবাধ্যত সকল
কে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সূপরেটে
ট সাহেবের এমত এতিয়ার আছে জে এই রূপ আ
হয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগ্রাহ করি
বেন জম্মাণি সেব্যক্তি জেলাট অথবা লাটহা ডাকি
বেক তাহার কিয়তের উপর কিসত ১০ দশ টাকা
হিসাবে ইয় নগদ টাকা অথবা কোম্পানির কাগজ
তত্তনাত আমানত দাখিল না করে আর পশ্চাত্ত
তাহাকে আমানত দাখিল করণের উপরের নিমিত্ত
মেয়াদ মাফিক অথবা মেয়াদের মধ্যে আমানত
মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করি
য়া দিতে হইবেক ইহাতে সত্ত এই জে জম্মাণি
নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে আ
ম নত মজদুর কিসত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে
পূর্ষ করিয়া না দেয় তবে এই কিসত ১০ দশ টাকা
হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বালা
হর মৌসুমের সরকারে বেবাক জম্ম হইবেক এবং
য আফিমের এতি এই কিসত দশ টাকা হিসাবে
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিমের ইচ্ছা মোতাবেক
কোম্পানি মৌসুমের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক

বিমোজিব ইচ্ছা সাহেবান আনিসন বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আফিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল ইং
রজী তারিখ ১ মার্চ মোতাবেক সন ১২৩৯ সাল
বাঙ্গালা তারিখ ১৯ ফালগুন—

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 14th
day of March next, and on each of the following
days, until the whole shall be disposed of, the following
Quantities of Salt will be Sold by Public Auction, on account
of the Honorable United East India Company, at the
Exchange Rooms of Calcutta, that is to say:

	Maunds.
HIDGELLER SALT,	1,00,000
TUMLOOK Ditto,	60,000
PERGUNNAHS Ditto,	20,000
JESSORE Ditto,	15,000
BULLOGAH Ditto,	40,000
CHITTAGONG Ditto,	40,000
SULKRA,	
CUTTACK PUNGAH Ditto, ..	5,000
KHOREDAH Ditto Ditto,	5,000
BALASORE Ditto Ditto,	5,000
MADRAS PERMIT SALT, ...	10,000

Total Maunds, ... 3,00,000

The Salt, before specified and described, is to be sold
subject to the following Conditions:—

1. The Salt will be put up to Sale in specific Prices for each Lot, and each Lot will comprise One Thousand Maunds of Salt, (at an even Scale of Eighty-two Sircas Weight to the Seer, and Forty Seers to the Maund), and the Purchaser or his Agent shall pay One Rupee of Earnest Money which will be carried to his Credit, and sign the Sale Book in acknowledgement of the Purchase of each Lot at the time of Sale.

2. A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot so to be purchased is to be made by the Purchaser or Purchasers of such Lot in a Receipt or Receipts of the Sub-Treasurer for Cash paid into the General Treasury of Government, within Ten days next after the day of the Sale, (unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta), and in default of making such Deposit at the rate aforesaid, (and provided no further time shall be allowed by the said Board for that purpose) the Lot or Lots, for the price of which such Deposit shall not be made within the time aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the said Board may determine, and for Ready Money; and all losses and expenses that may attend such Re-sale, are to be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers thereof, and who shall so make default as aforesaid; and any profit that may be derived from such Re-sale is to belong to the said United East India Company.

3. On the Deposit or Deposits being made in Terms of the last preceding Condition of Sale, the Amount shown by the Sub-Treasurer's Receipts shall be brought at once to the Credit of the Purchaser or Purchasers in the Sale Book, in like manner as the Amount shown by the Sub-Treasurer's Receipts is now brought to the Credit of Purchasers in the said Book.

4. The Salt to be sold will be deliverable at the several Ghaut Stations, to be notified at the time of Sale and by Notification appended in this Office; and must be removed from the said Ghauts at the risk and expence of the Purchaser or his Assignees.

5. On the payment of any sum on account of the Salt purchased before the time hereafter limited for completing the payment of all the Purchase Money, Chars and Rowannahs will be issued by the Secretary to the said Board, authorizing the delivery to the Purchaser or Purchasers, or the Bearers of the same, of such a quantity of Salt, equal to the amount of such payment, on payment of the prescribed Rowannah Fees. But no Char will be issued for a less quantity than Two Hundred and Fifty Maunds of Salt.

6. It is hereby further stipulated, that each Lot of Salt purchased shall be paid for within Three Calendar Months, from the day on which the same shall be sold, and that in case the whole or any part of the Price or Purchase Money of such Salt shall not be paid on or before the time herein last mentioned, the whole of the Deposit made upon such Lot or Lots as shall not be so paid for, shall become forfeited to the United East India Company, and the whole of the Salt which may then remain unpaid for, shall be disposed of on account of the said United East India Company at such time or times, and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, may determine, and in the same manner as if the said Salt had not been previously sold.

7. No Tender of Money or Receipts for Money, signed by the Sub-Treasurer, on account of any Lot or Lots of Salt which may be advertised for Re-sale, under any of these Conditions of Sale, shall be received by the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, unless such Tender shall be made prior to the day of such Re-sale.

8. The hereinafter-mentioned Forty-seven Lacs of Maunds of Salt will be exposed for Sale, at Twelve Periodical Sales, in the quantities and at the periods undermentioned; viz.

	Date of Sale.	Quantity of Salt to be Sold. Maunds.
First Sale, Thursday,	14th March, 1833,	3,00,000
Second Sale, Monday,	15th April,	4,00,000
Third Sale, Tuesday,	14th May,	4,00,000
Fourth Sale, Friday,	14th June,	4,00,000
Fifth Sale, Monday,	15th July,	4,00,000
Sixth Sale, Wednesday,	14th August,	4,00,000
Seventh Sale, Friday,	15th September,	4,00,000
Eighth Sale, Monday,	14th October,	4,00,000
Ninth Sale, Monday,	16th November,	4,00,000
Tenth Sale, Monday,	16th December,	4,00,000
Eleventh Sale, Wednesday,	15th January, 1834,	4,00,000
Twelfth Sale, Monday,	17th February,	4,00,000
Total Maunds, ...		47,00,000

But it is hereby expressly declared, that the above-mentioned days of Sale may be altered, and that such other days and times of Sale may be appointed as the said Board may

from time to time order and determine; also, that the quantities advertised to be sold at the respective Sales may be increased or diminished at any particular Sale or Sales, provided that the entire quantity put up from March 1833 to February 1834, both months inclusive, does not exceed 47,00,000 of Maunds.

9. The Public are assured, that no more than Forty-seven Lacs of Maunds of Salt will be sold within the period above stated, but it will of course be competent to Government to diminish that quantity, should circumstances render a reduction expedient.

10. The above quantity of 47,00,000 Maunds of Salt is exclusive of the quantity of Twelve Thousand Maunds which will be delivered in the course of the said period to the French Government at Chandernagore, for the consumption of the Inhabitants of that Settlement, agreeable to the Provisions of the Convention concluded between Great Britain and France, under date the 7th March, 1815. It is also to be considered exclusive of any Salt which Government may direct to be sold by retail, under the Provisions of Regulation X. of 1826.

11. All the Salt now advertised for Sale is to be cleared out from the Government Golahs within Four Months, from the date of its being purchased; and in failure thereof, the Purchaser will be subject to the payment of a consolidated Golah Rent and Wastage, amounting, in the aggregate, to 3½ per Cent. per Annum, on the Sale Price at the Honorable Company's Sale of each Lot or Lots of Salt upon which the said Golah Rent and Wastage is chargeable. It is further notified, with reference to the Provision of Clause Second, Section XXXVI. Regulation X. of 1819, that the Board of Customs, Salt and Opium, will, on non-compliance, renew a Rowannah or Rowannahs covering Salt, which Purchasers may have failed to clear out within Twenty-four Months from the day of its Sale, and that the Article will, in this case, be held forfeited to Government, unless proof be exhibited by the Purchaser or Purchasers thereof, to the satisfaction of the said Board, that the delay in removing the Salt from the Public Golahs arose from causes over which he or they had no control; and it is further declared, that no objections as to the quality of Salt, shall be received from any Purchaser unless the same shall be made within Twelve Calendar Months, from the day of the Purchase of the Salt, the quality of which may be objected to.

12. The Superintendent of the Sale shall be empowered to reject the Bid of any Individual, unless he shall, if required, tender, at the time of Bidding, a Deposit in Cash or Government Securities (at par for the principal amount only) of Ten per Cent. on the price of each Lot he may propose to purchase.

13. For the facility of the Purchaser or Purchasers, the said Board will grant Chars and Rowannahs authorizing the delivery of the above Salt to the Purchaser or Purchasers, or to the Bearers of such Chars and Rowannahs; and it is specially and distinctly declared, that the Assignees or Assignees of any Char and Rowannah shall be entitled to receive such quantity of Salt as may be specified in such Char and Rowannah, on application and delivery of the Char to the Salt Agent, to whom the same may be addressed, and that all Chars and Rowannahs will be recognized by the Board of Customs, Salt and Opium, in negotiable documents, inasmuch as if they were Government Promissory Notes, and similarly transferable.

14. It is to be understood by the Purchasers of Salt, under this Advertisement, that, in the event of any dispute or difference arising, touching or concerning any Purchase of Salt, under the foregoing Conditions of Sale, or touching any Covenant, Clause or Provision herein before contained, the same shall and may be tried, construed, determined, and decided, in and by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, and all and every Plea and Pleas to the Jurisdiction of the said Supreme Court shall be waived.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
21st February, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

একদ্বার বেওয়া বাইতরে

যেসময় ১৮৩৩ সাল ইংরেজী তারিখ ১৪ মার্চ
মোতারক ঘন ১২০১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২ মার্চ
চৈত্র মাসে হুজুরিয়ার এবং তাহার পর বেতক
নকস বিক্রয় হয় মোকাম কলিকাতায় একদ্বার
বাইতরে নিম্নের নিমিত্ত উকসিন মোতারক নকস
বাইতরে সরকার জিবত ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর
বিলামে বিক্রয় হইবেক

জেলা হিজলির নমক	১০০০০
জেলা উমলুকের নমক	৬০০০০
জেলা ২৪ পরগনার নমক	২০০০০
জেলা কলহরের নমক	১৫০০০
জেলা ভুলুয়ার নমক	৪০০০০
জেলা চট্টগ্রামের নমক	৪০০০০

মানিধা—

কটকপাড়া নমক	৫০০০
ধোরমা পাড়া নমক	৫০০০
বালেশ্বর পাড়া নমক	৫০০০
মান্দরাজ পরমিট নমক	১০০০০

জুমালা নমক— ৩০০০০০

উপরের মোদজা নমক নিচের লিখিত সত্ত্ব মোতাবেক বিক্রয় হইবেক—

১ ঢাকা নমক মজদুরের প্রত্যেক লাট মকররি নিরিখেরম্বরে নিলামে ধরা যাইবেক এবং ফিলিট ১০০০/ এক হাজার মোনের হইবেক হিসের সমা ন কাটার ঠিক ৮২ বিরাঙ্গী সিকতার ওপরন এবং কিমোন চল্লিশ সেরের পরিমাণ। নিলামের সময় ধরিবার অথবা তাহার গৌমন্তা ১ একটাকা বায়না। বিবেক এবং প্রত্যেক লাটের ধরিম অধিকার নিমিত্ত সেবহিতে দস্তখত করিবেক। বায়না সববে যে একতকা দিবেক তাহা হিসাবে মুজরা পা ইবেক।

২ ঢাকা প্রতিলাটের কিম্বতের উপর ফিসত ১৫ পন্নর টাকার হিসাবে আমানত নগদ ঢাকা জেনে রেল জেজিতে দিয়া সবটেক্সর সাহেবের রসীদ অথবা রসিদহা লাট মজদুরের ধরিবার অথবা ধরিবারাণ নিলামের দিবসের পর দসদিবসের মধ্যে যমাপি ভদর্থে তাহা অপজা সদর কলিক। ভায় বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কতক বেসীমেয়াদ প্রদান নাহয় দাখিল করিবেক তাহা তে এই রূপ আমানত দাখিল করণে যমাপী জটী হয় ও বোর্ড মোসুক কতক ভদর্থে মেয়াদ বেসী প্রদান নাহয় তবে যে লাট অথবা লাটহারের আমানত মজদুর এই মেয়াদ মধ্যে দাখিল নাহই বেক তাহা বোর্ড মোসুক কতক যে রূপ সম্মান ও যেসময় স্থির এবং নির্ণয় হইবেক সেইরূপ সম্মান হইয়া সেই নির্ণীত সময়ে পুনরায় নগদ টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে লোকসান ও আধরাজাত হইবেক তাহা প্রথম ধরিবার অথবা ধরিবারাণ যাহা অথবা তাহার দিগের হইতে এই রূপ জটী হইবেক তাহাকে অথবা তাহার দিগে রকে দিতে হইবেক কেজায়েত হয় কোম্পানি মো নকের হইবেক।

৩ ঢাকা উপরের লিখিত দ্বিতীয় ধকার সত্ত্ব মো তাবক আমানত দাখিল করণের পর সবটেক্সর সাহেবের রসিদে যে টাকা মদজা থাকিবেক সেই টাকা সেলবহিতে ধরিবারাণের নামে জমা হইবেক সেই-৫৫ যেমত সবটেক্সর সাহেবে রসিদের মোদজা টাকা এইরূপ জমা হইল।

৪ ঢাকা যেসকল নমক বিক্রয় হইবেক তাহা যেসকল ঘাট হইতে দেওয়া যাইবেক সেইসকল ঘাটের তকসীল নিলামের সময় এবং এই মকুর ধানিতে ইন্তেহার লটকাইয়া দাখিল করা যাইবেক সেই সকল গোলা হইতে নমক চানান করিতে হইবেক। চানানের ককি ও আধরাজাত ধরিমা রের অথবা তাহার প্রেরিত বাজির দিগের।

৫ ঢাকা বেবাক টাকা দাখিল করণের পক্ষা লিখিত মদজুর পুরে ধরিমা নমকের হিসাবে কত ক টাকা দাখিল করিলে যত টাকা দাখিল হইবেক তাহার ভূজান মত নমকের ছাড় ও রওয়ানা নিরো পিত রও, নি। কিচ দাখিল হইলে বোর্ড মোসকের সেক্রেটারি কতক সাপন্ন হইবেক তাহাতে এই মজুর মোদজা থাকিবেক যে ধরিবার অথবা ধরিবারাণ অথবা যেদকি ছাড় নইয়া যাইবেক তাহাকে নমক দিবেক। কিন্তু আড়াই সত মোনের কম ছাড় হইবেক।

৬ ঢাকা তদনগরায় নিয়ম করা যাইতেছে যে প্রত্যেক লাট ধরিমা নমকের কিম্বতের বেবাক টাকা তাহার বিক্রয়ের তারিখ ইন্তক তিন মাহা মুনত মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক যমাপি কিম্ব তের বেবাক অথবা বাকী টাকা মেয়াদ মজদুর মধ্যে দাখিল নাহয় তবে এই কিম্বত না আদিয়ে লাট অথবা লাটহারের পর দাখিল হওয়া যে আমানত তাহা ইন্তরক কোম্পানি বাহাদুর মোসু কের সরক রে বেবাক জব্দ হইবেক এবং বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম যেসময় অথবা সম্মান সকল ও পারা নিরোপন করিবেন সেই মোতাবেক এই কিম্বতের টাকা দাখিল নাহওয়া নমক বেবাক কোম্পানি মোসকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক সেইমতে যেমত এই মমক পুরে বিক্রয় হইয়া ছিলনা।

৭ ঢাকা এইসকল সত্ত্বের কোনসত্ত্ব মোতাবেক নমকের যেকোন লাট অথবা লাট সকল রিসেল অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় কারণ এন্তহার হইবেক তা হার কিম্বতের বেবাক অথবা কতক টাকা নগদ কিম্বা এই টাকার সবটেক্সর সাহেবের দস্তখতি রসিদ এই রিসেলের পুরে তারিখে দাখিল না করিলে বোর্ড মোসকের সেক্রেটারি কতক লওয়া যাইবে কনা।

৮ ঢাকা পক্ষা লিখিত ৪৭০০০০০ সজমোন নমক নিচের তপসীল মোতাবেক নিরোপিত মেকদার এবং সময়ে বারে নিলামে বিক্রয় হইবেক।

	তারিখ নিলাম	বিক্রয় মূল্য ১৯০৮ সাল
প্রথম নিলাম	১৪ মার্চ ১৮০৩ বৃহস্পতি দিবার	৩০০০০
দ্বিতীয় নিলাম	১৫ এপ্রিল সোমবার	৪০০০০
তৃতীয় নিলাম	১৪ মে সন্মতবার	৪০০০০
চতুর্থ নিলাম	১৪ জুন শুক্রবার	৪০০০০
পঞ্চম নিলাম	১৫ জুলাই সোমবার	৪০০০০
ষষ্ঠ নিলাম	১৪ আগষ্ট বুধবার	৪০০০০
সপ্তম নিলাম	১৩ সেপ্টেম্বর শুক্রবার	৪০০০০
অষ্টম নিলাম	১৪ অক্টোবর সোমবার	৪০০০০
নবম নিলাম	১৪ নবেম্বর সোমবার	৪০০০০
দশম নিলাম	১৬ ডিসেম্বর সোমবার	৪০০০০
একাদশ নিলাম	১৫ জেনুয়ারি ১৮০৪ বৃহস্পতি	৪০০০০
দ্বাদশ নিলাম	১৭ ফেব্রুয়ারি সোমবার	৪০০০০

জমলা নমক— ৪৭০০০০ মোন

কিন্তু ইহাতে ব্যতিক্রম হইতেছে যে বোর্ড
মৌসুম দফাদফায় যেমত বিবেচনা ও অনুমতি ক
রিবেন সেই মতে এই উপরের লিখিত নিলামের তা
রিখ সকলের পরিবর্তে অন্য তারিখ ও সময় নি
রূপন হইতে পারিবেক। তদ সেওয়ার প্রত্যেক
নিলামে যে যে মেকদার নমক বিক্রয় কারণ এসুত
হার হইল তাহা কোন নিলামে অথবা নিলাম
হাতে বেশি অথবা কমি করা যাইতে পারিবেক
তাহাতে সদর্পণ এই যে মোট মেকদার ইংক মাই
১৮ মার্চ ১৮০৩ নাগাদ মাই ফিক্সারি সন
১৮০৪ সাল মণ্ডারজি ৪৭০০০০ লক্ষ মোনের অ
ধিক হইবেকনা—

২ দফা সকলকে সূচরূপ জ্ঞাত করা যাইতেছে
যে উপরের লিখিত মুদত মধ্যে ৪৭০০০০০ লক্ষ
মোন নমকের অধিক নমক বিক্রয় হইবেকনা কিন্তু
সুতরাং ইহাতে হুজুর গবর্ণমেন্টের এক্টিয়ার যদ্য
পি ওকরণাধিন কমি করিবার আবশ্যক হুজুর কমি
করিবেন—

১০ দফা সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের
ইংরেজ ও ফরাসের উভয় বাহন্যাহার মধ্যে যে
করাইনামা হয় তৎপ্রমানে যে বারোহাজার মোন
নমক সবেম্বরের চন্দননগরের রাইয়ত লোকের
ব্যবহার নিমিত্ত ফরাসের হাকিমানকে দেওয়া যাই
বেক তাহা এবং সন ১৮২৬ সালের দশম আইনের
আহুকাম অনুসারে গবর্ণমেন্ট যে নমক রিটাইল
অর্থাৎ ধূমরা বিক্রি করিতে হুদন করিলেন তাহা
ছাড়া উপরের লিখিত ৪৭০০০০০ লক্ষ মোন—

১১ দফা যে সকল নমক এইরূপে বিক্রয় কারণ
এসুহার হইল তাহা এরিদের তারিখ ইংক তারি
মাই। মুদতের মধ্যে সরকারি গোলা সকল হইতে
খাদ্যস করিতে হইবেক তাহাতে কটি হইলে নম

কের প্রতিশ্রুতি অথবা লাটহা প্রযুক্ত কোম্পানি না
হইবদের নিলামে যে দরে এরিদ সেই দরের উপর
শতকরা জুমলা সনিয়ানা ৩০ টাকা গোলাভাড়া
ও সুকীসববে এরিদারাগকে দিত হইবেক। তদ
সেওয়ার সন ১৮১৯ সালের দশম আইনের ছন স
ধারার দ্বিতীয় প্রকরণের প্রথম অনুসারে জানান
যাইতেছে যে যদ্যপি এরিদার অথবা এরিদারা
আপন এরিদা যে নমক নিলামের তারিখ ইংক ১৪
মহার মধ্যে খাদ্যস করিতে কটি করে এবং যে
কারণ প্রকৃত নমক খাদ্যসের প্রতি দিন ১ হা
তাহা তাহার অথবা তাহারিগের সাধারণ বহি
ভূত এমত বিসিট প্রমান বোর্ড পরমিট ও নমক
ও আফিমের হুজুরে নাদর্শাতে পারে তবে সেই
নমকের রওয়ানা অথবা রওয়ানাজাত বোর্ড
মৌসুম কোনমতে মোতাবক করিয়া দিবেনা।
নমক মজদুর শরকারে জদ করিয়া লইবেন। তদ
সেওয়ার নিয়ম করা যাইতেছে যে যনমকের রক
মের প্রতি কোন আপত্তি থাকে এমত আপত্তি সক
ল সেই নমক এরিদের তারিখ ইংক বরে। মাই।
মুদত মধ্যে না করিলে গুহু হইবেকনা—

১২ দফা নিলামের উপরেটপেট সাইবের
এমত এক্টিয়ার থাকিবেক যে যে কোন ব্যক্তির
ডাক তিনি অগুহু করণ কটিতে পারিবেন যদ্যপি
সে ব্যক্তি যে লাট এরিদ করিতে চাহে তাহার প্র
ত্যেক লটের ক্রয়তর উপর সবেম্ব মোসুকের
তলব অনুসারে সতকরা ১০ দশ টাকা হিনাবে হু
মগদ তদ্য অথবা কোম্পানির ক গজ তাহার আদ
টাকার মেকদারে ডাকের সময় দাখিল না করে—

১৩ দফা এরিদার অথবা এরিদারাগের সুগমের
নিমিত্ত বোর্ড মোসুচ ছাড় ও রওয়ানা যাই। সাধ
র করিবেন তাহাতে এরিদার অথবা এরিদারাগ
অথবা এই রূপ ছাড় ও রওয়ানা যে ব্যক্তি লইয়া
যাইবেক তাহাকে নমক সেওয়ার হুদম থাকিবেক
ইহা বিশেষ ও আটকরণে ব্যক্ত করা যাইতেছে
যে এই রূপ ছাড় ও রওয়ানার এসাইনী অথবা এসা
ইনীস অর্থাৎ সানি এরিদার অথবা সানি এরিদারা
এই ছাড় ও রওয়ানা দাখিল করণে নমক পাইবার
অধিকারি হইবেক। এবং বোর্ড পরমিট ও নমক
আফিম কর্তৃক তাবত ছাড় ও রওয়ানা সকল
কোম্পানির কাগজের ন্যায় চলিত ও ক্রয়বিক্রয়ের
যোগ্য পরিগুহু হবক—

১৪ দফা এই এলুহারের মোতালক নমকের ধ
রিদারাগকে ইহা পরিগুহু করিতে হইবেক যে
যদ্যবিধাৎ পূর্বে লিখিত সকলের মোতালক কোন
নমকের এরিদ অথবা এই এলুহারের মোদর্জা
কোন কোন ও প্রকরণ অথবা নিয়ম সন্মুখিত কে ন
বিবদ অথবা আপত্তি উপস্থিত হয় তাহা সুবে বা
জলার মধ্যে কেটে উইবমেতে বিচারাদ্যকাতা
বিনিট সুপারম্যাকেটে তদবিজ ও তদরক ও বি
জাত হইবেক তাহাতে এই আদানত মৌসুমের অ
ধিকারের প্রতি সমুদয় ও প্রত্যেক ওয়র ও ওয়র।
ত পরিচাণ করিতে হইবেক—

বিমোহিত হুদুম সাহেবান আমিনান বোর্ড পর
মিট ও মমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৩ সাল
ইংরেজী তারিখ ২১ কিক্রয়ারি মোতাবক সন
১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ১১ কালগুণ—

H. M. PARKER, Secretary.

RE-SALE OF SALT.

Board of Customs, Salt and Opium, the 27th February, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Salt purchased at the Public Sales of the 14th and 15th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Tuesday, the 5th Proximo.—The Sale will commence after 12 o'Clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Salt, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Salt now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

নমকের রিসেল

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম
সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ২৭ কিক্রয়ারি—

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে কিক্রয়ারি পরিমাণ
নমক যাহা বর্তমান সাহেব ১৪১৫ তারিখে
ক্রয় ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুরের নিলামে গ্রহণ
করিয়া গ্রহীতারগ মোতাবক সরাস্ত নিলাম
আমানত পেমসী দাখিল করিতে ত্রুটি করি
য়াছে এমতে সেই নমক এই দফুরখানায় ইং
রেজী সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৫ মার্চ মোতাবক
সন ১২৩১ সাল বাঙ্গলা তারিখ ২৩ কালগুণ
রোজ মঙ্গলবার রিগেন অর্থাৎ পুনরায় বিক্রয় হই
বেক। নিলামদিবস দুই প্রহরের পর আরম্ভ হইবেক
সরাস্ত নিলাম—

প্রতিবারে কিক্রয়ারি উপর কিস্ত ১৫ গৌনর
টাকার হিসাবে হয় নগদ তকা অথবা ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদুর মৌসুফের কাগজ নিলামের
সময় গ্রহীতার অথবা গ্রহীতারগ আমানত দাখিল
করিবেক তাহাতে ত্রুটি হইলে ঐ লেখম ডাক বাতি
ন ও নামক হইয়া গ্রহীতা লাট অথবা লাটহা
পুনরায় বিক্রয় হইবেক নমকের কিস্তিতে বেবাক
টাকা নিলামের তারিখ ইতক দশ দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদ্যপি মেয়াদ মজবুর মধ্যে দাখিল
নাকরিবেক তবে কিস্ত গৌনর টাকার হিসাবে
আমানত মজবুর কোম্পানি মৌসুফের সরকারে বেবাক
ক অর্থাৎ হইবেক এবং যে নমকের ঐ আমানত

দাখিল হইয়া থাকে সেই নমক বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আকিমের হুদুম মোতাবক কোম্পানি
মৌসুফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে নমক এইরূপে রিসেল কারণ এতদ্বারা হইল
তাহার যে মেকদার ঐ মকররি তারিখে বিক্রয়
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরপিত পক্ষাৎ
কোন তারিখে নিলামে দরগেশ হইবেক তদ্বার্থে
এক এতদ্বারা এই দফুর খানায় লটকাইয়া নিলাম
হইবেক—

H. M. PARKER, Secretary.

Board of Customs, Salt and Opium, December 29th, 1832.

NOTICE is hereby given, that Salt remaining for Exportation to Bengal from the Ports on the Coast of Coromandel, may, until further orders, be obtained at the following reduced Rates:

Nellore, —	Tooimalapental, ...	At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Mds.
	Rakapully, ...	
	Gogoolipully, ...	
	Kistnapatnam, ...	
Chingleput,	Cavelong,	
Madras,		At 25 Do. Do.
Tanjore,	Vindaruniam, ...	At 22 Do. Do.
	Negapatnam,	

W. P. PALMER,

Actg. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the Collectors of Colombo, Jaffna, and Tangalle, are authorised to supply Salt, for Exportation to Calcutta, in the Current Year 1832, to the extent hereundermentioned.

Colombo, —	50,000	Parrabs of 54 lbs. each.
Point Pedro, —	1,30,000	Ditto Ditto.
Hambantotte, —	3,00,000	Ditto Ditto.

The Salt which will be supplied at Colombo, Point Pedro, and Hambantotte, is White Salt, for which the price payable by Government in Bengal is 72 Sicea Rupees per 100 Bengal Maunds. The Mound to consist of 40 Seers of 82 Sicea Weight to the Seer.

The price payable for the Salt is Six Pence per Parrab at Colombo, and Three Pence per Parrab at Point Pedro and Hambantotte, for which it will be supplied free of all charges.

The Salt will be supplied under the Orders of the Collector of the District. The quantity and quality of the Salt shipped in every vessel, will be certified by the Officer, and a sealed muster of the Salt will be delivered to the Commander of the Vessel.

The Salt is to be delivered on shore at such Gholas, or places on the banks of the River Hooghly, as the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, may appoint, before the end of February 1833.

The Officers of the Government in Bengal will continue to take from the Importers of Salt, the usual allowance of one and a half Seer per two Maunds, to cover wastage.

Payment will be made for the quantity of Salt delivered after the above deduction, at the price abovementioned of 72 Sicea Rupees per 100 Bengal Maunds, to the person named as Consignee in the Permit accompanying the Salt.

No Red or Black Salt will on any account whatever, be received into the Gholas; and Importers are required to be particularly careful to convey to Calcutta, White Salt, of the very best quality only.

By His Excellency's Command,

(Signed) P. ANSTRUTHER,

Deputy Sec. to Govt.

Chief Secretary's Office, Colombo, }
23d October, 1832.

N. B. It is to be understood, that the Mound advertised to in the Advertisement dated the 31st July, and 4th August 1832, is that mentioned in the above Advertisement: i. e. consisting of 40 Seers of 82 Sicea Weight to the Seer.

(True Copy.)

(Signed) G. M. BATTEN,

Offg. Deputy Sec. to Govt.

Published by Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 26th November, 1832.

(True Copy.)

W. P. PALMER, Asst. Secretary.

NOTICE is hereby given, that the **SALT** remaining to be exported to Calcutta during the current year, as shown in the following Statement, will, after this date, continue to be supplied on the terms specified in the Advertisement dated the 9th August 1832, and published in the Port St. George Gazette on the 15th, and in the Government Gazette on the 18th of the same Month, at the reduced rates hereunder mentioned. The Salt is required to be stored in the Sulkea Golahs in Calcutta by the middle of April 1833.

	Quantity of Salt permitted to be exported to Calcutta in the year 1832.	Quantity already exported.	Quantity remaining to be exported.	Quantity actually in Store and ready for exportation.	Price at which to be supplied.
	Bl. Mds.	Hl. Mds.	Bl. Mds.	Bl. Mds.	
Nellore {					At 22 Madras Rupees per 100 Bengal Maunds equal to Rs. 5,418½.
Tommalapentah....	5040	5040	"	"	
Pakapully.....	174100	151384	23079	23079	
Gopulapully.....	46780	18180	28000	28000	
Kistnapatnam.....	99320	28080	71240	71240	
Chingleput..Covelong.....	250900	150148	90850	23011½	
South Arcot	100000	"	100000	100000	
Tanjore.. {					
Vadaraslam.....	45000	"	45000	45000	
Negapatam.....	18000	14700	3210	3210	

NOTE.—Besides the quantity of Salt entered in the above Statement, a further supply to the extent of 50,000 of Bengal Maunds has been reserved at the port of Marakkan in South Arcot, for such Vessels as may come round from Bengal with Certificates from the Board of Customs, Salt and Opium in Calcutta.

Revenue Board Office; }
Fort St. George, 11th Feb. 1833. }

R. A. BANNERMAN,
Actg. Secretary.

SEA CUSTOM HOUSE NOTICES.

TO protect from **IMPOSITION** such Persons as are strangers in Calcutta, and who employ Natives to transact Business for them at this Office, it is notified, that for every sum taken, as Government Customs or Duty, a receipted Bill is given under the signature of the Collector, or of his Deputy, or his Covenanted Assistant.

INDIGO. Applications for Certificates relative to portions of Indigo, being less than 100 Maunds, remaining unexported under each Bond, and also Applications for Renewed Bond, when the quantity remaining unexported amounts to 100 Maunds, or more, must be made at least 15 days prior to the expiration of the currency of the Bonds in question. In failure, all such Applications will be peremptorily rejected, and Indigo Bonds will be adjusted in pursuance of the Conditions specified in them, and of Orders from the Board of Customs, dated 14th November, 1822, and 2d January, 1826.

CLEARANCES, whether Inward or Outward, can be given only in **REGULAR TURN**, and it is for Commanders, or others on their part, to see that their Applications be duly noted with the date and hour of receipt by the Supervisors respectively. Applications for Outward Clearance (or Export Manifests) cannot be received, unless accompanied by Certificate of Inward Clearance, and it is required that such Applications be presented at least Five complete days previously to the date on which Port Clearance is desired, in order that time may be allowed for the adjustment of Export Cargoes; though it will be issued earlier if practicable. [N. B. By Order of Government, dated 16th January 1829, these Rules are equally applicable to the H. C.'s Regular and Chartered Ships.]

No **FEE**s are taken for any **AFFIDAVITS** sworn in this Office on the subject of Custom House Business; nor are any **FEE**s whatever allowed to be taken by any Persons belonging to this Establishment, whether sitting within the Office, or stationed out of doors.

Importers of **GUN POWDER**, are requested to refer to the Notification, by order of the Board of Customs, dated the 18th, and published in the Government Gazette of 23d January, 1829.

The Proprietors of **DOCK YARDS**, and the **PUBLIC** at large, are requested to take notice, that no Goods, nor Packages, are allowed to be **IMPORTED, EXPORTED, RE-LANDED, RE-SHIPED, TRANSHIPPED**, or removed from **VESSELS** to **SLOOPS** or **BOATS** after Shipment, without due sanction from this Office;—whether the same be liable to, or exempt from **DUTY**. Attention is directed to Clause Seventh, Section XLV. to Sections LXI LXIV. LXXIV. LXXXII. LXXXIII. & LXXXIV. of Regulation IX 1819; and to Section III. of Regulation III. of 1830;—also to Clauses IV. and V. of the Government Notification of 28th June 1822, for Conditions of certain exemptions.

G. J. SIDDONS, Collector Govt. Customs.
Calcutta, 20th March, 1830.

SEA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that if Goods passed through this Office for a specified Vessel, be taken, directly or indirectly, and put on board of any Vessel other than that for which the said Goods have been passed through the forms of this Office, no Drawbacks, nor Certificates for other Presidencies, will be granted. And if such Goods be seized in illegal transit to, or when alongside of, a Vessel other than that for which they have been passed through this Office, they will be liable to eventual confiscation under Section III. Regulation III. of 1830.

If Goods which have been passed for a specified Vessel, cannot, for whatever reason, be taken on board that Vessel, and are fairly brought back to the Custom House for Re-land and subsequent Re-Export to the same Vessel, or to any other, or for regular Transshipment, every facility will, as usual, be afforded for such transactions.

By Order of the Board of Customs,

G. J. SIDDONS,
Collector of Customs.

Calcutta Custom-House, the 28th September, 1832.

CALCUTTA CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that for some years past, Belien Row's Ghat has ceased to be a Tide Waiter's Station, though an Officer is sent thither at a particular season of the year for purposes chiefly relating to certain Articles imported on board Native Vessels;—and that Parties who may desire to pass Goods at that Ghat will be required, if permission be granted, to pay for an Extra Tide Waiter, on a condition understood and implied in their Applications, upon the principle which is generally applicable to the passing of Goods elsewhere than at the Custom House.

G. J. SIDDONS, Collector.

The 23d February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

SEA DEPARTMENT.—If Goods are Exported in full of Rowanahs then current; but are Re-landed, and not subsequently Re-exported until after the Rowanahs are time-expired, then such Goods are considered as fresh Exports, are treated as if they had never been protected by Rowanahs, and Duty is taken, if any be leviable on such Goods under the Regulations. But upon request made on the face of Re-land Applications (not otherwise) parties will be furnished with Certificates giving particulars of Rowanahs, in order that they may be fully aware of the dates on which those Rowanahs will become time-expired; and such Certificates will have the force and validity of Rowanahs for any remaining period of the currency of the latter. If Exchange

Rowanahs be required, they will be granted on application, with reference to the Provisions of Sections XXVI. and XXVII. of Regulation IX. of 1810. If Rowanahs shall have become time-expired between the date of Original Export, and that of Re-land, then no such Certificates can be granted; and the Goods in question will, if brought for Re-exportation, be treated as fresh Exports.

If Goods are Exported only in part, and not in full, of the quantities specified in Rowanahs, then those Rowanahs remain in the hands of the Parties concerned; and in the event, consequently, of such portions of Goods being Re-landed, no such Certificates as those above described will be issued.

By Order of the Board of Customs, dated 26th February, 1833,

G. J. SIDDONS, Collector.

24th February, 1833.

CALCUTTA CUSTOMS.

LIST of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Bundle, *Rubin's Singapore Chronicle*, per *Scotia*.
- 1 Parcel, *S. A. Philbrick*, per *Arab*.
- 1 Box, *Joseph Magrath*, per *Childs Harold*.
- 1 Box, *A. H. Ross*, per *Ditto*.
- 2 Hogsheads, marked *P. P.*, per *Ditto*.
- 1 Box, *Colonel Fraser*, per *Commander*.
- 1 Parcel, (No Address,) per *Drumman*.
- 2 Half Chests and One Cask, marked *IF*, per *Northumberland*.
- 1 Box, *P. R. Jenkins*, per *Ditto*.
- 1 Parcel, *C. M. Wale*, per *Ditto*.
- 1 Box, *Brigadier Genl. Smith*, per *Duke of Buccleugh*.
- 1 Box, *Captain D. Ross*, per *Fifehire*.
- 1 Box, *Lieut. C. Irvine*, per *Thomas*.
- 1 Box, *Wm. Oswald*, per *Lord Amherst*.

G. J. SIDDONS, Collector.

Calcutta, 29th February, 1833.

N. B. Parties applying for the above Packages will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and in default persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or to their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulations.

NOTICE is hereby given, that Wednesday the 6th, Thursday the 7th, and Friday the 8th Proximo, being Hindoo Holidays (*Dols Jatra*), no business will be transacted at the General Treasury on those days.

JAS. BARWELL, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 22d February, 1833.

At a Special General Meeting of the Subscribers to the CIVIL SERVICE ANNUITY FUND, holden pursuant to Advertisement at the Town Hall, on Monday, the 25th February, 1833—

R. H. RATTRAY, Esq. in the Chair.

Proposed from the Chair, and carried nem. con.

That in consideration of the circumstances set forth, and in conformity with the precedents in the Cases of Messrs. Kennedy and Mitford, the Honorable A. Ramsay and Mr. James MacNabb be permitted to draw their Annuities from the date of their resignation of the Service, a sum proportionate to the time intervening between the 1st May preceding and that date being deducted.

(Signed) R. H. RATTRAY, Chairman.

Civil Service Annuity Fund Office, }
25th February, 1833. }

A QUANTITY of Silver Plate and other Property, amongst which is the following, has been found in a House in the Kidderpore Bazar. The Property will be made over to Persons establishing their Claim to it.

Maker Howard, London, No. 5098, a double Silver Watch.

Jas. Wallace, London, No. 1778, Ditto Ditto Ditto.
Chas. Edmunds, London, No. 6301, Ditto Ditto Ditto.

A small Silver Hookah Bottom.

A Mihur Mut Cashmere Shawl.

A Red Ditto Ditto.

Super Clothes marked M. A. Collins, S. D.

Application to be made at the Office of the Magistrate of the 24-Pergunnahs.

Administrations.

ALL Persons Indebted to the Estate of FRANCIS GOLD, late an Assistant Surgeon in the Service of the Honorable East India Company, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator, with a Copy of the Will annexed to the said Estate; and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 4th February, 1833. (3)

ALL Persons Indebted to the Estate of WILLIAM JONES, late a Lieutenant in the Twelfth Regiment of Native Infantry, deceased, are requested to pay the same to the Registrar of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, the Administrator to the said Estate, and all Persons who have Claims on the same are desired to make them known to the said Administrator without delay.

Registrar's Office, Supreme Court, 26th February, 1833. (1)

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office in Calcutta, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Gungadhar Chuckerbutty,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Gungadhar Chuckerbutty, of, in, and to an Indigo Factory, called or known by the name of Moorut Factory, situate, lying, and being in the District of Jessore, in the Province of Bengal, consisting of Two pair of Vats, One Boiler, and Out-houses attached thereto, standing on about Three Biggahs of Land, more or less.

2.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Gungadhar Chuckerbutty, of, in, and to a Talook or Zemindary, called or known by the name of Hamulsha, together with Katchary Baitree, Kutchu-Pucka-built Houses, and Malkhanna, situate, lying, and being in Pergunnah Nasuruthahy, in the District of Jessore aforesaid.

3.—And also, the Right, Title, Share and Interest of the said Gungadhar Chuckerbutty, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Delawn or Place of Worship, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, with several Kutchu Houses erected thereon, situate, lying, and being at Hamulsha, in the District of Jessore aforesaid, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of March instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Daniel Meakings King, Executor of Henry Louis Vivian Derozio, deceased,—

The Right, Title, and Interest of the said Henry Louis Vivian Derozio, deceased, of, in, and to One Third part or Share of and in all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Six Bighas, more or less, situate, lying, and being at Entally, in the Suburbs, of Calcutta and butted and bounded as follows: (that is to say) on the West by the Public Road, on the East by the Land of Meady Barber, on the South by the House and Land of Mr. Hutteman, and on the North by the Land of one Gooye Farrywallah.

And also, two Wooden Presses, Types, Table, Frames, Chairs, Brushes, and various Books, &c. &c. &c.

The Conditions and further Particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fourteenth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Melville, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of two several Writs of Fieri Facias in his hands against Nobinchunder Bose,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 13, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Twelve Cottahs, more or less, situate, lying, and being on the East side of the Government House, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North side thereof by the House and Premises of Mr. ——— on the South side thereof by the Public Road, called Esplanade Row, on the East by the Public Lane, and on the West by the Public Road.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 66-1, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Two Bighas, more or less, situate, lying, and being at Sambazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by the Public Road, on the East side thereof by the House and Premises of Callachund Bose, on the West side thereof by a House and Premises of Gopeymohun Deb, and on the North side thereof by a piece or parcel of Land of one Cossinauth Joogy.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to a Tank, with Two Pucka Ghauts, together with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Bighas, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and South by the Public Road, on the East by the House and Premises of Sibchunder Bose, and on the West by the piece or parcel of Land of one Bacharam Ghose.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 177, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Doyabattah, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North and West by a Public Lane, on the South by the House and Premises of Ramcoomar Rackett, and on the East

by the House and Premises of the said Nobinchunder Bose.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, on the East adjoining the above House, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the East by the House and Premises of Ramcoomar Bysack, on the South by the House and Premises of Cossinauth Rackett, and on the West by the above mentioned House belonging to the said Nobinchunder Bose.

6.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Bose, of, in, and to another Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 219, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sooparrybattah, in Burrabazar aforesaid, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by a Lane, on the East by the House and Premises of Mourary Ghose, on the West by the House and Premises of Gungnamrain Seal, and on the North by the House and Premises of Callachund Bose.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Twentieth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, in Calcutta, by virtue of a Writ of Vindictam Exposita in his hands against Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernauth Chuckerbutty,—

1.—The Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernauth Chuckerbutty, of, in, and to an Indigo Factory, called or known by the name of Marouah Factory, consisting of Four pair of Vats, One Boiler, Draining Table, and Press House, Kutcha Drying and Out Houses, and sundry Manufacturing Implements, standing on Four Bighas of Land, more or less, situate, lying, and being at Marouah, in the Pergunnah of Nasuruthshy, in the District of Jessore.

2. Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernauth Chuckerbutty, of, in, and to another Indigo Factory, called or known by the name of Allapure Factory, consisting of Four pair of Vats, One Boiler, several Press Boxes, and Drying House, and Kutcha Press House, Eight small Out Houses, One pair of Screws, with sundry Manufacturing Implements, situate, lying, and being at Allapure, in the Pergunnah of Naeuruthshy aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernauth Chuckerbutty, of, in, and to a Talook or Zemindary, called or known by the name of Hamulsha, together with Kutcha Battree, Kutcha-Pucka-built Houses and Malkhannah, situate, lying, and being in Pergunnah Naeuruthshy, in the District of Jessore aforesaid.

4.—And also, the Right, Title, Share, and Interest of the said Goluckchunder Chuckerbutty and Juggernauth Chuckerbutty, of, in, and to a Lower-roomed Brickbuilt Delawa or Place of Worship, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, with several Kutcha Houses erected thereon, situate, lying, and being at Hamulsha, in the District of Jessore aforesaid, containing, by estimation, Two Bighas, more or less.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday the Twenty-eighth day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Nathaniel Alexander, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office in Calcutta, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Isserchunder Chuckerbutty,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to an Indigo Factory, called or known by the name of Rogonundunpore Factory, consisting of Six pair of Vats, Two Boilers and Tables, with Out-houses attached thereto, together with sundry Utensils and Implements for the manufacture and cultivation of Indigo, standing on Ten Biggahs of Land, more or less, situate, lying and being in Pergunnah Muhamed Shye, in the District of Jessore, in the Province of Bengal.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to another Indigo Factory, called or known by the name of Collynagore Factory, consisting of Two pair of Vats, One Boiler and Table, with Cutcha Out-houses attached thereto, together with sundry Utensils and Implements for the manufacture and cultivation of Indigo, standing on Two Biggahs of Land, more or less, situate, lying and being in the District of Jessore aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to a certain Pergunnah, called Pergunnah Nussrutshoye, consisting of about 800 Mouzahs or Villages, more or less, situate, lying, and being in the District of Jessore aforesaid.

4.—Also, the Right, Title, Share and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in and to a Talook or Zemindary, called or known by the name of Hamulsha, together with Kachary Butee, Kutcha Pucka built Houses and Malkhanna, situate, lying, and being in Pergunnah Nussrutshoye, in the District of Jessore aforesaid.

5.—And also, the Right, Title, Share and Interest of the said Isserchunder Chuckerbutty, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Delawn or Place of Worship, with a piece or parcel of Land thereunto, belonging, with several Kutcha Houses erected thereon, situate, lying, and being at Hamulsha, in the District of Jessore aforesaid, containing, by estimation, Two Biggahs, more or less.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the 21st day of March, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Jugalkissen Nundy, and Guoroodoss Nundy.

A quantity of Brass Plates, and Copper, Spelter, Tin, Lead, &c. &c.

Further particulars may be had, by applying at the Sheriff's Office.

NUMERICAL LIST of PRIZES of the First CALCUTTA LOTTERY OF 1833.

No. 593 Prize of 100,000 Sicca Rupees.
Nos. 362 and 991 Prizes of 50,000 Sa. Rs. each.
Nos. 1913 2344 and 4408 Prizes of 20,000 Sicca Rupees each.
Nos. 171 899 1305 2422 2726 and 3312 Prizes of 10,000 Sicca Rupees each.
Nos. 92 403 835 977 1466 2034 4060 4403 4522 and 4803 Prizes of 5,000 Sicca Rupees each.
Nos. 672 968 1097 1101 1659 2179 3618 4345 4578 and 4933 Prizes of 1,000 Sicca Rupees each.
Nos. 4 136 979 1174 2344 2796 3327 3579 3725 and 4822 Prizes of 500 Sicca Rupees each.
Nos. 53 207 266 364 793 807 922 1069 1114 1140 1168 1223 1761 1818 1974 2070 2537 3101 4509 and 4737 Prizes of 250 Sicca Rupees each.
Nos. 89 327 453 521 962 1219 1258 1752 2009 2005 2149 2158 2276 2425 2623 2718 2819 2873 3563 3596 3802 4391 4627 and 4843 Prizes of 150 Sicca Rupees each.

NOTICE is hereby given, that in conformity with the 12th ARTICLE of the SCHEME of the LOTTERY, PAYMENT of PRIZES will commence at the BANK of BENGAL on Monday, the 1st day of April, from which day the Register and Examiner will attend daily at his Office, from Ten o'Clock in the morning until One o'Clock in the afternoon, for the purpose of examining and Certifying Tickets.

A. TROYER,

Asst. Secy. to the Lottery Committee.

Calcutta, the 2d March. 1833.



The Calcutta Gazette

EXTRAORDINARY.

CALCUTTA:—FRIDAY NIGHT, MARCH 18, 1832.

The Right Honourable the Governor General in Council is pleased to publish for general information, the *London Gazette Extraordinary* of the 7th of November, 1832, which yesterday reached the Presidency by an Overland Despatch.

THE LONDON GAZETTE EXTRAORDINARY,
WEDNESDAY, NOVEMBER 7, 1832.

At the Court at *St. James's*, the 6th day of November, 1832.

PRESENT,

The KING'S Most Excellent Majesty in Council.

It is this day ordered by His Majesty, by and with the advice of His Privy Council, that no ships or vessels, belonging to any of His Majesty's subjects be permitted to enter and clear out for any of the ports within the dominions of the King of the Netherlands, until further orders :

And His Majesty is further pleased to order, that a general embargo or stop be made of all ships and vessels whatsoever belonging to the subjects of the King of the Netherlands, now within, or which shall hereafter come into, any of the ports, harbours, or roads within any part of His Majesty's dominions, together with all persons and effects on board such ships and vessels ; and that the Commanders of His Majesty's ships of war do detain and bring into port all merchant ships and vessels bearing the flag of the Netherlands ; but

that the utmost care be taken for the preservation of all and every part of the cargo on board any of the said ships or vessels, so that no damage or embezzlement whatever be sustained ; and the Commanders of His Majesty's ships of war are hereby instructed to detain and bring into port every such ship and vessel accordingly.

And the Right Honourable the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, the Lords Commissioners of the Admiralty, and the Lord Warden of the Cinque Ports, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. C. GREVILLE.

The Governor General in Council, further notifies to the Public, that His Majesty has signified His Pleasure that no operations shall be commenced in execution of the Embargo in any part of His Eastern Dominions, or on any of the Seas appertaining to them, until the receipt of further directions from England, unless the Dutch themselves should commence in those Ports and in those Seas measures of hostility or annoyance.

By Order of the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN,

Offy. Chief Secy. to Govt.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 6 P. M. of that day.

SATURDAY, MARCH 9, 1833.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT, 8th March, 1833.

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to publish for general information, the *London Gazette Extraordinary* of the 7th of November, 1832, which yesterday reached the Presidency by an Overland Despatch.

THE LONDON GAZETTE EXTRAORDINARY,
WEDNESDAY, NOVEMBER 7, 1832.

At the Court at St. James's, the 6th day of November, 1832.

PRESENT.

The KING's Most Excellent Majesty in Council.

It is this day ordered by His Majesty, by and with the advice of His Privy Council, that no ships or vessels belonging to any of His Majesty's subjects be permitted to enter and clear out for any of the ports within the dominions of the King of the Netherlands, until further orders:

And His Majesty is further pleased to order, that a general embargo or stop be made of all ships and vessels whatsoever belonging to the subjects of the King of the Netherlands, now within, or which shall hereafter come into, any of the ports, harbours, or roads within any part of His Majesty's dominions, together with all persons and effects on board such ships and vessels; and that the Commanders of His Majesty's ships of war do detain and bring into port all merchant ships and vessels bearing the flag of the Netherlands; but that the utmost care be taken for the preservation of all and every part of the cargoes on board any of the said ships or vessels, so that no damage or embezzlement whatever be sustained; and the Commanders of His Majesty's ships of war are hereby instructed to detain and bring into port every such ship and vessel accordingly:

And the Right Honourable the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, the Lords Commissioners of the Admiralty, and the Lord Warden of the Cinque Ports, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. C. GREVILLE.

The Governor General in Council further notifies to the Public, that His Majesty has signified His Pleasure that no operations shall be commenced in execution of the Embargo in any part

of His Eastern Dominions, or on any of the Seas appertaining to them, until the receipt of further directions from England, unless the Dutch themselves should commence in these Parts and in these Seas measures of hostility or annoyance.

By Order of the Governor General in Council,

W. H. MACNAGHTEN.

Offg. Chief Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments, for January last, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Pay Master respectively, on or after Monday, the 18th Proximo.

Published by Order of the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 20TH FEBRUARY, 1833.

NOTICE is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances, for January last, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 12th Proximo.

By Order of the Right Honorable the Governor General in Council,

WM. CASEMENT, Col. Secy. to Govt. Milg. Dept.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 1ST MARCH, 1833.

NOTICE is hereby given, that the 4th Class of the Promissory Notes of this Government, bearing date the 31st of March, 1823, and standing on the General Register of the Registered Debt of this Presidency, viz. from No. 1441 to 2240 inclusive, amounting to Sixteen Rupees 1,50,00,000, will be discharged on the 15th June next, on which day the Interest thereon will cease.

It is further Notified, that for the accommodation of the Proprietors of Government Promissory Notes now advertised for payment, who, not being resident in India, may not have furnished powers to their Agents and Attornies to receive the Principal Amount so to be paid and to grant discharge for the same on their behalf, the Right Hon'ble the Governor General in Council has authorized the Accountant General to allow the conditional transfer of such Notes at the 4 per Cent. Loan opened on the 7th June 1831, leaving it optional with the Proprietors to confirm the transfer or to require payment in Cash, when they shall be informed thereof: provided, however, that no notice disallowing a transfer will be received after one year from the date fixed for payment of the Note.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

**POLITICAL DEPARTMENT,
FORT WILLIAM, 5th March, 1833.**

His Highness the Rana of Oodeypoor being about to proceed on a Pilgrimage to Gya, the Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the Officers, Civil and Military, of the Districts and Stations visited by His Highness, be careful to show him all the respect and honor which are due to this illustrious Chief and faithful Ally of the British Government. On receiving intimation of the date on which the Rana will enter a Military Station, the Commanding Officer will cause such Troops, as may be available, to be drawn out for his reception, and a Salute of 19 Guns to be fired on His Highness's arrival at, and departure from the Station. The Chief Civil or Military Authority of the Station (as the case may be) will also go out a convenient distance to meet His Highness and conduct him to his Tents, or they will depute some Officer of experience to perform this duty on their behalf, should the Chief Authorities be prevented from personally evincing this mark of deference to the exalted rank of His Highness.

Captain J. Clarkson, of the 42d Native Infantry, has been appointed to attend His Highness the Rana during his approaching Tour, and it is requested that all Authorities, Civil and Military, will promptly comply with any requisition they may receive from that Officer connected with the object of his appointment.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General in Council,

W. H. MACNAUGHTEN,
Offg. Chief Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM;
GENERAL DEPARTMENT,
THE 1st MARCH, 1833.**

Mr. George Alexander appointed Deputy Secretary to Government in the General Department.

Mr. William Bracken appointed First Assistant to the Collector of Sea and Land Customs.

Mr. George Uday Yule permitted to proceed to Tirhoot and prosecute his Study of the Persian Language, under the Superintendence of the Magistrate and Collector of that District.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM;
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,
THE 1st MARCH, 1833.**

The Reverend Robert Burn, B. A., Chaplain at Singapore, died at that Settlement on the 17th January last.

G. A. BUSHBY, Offg. Secy. to Govt.

(No. 304.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
GENERAL IN COUNCIL.
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENTS.
THE 1st MARCH, 1833.**

The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Appointments:

Mr. G. Stockwell to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 6th or Allahabad Division.

Mr. H. H. Thomas, Session Judge of Mirzapore.

The following Gentlemen have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. R. Kennaway, Joint Magistrate and Deputy Collector of Ghazepore, for 12 months, on Medical Certificate, to visit the Hill Provinces.

Mr. A. J. M. Mills, Officiating Magistrate and Collector of Jessore, for one month, on private affairs. Mr. M. S. Gilmore will Officiate as Magistrate and Collector of Jessore during the absence of Mr. Mills.

Mr. C. Streer, Assistant to the Magistrate and Collector of Banda, for 2 months, from the 20th instant, on private affairs.

Mr. A. M. Clark, Assistant Surgeon at Moradabad, for six months, from the 16th instead of the 1st ultimo, in modification of the Orders of the 20th January last.

Mr. J. M. Brander, M. B., Assistant Surgeon, Southern Division of Cuttack, for 15 days, in extension of the leave granted him in Orders of the 24th December last.

Secternath Bose, Sudder Ameer, Zillah Nuddea, for nine days.

The leave of absence granted to Sir J. Harrington, Bart., Judge of the Provincial Court of Appeal at Patna, in Orders of the 5th ultimo, is cancelled from the 23d ultimo, at his own request.

Mr. W. H. Woodcock, Head Assistant to the Magistrate and Collector, is appointed to Officiate as Magistrate of Mirzapore.

The Orders of Mr. J. R. Hutchinson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division, placing Mr. E. Willmot under the Magistrate and Collector of Meerut, are confirmed.

The Right Honorable the Governor General in Council has been pleased to resolve, that the Provisions of Regulations V. and VII, 1831, shall be extended to Zillah Mirzapore. The Provisions of Regulation V. 1831, will have effect from the 1st proximo.

Mr. J. Carter, Magistrate and Collector of Allahabad, delivered over charge of those Offices to Messrs. C. M. Caldwell and A. Speirs respectively, on the 19th ultimo.

Mr. J. Dunsmure delivered over charge of the Office of Civil Judge of Allahabad, to Mr. J. Carter, on the above date.

G. MACSWEEN, Offg. Secy. to Govt.

MILITARY.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL IN COUNCIL.
FORT WILLIAM; 5th March, 1833.**

No. 33 of 1833.—The Right Honorable the Governor General in Council is pleased to make the following Promotions:

35th Regiment Native Infantry.

Ensign James Gray William Curtis to be Lieutenant, from the 27th February, 1833, vice R. Maybery transferred to the Pension Establishment.

72d Regiment Native Infantry.

Ensign Richard Samuel Tickell to be Lieutenant, from the 27th February, 1833, vice J. C. Sage transferred to the Invalid Establishment.

The undermentioned Acting Ensign is promoted to the rank of Ensign, to fill a vacancy in the Infantry on this Establishment, from the date expressed opposite to his name:

Infantry.

Edward Nagray, 4th February 1833, in succession to J. W. H. Turner transferred to the Invalid Establishment.

Mr. James Gregory Vos, M. D., having satisfied Government on the points of qualification required by the Honorable the Court of Directors, as published in General Orders No. 22 of the 12th ultimo, is admitted to the Service accordingly, as an Assistant Surgeon on this Establishment.

Lieutenant James Chirchley Plowden, of the 17th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on his private affairs.

Acting Ensign William Hayes Lewis Bird, doing duty with the 38th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope for the recovery of his health, and to be absent from Bengal, on that account, for eighteen months.

The permission granted by the Bombay Government to Captain George Snow Mandell, of the 51st Regiment Bengal Native Infantry, to proceed thence to Europe, on Furlough, on account of his health, is confirmed. The Furlough of Captain Mandell is to be calculated from the 20th December 1832, the date from which his leave of absence to Bombay, on private affairs, commenced, as published in General Orders No. 204 of the 24th December last.

Mr. G. B. P. Field, of the Pension Establishment, is permitted to return to Europe.

His Lordship in Council was pleased, in the Revenue Department, under date the 23d ultimo, to appoint Lieutenant H. M. Lawrence, of the Regiment of Artillery, an Assistant Revenue Surveyor.

Serjeant Richard Bailey, of the European Invalids, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797 and General Orders, dated 5th February 1830, subject to the confirmation of the Honorable the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Chunar. The Serjeant appears to be entitled to Sonat Rupees (30) Thirty per Mensem.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to Govt. Milly. Dept.

FORT WILLIAM; 5th March, 1833.

No. 34 of 1833.—The Governor General in Council is pleased to direct, that the following List of ~~1834~~ of Cadets of Engineers, appointed for the Bengal Presi-

gency, including a correction of last List No. 2 of 1831 under the head of Infantry, be published in General Orders:

No. 3 of 1831.

Rank of Cadets for the Bengal Engineers, and proceeding by the following Ships: viz.

To Rank from the 9th June, 1831, the day of passing their Public Examination, provided they sail on or before the following dates: viz.

Alexander Cunningham, 2d March, 1833.
John Leigh Doyle Sturt, 18th February, 1833.

Infantry.

Correction of last List No. 2 of 1831.

James Court Robertson, *Barretto Junior*, instead of Richard Court Robertson, sailed 18th July, 1832.

East India House, 18th October, 1832.

(Signed) Wm. ABINGTON,

East India House, London, the 15th October, 1832.

(A true Copy.)

(Signed) P. AUBER, *Secretary*.

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 5th March, 1833.

No. 35 of 1833.—The Right Hon'ble the Governor General in Council is pleased to direct, that the following Paragraphs of Letters Nos. 89, 91, and 93, from the Honorable the Court of Directors, in the Military Department, under dates the 19th September, 10th and 17th October, 1832, be published in General Orders:

Letter No. 89, dated 19th September, 1832.

Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been granted an extension of their respective Furloughs, for the period of six months:

Lieutenant James Campbell.

Doctor Dunlop.

3. We have permitted Assistant Surgeon A. C. Gordon, of your Establishment, to remain in this Country for the further period of twelve months.

4. The undermentioned Officers, late of your Establishment, have been permitted to resign the Company's Service. Their resignations take effect from the dates specified against their respective names:

Assistant Surgeon J. Lee, from the 4th July 1832.

Lieutenant T. C. Barrett, from the 4th April 1831.

5. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further period of six months:

Lieutenant William James.

Assistant Surgeon David B. Wardlaw.

6. We have granted to the undermentioned Officers, of your Establishment, an extension of their respective Furloughs, for the space of six months:

Ensign B. W. Jenner.

Assistant Surgeon A. C. Spurgeon.

Letter No. 91, dated 10th October, 1832.

Para. 2. The undermentioned Officers of your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further periods stated against their respective names:

Captain Browne Wood, until June 1833.

Surgeon F. S. Mathews, six months.

Surgeon John Allan, twelve months.

Assistant Surgeon James A. Laurie, twelve months.

Assistant Surgeon William F. Cumming, twelve months.

Letter No. 93, dated 17th October, 1832.

Para. 2. The undermentioned Officers, belonging to your Establishment, have been permitted to remain in this Country for the further periods stated against their respective names:

Lieutenant Edward Ironsle, one year.

Lieutenant Henry P. Cotton, until the month of August next.

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mil. Dept.

FORT WILLIAM; 5th March, 1833.

No. 36 of 1833.—The Leave of Absence obtained by Ensign W. Kennedy, of the 38th (formerly of the 70th) Regiment Native Infantry, in General Orders No. 145, of the 2d September 1831, is extended for a period of six months, from the 1st instant, with permission to remain at New South Wales, on account of his being

Conductor John Casebourn, of the Invalid Pension Establishment, is permitted to proceed to Europe, on Furlough, on Medical Certificate.

Conductor Joseph Hamilton, of the Ordnance Commissariat Department, having resigned his appointment of Superintendent of the Light House at Point Palmyras, is restored to his Military duties.

Wm. CASEMENT, *Col.*

Secy. to Govt. Mil. Dept.

GENERAL ORDERS BY HIS EXCELLENCY THE COMMANDER IN CHIEF.

Head-Quarters, Camp, Cawnpore, 26th January, 1833.

The undermentioned Officers have Leave of Absence: 2d Battalion Artillery—Captain O. Baker, from 1st February to 1st April, in extension, to remain in the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

55th Regiment Native Infantry—Lieutenant J. Graham, from 1st February to 1st April, in extension, to remain in the Hills North of Deyrah, on Medical Certificate.

Head-Quarters, Calcutta, 9th February, 1833.

The Rajpootana District Order of the 22d ultimo, by Brigadier E. P. Wilson, appointing Ensign G. M. Hill, of the 17th Regiment Native Infantry, to the temporary charge of the 1st Company of Pioneers, vice Corfield promoted, is confirmed.

Lieutenant Colonel J. P. Baildon's Order of the 31st December last, appointing Lieutenant and Adjutant W. Anderson, of the 1st Brigade Horse Artillery, to act as Adjutant to the Meerut Division of Artillery, vice Lawrence, is confirmed.

The Commander in Chief is pleased to make the following Appointments:

7th Battalion Artillery.

Lieutenant F. A. Miles, of the 1st Company 3d Battalion, to be Interpreter and Quarter Master, vice Lawrence resigned.

6th Regiment Native Infantry.

Lieutenant H. W. J. Wilkinson to be Interpreter and Quarter Master, vice Clarkson promoted.

Ensign J. C. Innes, of the 61st Regiment Native Infantry, having been pronounced qualified in Persian and Hindoostanee, by a District Committee, is exempted from further examination, except that by the Examiners of the College of Fort William, which he is expected to undergo whenever he may visit the Presidency.

Corporal William Robinson, of the Veteran Company, is permitted to reside and draw his Allowances at Allahabad, instead of Chunar.

The undermentioned Officers have Leave of Absence:

30th Regiment Native Infantry—Captain A. Jackson, from 1st February to 15th April, on private affairs, to visit Agra and Delhi.

34th Regiment Native Infantry—Lieutenant R. Angelo, from 1st February to 1st February 1834, on Medical Certificate, to visit Cherra Poenje.

2d Battalion Artillery—Lieutenant J. Fordyce, from 2d April to 2d October, to visit Almorah and Mussoorie, on private affairs.

18th Regiment Native Infantry—Lieutenant C. C. Pigott, from 15th January to 15th January 1834, to visit the Hill Provinces West of the Jumna, on Medical Certificate.

45th Regiment Native Infantry—Surgeon J. Forsyth, from 23d January to 23d July, to proceed to the Presidency, on private affairs.

Ordnance Department—Deputy Assistant Commissary E. Parsons, from 15th March to 15th November, to visit the Hill Provinces North of Deyrah, on Medical Certificate.

By Order of His Excellency the Commander in Chief,

W. S. BEATSON,

Adj. Genl. of the Army.

NOTICE is hereby given, that from the 1st Proximo, Baggy Parcels for despatch by the Western Road to Out-stations, will be received before 3 o'Clock P. M., at the General Post Office, daily, (Sundays excepted); Parcels on the Public Service on Mondays, Wednesdays, and Fridays, and Private Parcels on Tuesdays, Thursdays, and Saturdays. Parcels to be dispatched on all other routes, will be received as at present.

G. A. BUSHBY, *Off. Post Master General.*

Fort William, General Post Office, the 25th Jan., 1833.

NOTICE is hereby given, that all Letters and News Papers for Assam, unless marked "per Sea Conveyance," will be forwarded daily from the General Post Office to Akyah, in Arracan, from whence to that Capital a Mail is despatched on the 1st and 15th of every Month.

G. A. BUSHBY, *Offg. Post Master General.*
Fort William, General Post Office, the 8th December, 1832.

LIST of Unclaimed Letters remaining at the Calcutta General Post Office, which have accumulated between the 1st January and 31st December, 1832.

B.

BATERZACK, Esq. George John—Hon'ble E. I. Military Service, Calcutta, or elsewhere.
Barnett, Lieut. James—44th Regt. Native Infantry, Barrilly.
Barnet, Asst. Surgeon J.—Bengal Artillery.
Bash, Esq. R. Y. B.—65th Regt. Native Infantry, Mhow, E. India.
Bolton, Esq. Robert—His Majesty's 13th Regiment, Bengal.
Bourush, M. Peter James—Commander of the Ship Hyder Roonah, Kedgeroo or Diamond Harbor.
Britton, Mr. C. H. J.—To the care of Messrs. Crutenden, Mackillop & Co., Calcutta.
Bennett, Mrs. C. E.—Calcutta.
Brown, A. Mr. P.—Calcutta.
Baldwin, Lieut. George—His Majesty's 51st Regiment, Chatham, Kent.
Bennett, Capt. Richard—American Ship Corinthian, Calcutta.
Butler, Mr. J.—On board the Cossimbazar, Kedgeroo, or Saugor.
Blake, Capt. J. R.—Care of Mr. Grey, Watch-Maker, Calcutta, India.
Blake, Madame T.—Care of Morphew, Esq., Calcutta.
Bell, Mr. Richard—Post Office, Calcutta, East India.
Bruce, Esq. Charles A.—Care of Messrs. Colvin & Co., Calcutta.
Baker, Captain George—(3 Letters,) care of Messrs. R. Hawkins & Co., Messrs. Muckintosh & Co., Vizagapatam.
Bugg, Capt. William—(4 Letters,) Ship Isabella, Kedgeroo.
Bowles, Mr. Edwd.—Cassi Toloch Dinn, Calcutta.
Bell, Sergeant—Barrack Department, Meerut.
Bedford, Mr. Jno.—No. 12, Durhamslock, Calcutta, East India.
Bouvard, Mr. Lewis—Pastry Cook, Calcutta.
Barrett, Esq. Charles—Calcutta.
Barrett, Esq. Eliza—(2 Letters,) Calcutta, East India.
Benton, Gunner—3d Battalion Artillery, Bengal, East India Company Service.
Baboo B. Doss—(2 Letters,) Calcutta.
Begram, Esq. Johannes—Klassengoo Factory.
Benson, Mrs.—Care of H. W. Benson, Esq., Civil Service, Patna.
Borel, Monsieur E.—Lo Cuido. do Sr. D. Joze Huet, Moulins.
Bennet, Esq. R. W. L.—At Hon'ble Robt. Ibbetson, Prince Wales' Island.
Brisson, Mr. Francis—To the care of Mr. L. Gotting, Dupery Street, Madras.
Bell, Lieut.—Care of C. Bercher, Esq., Keorpy.
Bontoin, Capt. Jas.—1st Light Cavalry, Bengal.
Burt, Lieut. Thos. Seymour—To the care of Palmer & Co., Calcutta, India.
Barlow, Mr. W.—Calcutta.
Bridge, Mr. John Southby—Merchant, Calcutta, his Relatives or Creditors.
Bestel, Madame Ada—(Jours,) Calcutta.
Blaney and Co. Messieurs—Calcutta.
Bestal, Madame—Barrackpore.
Bontical dermat Gorge—A Serampore.
Billens, R.—Quarter Master Sergeant, 9th Regt. Native Infantry, Sholepore, or elsewhere, via Poona.
Brocas, Corporal George—2d European Regiment, East India Company's Service, Bengal.
Beetman, George—Soldier in the Hon'ble East India Company, Carnall.
Bradley, Michael—Private Soldier, H. M. 3d Regt. Foot Bengal.
Bulger, Mr. John—Gunner in the Hon'ble East India Company's Service, Bengal, or elsewhere.
Bradshaw, Sergeant Wm.—H. C. 1st European Regiment, Agra, East India, or elsewhere.
Bachore, Bebes—Calcutta, at Bow Bazar Street.
Buxoo, Butler—Care of Capt. Gooly, at Coringa.
Britain, Esq. Jas.—Kishnagore.
Bell, Esq. R. Clarke—(5 Letters,) Indigo Planter, Kishnagore.
Bell, Mr. J.—Kishnagore.
Bowler, Mrs. B.—(2 Letters,) care of Mr. Kerr, Esq., Military Auditor Genl's Office, Cheeringhee, Calcutta.

Buckle, Lieut.—Artillery, A. D. C. to Genl. Sir Jasper Nicholls, Calcutta.
Bramwell, Capt. Aaron—Narianpore Factory, 100 Miles North of Calcutta.
Boyce, Esq. C. A.—Indigo Planter, Nuddes.
Barber, Messrs. P. & C.—Indigo Planter, Kishnagore.
Black, Esq. S.—(4 Letters,) Kishnagore.
Brown, Esq. John—Rampore Bauleah, Kishnagore.
Black, Mrs.—Care of T. Baird, Esq., Allehabad.
Blyth, Esq. T.—Bagaut Indigo, Furriddpore District, via Kishnagore.
Burnet, Francis—Klassennagore of Hattra.
Bulloo Khaw, Peon—Care of Dr. J. Millis, at Kintnagur.
Byrn, Michael—Private 3d Company of the Foot Artillery, in the Hon'ble East India Company's Service, East India.
Boddingtons, Esq. R. B.—Passenger per Bounty Hall, Kedgeroo.
Baddeley, Esq. P. F. H.—Asst. Surgeon, 4th Troop 1st Brigade, Horse Artillery, Neemuch, India.
Berry, Capt.—Convict Ship David Lyon, Hobart Town, Van Diemen's Land.
Benson, Monsieur—Cousinier a bord du Navire Le Clorinde, Capt. Figeau, a Calcutta.
Blissett, John—Ship Abberton, Calcutta, or elsewhere.
(To be continued)

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

Calcutta, General Post Office, 27th February 1833.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of GEORGE } At a Court holden on SA-
ALEXANDER PRINSEP, an } turday, the Twenty-third day
Insolvent. } of February, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three, It was Ordered that
Elliot Macnaghten, Esquire, Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent, do forthwith pay a Dividend of
Fifteen per Cent. upon such Claims as are admitted in the
Schedules of the said Insolvent, and which shall be severally
duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee upon
Affidavit filed in this Court; and that the further Hearing
in this matter be adjourned until Saturday, the Third day of
August next: on which day the said Insolvent was Ordered
to attend the Court to be examined upon Oath as to the mat-
ters of his Petition and Schedules. At which time, or at any
other time to which the further Hearing shall be adjourned,
any Creditor or other person interested, who may be desirous
of establishing or opposing any Claim, may attend and be
heard upon an Affidavit which shall have been filed Three
clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had
accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 26th February, 1833.

কলিকাতার যোত্রহীন করজব্বারদের বিপক্ষে উপকারার্থে আদালত

নাতিয়ান জাজ জা। সন ১৮৩৩ সালের কি
লেকজব্বার প্রিনসেপ ক্রয়্যারি মাছার ২৩ শনি
সাহেবের বিবরণ— বার তারিখের আদালতে
হাজম হইল যে উক্ত নাতিয়ানের মুক্তিয়ারকার
জীবিত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেব নংকরা ১৫
পৌনেরো টাকা হিসাবে উক্ত নাতিয়ানের কর
সহনের নিকারি পাওনাদারানকে নতর বিভাগ
করিয়া দিবেন যাহা সম্মান হইবেক উক্ত মুক্তি
য়ারকারের জুটিতে এক সপ্তপনামা আদালতে
হরণেব হইলে এবং পুনর্বার উনারির প্রিনসেপ
এই বিষয়ে মহৎপ করিল আগন্ত আগন্ত মাছার
৩ শনিবার তারিখ পর্যন্ত যে দিবসে উক্ত নাতিয়ান
আদালতে হাজির হইয়া তাহার করজব্বার জাজ
হাদের কণের বিবরণে বাছলকে জবাবদি দিবেন
এই সময় কিবা কোন অন্য সময় বেপর্য্য এই
উনারির মহৎপ থাকিবে কোন মহাজম কিবা
বিবরণে বাছলিকারি থাকি যিনি থাকি যেরন
প্রযুক্তিরিতে কোন দাবি তিনি এই জবাবদি বিন
দিবন পূহ হাজির হইয়া এক সপ্তপনামা আদালত

আগবার পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে
তাহার আপত্তা শুনা হইবেক

সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষ
য়ে তদারি হইবেক আগত আগট মাহার ৩ তা
রিখে

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of OMVCHURN } At a Court holden on
DUTT, an Insolvent. } Saturday, the Twenty-
third day of February, One Thousand Eight Hundred and
Thirty-three, It was Ordered, that Elliot Macnaghten,
Esquire, Assignee of the Estate and Effects of the said
Insolvent, do forthwith pay a Dividend of Twenty-five
per Cent. or Four Annas in the Rupee upon such Claims
as are admitted in the Schedule of the said Insolvent, and
which shall be severally duly substantiated to the satis-
faction of the said Assignee upon Affidavit filed in this
Court; and that the further Hearing in this matter be
adjourned until Saturday, the Third day of August next;
on which day the said Insolvent was Ordered to attend the
Court to be examined upon Oath as to the matters of his
Petition and Schedules. At which time, or at any other
time to which the further Hearing shall be adjourned, any
Creditor or other person interested, who may be desirous
of establishing or opposing any Claim, may attend and be
heard upon an Affidavit which shall have been filed three
clear days previous to the said day of Hearing.

Notice is hereby given, that such Hearing will be had
accordingly upon the said Third day of August next.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার জেজিহন করজদারানেরবিগের
উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতরান অতর সন ১৮৩৩ সালের ফিব্রুয়া
রির মাহার ২৩ শনিবার
তারিখের আদালতে হুদয় হইল যে উক্ত নাতরান
বের মুক্তিয়ারকার জুয়ুত ইন্টিয়টি মেসন্যাটন সা
হেব নংকরা ২৫ পচিশ টাকার হিসাবে কিয়া চারি
আনা টাকারপ্রতি উক্ত নাতরানের কর নকলের
সিকারি পাওনাদারানকে সত্তর বিভাগ করিয়া
দিয়েন আদা সমমান হইবেক উক্ত মুক্তিয়ারকা
রের ভূঁইতাকে এক সপ্তননামা আদালতে দরপেস
হইলে এবং পূনহা তদারির নিমিত্তে এই বিষ
য়ে মহঙ্গপ রহিল আগত আগট মাহার ৩ শনি
বার তারিখপর্যন্ত এই বিষয়ে উক্ত নাতরান আদা
লতে হাজির হইয়া তাহার বরখাস্ত ও জায়দাবের
কদের বিষয়ে বাহলকে জরানবন্দী দিবেন এই
সময় কিয়া কোন অন্য সময় হেগর্যন্ত এই তদারি
মহঙ্গপ থাকিবে কোন মহাজনর কিয়া শুধিবে
সংবাদিকারি হুকি তিনি ব্যক্তিহুদয় প্রমান করি
তে কোন দারি তিনি এই তদারির শিব দিগ পূ
হাজির হইয়া এক সপ্তননামা তাহার আগবার
পাওনার এই আদালতে দাখিল করিলে তাহার
আপত্তা শুনা হইবেক

সকলকে ধর দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষয়ে
তদারি হইবেক আগত আগট মাহার ৩ তারিখে

একজামিনর সাহেবের আফিস
সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 263.)—BRIDGMON DAY, late of Banneshpooker, in
the Suburbs of Calcutta, Banian,

Now a Prisoner in the Common Gaol of Calcutta, hath filed
his Petition in the said Court, praying for Relief under the
provisions of the Statute 9th Geo. IV, Cap. 73, entitled
"an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in
the East India until the First day of March, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-three." And the said
BRIDGMON DAY hath executed an Assignment to the
Common Assignee of the said Court, in Trust for the
benefit of the Creditors of the said BRIDGMON DAY, of
all the real and personal Estate and Effects which he now
hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired
by him, before the Court shall have made its final Order in
the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার জেজিহন করজদারানেরবিগের

নাম আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে

(নং ২৬৩) ব্রিজমোহন দে নামের বিবাদি সহ
র কলিকাতার মোকাম বেনেগঞ্জর মুফ্ফি
সমগ্রতি তিনি কলিকাতার বজ্জেনে কএম আ
ছেন এবং এই উক্ত আদালতে আরজী দাখিল করি
য়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জর্জ বাসসাহের রা
জত্বের নবম বৎসরে প্রক শিত আইনের ৭৩ ধার।
মাহার নাম হিন্দুধর্মের অক্ষর কর্মদারানের ই
য়ারি সন ১৮৩৩ সালের ১ মার্চ পর্যন্ত পরিজ।
নাম আইন তাহার গিথিত আজ্ঞা সম্বন্ধে আমলে
আইনে এবং এই উক্ত ব্রিজমোহন দে উক্ত আদাল
তের সাধারণ মতাকারের নিকট তাবত তাহার হা
বর অস্থায়ি বিষয় যাহা একগে তাহার আছে কিয়া
যাহ। আনিবে এই কিয়া যাহা উক্ত আরজির বি
য়ে উক্ত আদালত হইতে শেব হুক হইবার পূর্বে
তাহার হস্তে আইনে কি। উপাধীন করেন এই সক
লের এক মোকামর নামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের সত্তরধারা

সন ১৮৩৩ সাল ২৮ ফিব্রুয়ারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN SHIROOR, } At a Court holden on
alias JOHN ZACHARIAH SHIROOR, } Saturday, the Twenty-
formerly of Kishenagur, and also } sixth day of January,
of Zillah Baraset, Indigo Planter, } One Thousand Eight
and late of Housum Gully, in Cal- } Hundred and Thirty-
cutta, an Interpreter in the Court } three, It was Ordered,
of Requests, an Insolvent Debtor, } that Elliot Macnaghten,
confined in the Gaol of the said } Esquire, be Special
Court of Requests, seeking the be- } Assignee in this matter,
nefit of the Statute 9th Geo. IV, } and that the Common
Cap. 73. } Assignee do Assign the

Estate and Effects of the said Insolvent to the said Elliot
Macnaghten, and that the said Common Assignee and the
said Insolvent do put him into possession of the same.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of
the said Estate and Effects, and legal possession thereof
given to the said Elliot Macnaghten, conformably to the
said Order.

Office of Examiner, 28th February, 1833.

কলিকাতার জেজিহন করজদারানেরবিগের
আদালত

বিষয় জান সরকার সন ১৮৩৩ সালের জায়ে
অধরা জান জাকারিয়া ওয়ারি মাহার ২৬ শনি
সরকার নামের মোঃ হার তারিখের আদালতে
কুবনগরের বসিয়া ও হুদয়দারানের এইবিষয়ের

জেনা বারাসতের নিম্ন বিধি মূক্তির জিহ্ব
বর এবং তারপর ক ইনিএট মেকনাটন সাহে
নিকাতার মোঃ হামাম ব হইলেন এবং উক্ত
গিলির বাসিন্দা কনি নাতিয়ানের মাল ও জায়
কাতার ছোট আদালতের মোক্তারনামা উক্ত
তের ইনট্রাশ্রিটর ইনিএট মেকনাটন সাহে
তয়ান করজদার ক বের মায়ে সাধারণ মক্তি
আদালতের জেনে ক যারকার লিখিয়া দিবে
রেন আছেন আফি এবং উক্ত সাধারণ মো
করকরেন নতুন কাননে তারকার এবং উক্ত না
১৮৩৩ সনের জাজ কোর্ট তয়ান এ সকল মাল ও
বাসিন্দাহের ৭৩ ধারায় জায়দার তাহার হস্তে
অর্পণ করেন

এতদ্বারা সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে জে
জায়দার বিসয়ক মূক্তির নামা এবং তাহার অধি
কার উক্ত ইলিয়াট মেকনাটন সাহেবের হস্তে অর্পিত
হইল

একজামিনর সাহেবের আফি
১৮৩৩ সাল ২৮ ফিল্ডারি

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that at a Court holden on
Saturday, the Second day of March, instant, on
the final Hearing and Examination of the Petitions and
Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named,
seeking the benefit of the Statute, 8th Geo. IV. Cap. 73,
continued by 2d Wm. IV. Cap. 42.
The following Adjudications were made and pronounced,
that is say—
That, ROWLAND ALLPORT, late Master of the Bark Lady
Haye, and heretofore in Partnership with Thomas
Allport and John Ashburner in Calcutta, under the
style or firm of Allport, Ashburner, and Company;
and with the said Thomas Allport at the same
place, under the style or firm of Allport and Com-
pany;
And, JOHN SHIRCORE, alias JOHN ZACHARIAS SHIRCORE,
formerly of Kishenghur, and also of Zillah Barasat,
Indigo Planter, and late of Homsam Gully, in
Calcutta, an Interpreter in the Court of Requests,
Are entitled to the benefit of the Statute, and that they be
discharged.
Office of Examiner, 6th March, 1833.

কনিকাতার মোক্তরিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে যে বর্তমান
মার্চ মাহার ২ শনিবার তারিখের আদালতে পরি
কার সুবান এবং তৎকালে গণ্য ব্রতি নামক নাতি
য়ান করজদারানেরদিগের কাহারো অধিকারকরে
নতুন জাজ কোর্ট বাসিন্দাহের রাজহের নবম বং
সরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় জাহা বিধি
হইল ২ উইলিয়াম কোর্ট বাসিন্দাহের রাজহের ৪২
ধারায়

গণ্য ব্রতি বিচার করিয়া হইল হইল জে
জেনাও আলপোর্ট সাহেব সাবক বাক লেডি
হেনের কন। এবং তার পুত্র কনিকাতার ডাম
আলপোর্ট ও জেন আসবরনর সাহেবানের সহিত
বহুরায় কন করিতে আলপোর্ট আসবরনর
কোম্পানির নামে এবং এ হানে করজদার তাহার
আলপোর্ট সাহেবের অধিত কর করিতে আল
পোর্ট কোম্পানির নামে

জান করকার অধবা জান কাকারিয়া করকার
সাবেক মোকাম কুয়নগরের বাসিন্দা ও জেনা বারি
সতের নিলকর এবং তারপর কনিকাতার মোকাম
হামামগিলির বাসিন্দা কনিকাতার ছোট আদাল
তের ইনট্রাশ্রিটর

প্রাপ্ত হইয়া লবে কাননে এবং তাহারদিগের
সাধারণ

একজামিনর সাহেবের আফি
১৮৩৩ সাল ৬ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PALMER. At a Court holden on
and others, trading in Co-part. Saturday, the Second day
nership under the style and of March, instant, upon
Firm of PALMER and Company, application in behalf of
Insolvents. James Young and James
Culder, two of the Assignees of the Estate and Effects of
the said Insolvents, it was ORDERED, that the Indenture of
Assignment in this matter, of the Seventh of January, in the
year One Thousand Eight Hundred and Thirty, be vacated
so far as the same relates to the said James Young and
James Culder, and that they be discharged therefrom, but so
nevertheless that no act or thing done by them prior to this
Order shall be annulled, or in any wise affected.
Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 7th March, 1833.

কনিকাতার মোক্তরিন করজদারানেরদিগের
উপকারার্থে আদালত

বিষয় নাতিয়ান জান বর্তমান মার্চ মাহার
পামর গুণ্ডরহ বাহা ২ শনিবার তারিখের আ
রা কারবার করিতে হাপতে এই উক্ত নাতিয়ান
একজে পামর কোম্পা গণের মাল ও জায়দার
নির নামে হই জন মক্তিয়ারকার
জিহ্ব জেমস ইয়ং এবং জেমস কালডর সাহে
বানের পক্ষে মোলাহেমায় হইল হইল জে সন
১৮৩০ সালের জানেওয়ারি মাহার ৭ তারিখের
এসাইনমেন্ট অর্থাৎ মক্তিয়ারনামা উক্ত জেমস
ইয়ং এবং জেমস কালডর সাহেবানের নামে
হইয়াছে তাহা রহ হইল কিন্তু জে সকল কন এই
তারিখের পূর্বে তাহারদিগের দ্বারা হইয়াছে
তাহা কোন একারে রহ নামক হইবেক না
এতদ্বারা সকলকে ধর দেওয়া আইতেছে
একজামিনর সাহেবের আফি
১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of JOHN PALMER. At a Court holden on
and others, trading in Co-part. Saturday, the Twenty-
nership under the style and third day of March, instant, upon
Firm of PALMER and Company, application in behalf of
Insolvents. Theodore Dickson, Esq.,
one of the Assignees of the Estate and Effects of the said
Insolvents, it was ORDERED, that the Indenture of Assign-
ment in this matter, of the Seventh of January, in the year
One Thousand Eight Hundred and Thirty, be vacated so
far as the same relates to the said Theodore Dickson, and
that he be discharged therefrom, but so nevertheless that no
act, or thing done by him prior to this Order shall be annu-
led, or in any wise affected.
Notice whereof is hereby given.
Office of Examiner, 24 March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমাদারদের বিগের
উপকারার্থে আদালত**

বিষয় নাভয়ান জান পামর গত কলিকাতার বিহার
ওয়ার্ড জাহারা কারবার ২৩শনিবার তারিখের
করিতেন একত্রে পামর আদালতে এই উক্ত না
কোম্পানির নামে— তদানন্তর মাল ও জা
হরানের এক মজিয়ারকার জীবত থিওডোর ডিকিন
সাহেবের পক্ষে মোলাহেজার হুজুম হইল যে
সন ১৮৩০ সালের জানেওয়ারি মাহার ৭ তারি
খের এসাইমেন্টে অর্থাৎ মজিয়ারনামা উক্ত থিও
ডোর ডিকিন সাহেবের নামে হইয়াছে তাহা রদ
হইল কিন্তু অ সকল কর্ম এই তারিখের পূর্ ভা
হার দ্বারা হইয়াছে তাহা কোন একারে রদ ও
নামঞ্জুর হইবেক না—

এতদ্বারায় সকলকে ধর দেওয়া জাইতেছে—
একজামিনার সাহেবের আকিয—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of JOHN PALMER } Notice is hereby given,
and others, trading in Co-part- } that a Cash Account of the
nership under the style and } Assignors of the Estate
Firm of PALMER and Company, } and Effects of the said
Insolvents. } Insolvents with the said
Estate from the First day of December, One Thousand
Eight Hundred and Thirty-two, until the Twenty-eighth day
of February, One Thousand Eight Hundred and Thirty-three,
has been filed in the Court; and may be inspected by the
Creditors of the said Insolvent, and all persons interested
therein, at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমাদারদের বিগের উপকা
রার্থে আদালত**

বিষয় নাভয়ান জান পামর সকলকে ধর দেওয়া
ওয়ার্ড জাহারা কারবার রা জাইতেছে যে
করিতেন একত্রে পামর কো এই বিষয়ের মুক্তি
জানির নামে— মজিয়ারনামা এক
জমাধরচর হিসাব উক্ত নাভয়ানগনের মাল ও
জাহরানের ইতক সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহা
র ১ তারিখ অবধি নাগাইল সন ১৮৩৩ সালের কিছু
তারি মাহার ২৮ তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখি
ল হইয়াছে এবং উক্ত নাভয়ানগনের মহাজনগন
ও উদিসয়ে সর্ধাধিকারি ব্যক্তি এই আদালতে চিপ
কোলার সাহেবের আকিযে দিষ্টী করিবেন—

একজামিনার সাহেবের আকিয—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN } At a Court holden on
Friday, an Insolvent. } Saturday, the Second
day of March, One
Thousand Eight Hun-
dred and Thirty-three,
It was Ordered, that
the further Hearing in this
matter be further adjourned until Saturday, the Seventh
day of September next; and it was further Ordered, that
Andrew Wilson, Esquire, the Assignee of the Estate and
Effects of the said Insolvent do, on or before the First day
of June next, and also on or before the First day of Septem-
ber next, file further Accounts of the Assets of the said
Insolvent.

Notice is hereby given, that such further Hearing with be
had accordingly upon the said Seventh day of September
next.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমাদারদের বিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাভয়ান মারটিন বহমান মার্চ মাহার
শিটিরি সাহেবের বি ২ শনিবার তারিখের আ
হর— মালতে হুজুম হইল যে
পুনরার জনানির নিমিত্ত এই বিষয়ে লক্ষণ রহি
ল আগত সেন্টের মাহার ৭ তারিখ পর্যন্ত এবং
আর হুজুম হইল যে উক্ত নাভয়ানের মাল ও জাহ
রানের মজিয়ারকার জীবত থিওডোর ডিকিন সাহেব
দাবিল করেন এক জমাধরচর হিসাব আগত সন
মাহার ১ তারিখের পূর্ কিছা পরে এবং আগত
সেন্টের মাহার ১ তারিখের পূর্ কিছা পরে
উক্ত নাভয়ানের বিষয়ের—

এতদ্বারায় ধর দেওয়া জাইতেছে যে আগত
সেন্টের মাহার ৭ শনিবার তারিখে এই বিষয়ে
পুনরার জনানি হইবেক—
একজামিনার সাহেবের আকিয—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of MARTIN } Notice is hereby given, that
F. TRIST, an Insolvent. } an Account Current of Andrew
Wilson, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of
the said Insolvent, with the said Estate, from the Thirty-first
day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-
two, until the First day of March, One Thousand Eight
Hundred and Thirty-three, has been filed in the Court; and
may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and
all persons interested therein, at the Office of the Chief
Clerk.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

**কলিকাতার জোত্রহিন করজমাদারদের বিগের
উপকারার্থে আদালত**

নাভয়ান মারটিন নি সকলকে ধর দেওয়া
টিরি সাহেবের বিষয়— যাইতেছে যে এই বি
য়ের মজিয়ার জীবত থিওডোর ডিকিন সাহেব এক
জমাধরচর হিসাব উক্ত নাভয়ানের মাল ও জাহ
রানের ইতক সন ১৮৩২ সালের ডিসেম্বর মাহার
৩১ তারিখ অবধি নাগাইল সন ১৮৩৩ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত এই আদালতে দাখি
ল হইয়াছে এবং উক্ত নাভয়ানের মহাজন এবং
উদিসয়ে সর্ধাধিকারি ব্যক্তি এই আদালতে চিপ
কোলার সাহেবের আকিযে দিষ্টী করিবেন—

একজামিনার সাহেবের আকিয—
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of HENRY FRANCIS } At a Court holden on
HODGON, a Surgeon in the Military } Saturday, the Second
Service of the Honorable the } day of March, One
East India Company, an Insolvent } Thousand Eight Hun-
Debtor, adjudged entitled to Relief } dred and Thirty-three,
under the Statute 9th Geo. IV. } It was Ordered, that
Cap. 73. } Mr. William Smith, the
Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent,
do forthwith pay a Dividend of Eight Pies and Two Six-
teenths of a Pie in the Rupee upon such Claims as are
admitted in the Schedule of the said Insolvent, and which
shall be severally duly substantiated to the satisfaction of the
said Assignee upon Affidavit filed in this Court.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 7th March, 1833.

কলিকাতার কোজবিন করওয়ানেরদ্বিগের উপ
কারায়ে আমানত

হেনরি কেন্জি ব। সন ১৮৩৩ সালের মার্চ
ক সাহেবের বিষয় তিনি মাহার ২ সনিবার তা
মোস্তানির মিলিটারি ক রিধের আমানতে হুম
যের ডাক্তার এক নাতয়া ম হইল জে উক্ত নাত
ন করওয়ান পরিজান পা যানের মাল ও জায়দা
ইয়াহেন জাজ ফোর্ড বা দের মোকারকার মে
নসাহের রাজদ্বের ১ বং উইলিয়াম ইব্রিড সা
নরের একান্তি আইনে হের সত্তর উক্ত নাতয়া
র ৭৩ ধারায় — নের সেনা পাওনার ক
দের নিকট পাওনাদারানকে টাকার প্রতি আট পা
ই এবং এক পাওর সোল অংক বিভাগ করিয়া দি
বেন জাহারা এক সত্তর নামার ধারায় উক্ত মো
কার কারের নিকট সত্তরমান করিবেন —

উহার এবং এতদ্বারার দেওয়া জাইতেছে —
একজামিনর সাহেবের আকিব —
সন ১৮৩৩ সাল ৭ মার্চ

RE-SALE OF OPIUM.

Board of Customs, Salt and Opium, the 4th March, 1833.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Cheats of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 20th February last, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits agreeably to the Conditions of Sale, will be held in this Office, on Monday, the 11th Instant. The Sale will commence after 11 o'clock.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the United East India Company, shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which, the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered as null and void. The whole of the Purchase Money shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposit of 15 per Cent. shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium, for which such Deposit of 15 per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board shall determine, and notify by an Ishtahar or Notification appended in this Office.

H. M. PARKER, Secretary.

নিলাম তান্‌ আফিওন

বোর্ড প্রমট ও নমক ও আফিওন ফি তারিখ

চهارم ماه مارچ سنه ۱۸۳۳ انگريزي

اشتہار دادہ میشود کہ ہر قدر صندوق افیون
بہار و بنارس کہ خریداران در نیلام سرکار
کمپنی انگریز بہادر بہاد فیروزی گذشتہ خرید
نمودہ مطابق شروط نیلام بداخل کردن امانت
پیشگی آن مقام سرگردیدہ است آنقدر افیون
مذکور بتاریخ ۱۱ ماہ مارچ سنہ ۱۸۳۳ انگریزی
مطابق ۲۹ ماہ بہاکی سنہ ۱۲۳۹ بنگلہ روز و شب
درین دفتر خانہ بہ نیلام تانی فروخت خواهد
شد نیلام مذکور بعد از دوپاس روز شروع
خواہد کرد

شروط نیلام

خریدار یا خریداران بہت امانت فیصد
بصاحب پانزدہ روپیہ بالای قیمت ہر لات

خواہ نقد خواہ کاغذ کمپنی انگریز بہادر بوقت
نیلام داخل خواہند کرد در صورت قصور
پیدا شدن در آن داک مذکور باطل و نامنظور
شدہ خریدہ لات یا لاتہا باز بنیلام فروخت
خواہد شد و از تاریخ نیلام در میان دہ روز
بباقی قیمت افیون داخل خواہند کرد در باب
قصور این فیصد بصاحب پانزدہ روپیہ امانت
مذکور بسرکار کمپنی موصوف ضبط خواہد شد
و انہو نیکہ بران امانت داخل شدہ باشد
بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرست
ونمک و افیون از ان حساب کمپنی موصوف
فروخت خواہد شد
افیونیکہ برای فروخت الحال مشہور گردید
منجملہ آن ہر قدر کہ بتاریخ مرقومہ بالا بنیلام
فروخت نخواہد شد آنقدر افیون متعاقب
بہ ہیچیک تاریخ مقررہ بورد موصوف بنیلام
در بیش خواہد کرد بد چنانچہ برای آن قطعہ
اشتہار درین دفتر خانہ آویزان خواہد شد

آفیسر ریسل

বোর্ড পরমিট ও নমক ও আফিওন

সন ১৮৩৩ সাল তারিখ ৪ মার্চ

এতদ্বার দেওয়া জাইতেছে যে ক্রিয়মান পরিমান
সিন্ধু আফিম বেহার ও বারানসের মাহা গত
ফিব্রোয়ারি মাহার ২০ তারিখে প্রযুক্ত ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদরের নিলামে ধরিত্ত করিয়া ধরি
মাহার মোতারক সত্তর নিলাম আমানত পেমণী
দাখিল করিতে আট করিয়াছে এমতে সেই আফিম
এই মকুরখানায় ইংরেজী সন ১৮৩৩ সাল তারিখ
১১ মার্চ মোতারক সন ১২৩৯ সাল বাবলা তারিখ
২৯ ফালগুন রোম সোমবার রিসেল অর্থাৎ পূর্ব
রায়ে বিক্রয় হইবেক। নিলাম দিবা এই এই
রের পর আরম্ভ হইবেক।

সত্তর নিলাম

প্রতি লাইটের কিসতের উপর কিসত ১৫ পোনে
র টাকার হিসাবে হয় নগদ তহা অথবা ইংরেজ
কোম্পানি বাহাদর মোসুকের কাগজ নিলামের সময়
ধরিত্তর অথবা ধরিত্তর আমানত দাখিল করি
বেক তাহাতে জটি হইলে এ প্রথম তাক বাতিল
ও নামম্বর হইয়া ধরিত্তা লাট অথবা লাটহা পূর্ব
রায়ে বিক্রয় হইবেক আফিমের কিসতের বেবাক
টাকা নিলামের তারিখ ইন্তক দল দিবসের মধ্যে
দাখিল করিবেক যদিহি মেয়াদ সজদর মধ্যে
দাখিল না করিবেক তবে কিসত পোনের টাকার
হিসাবে আমানত সজদর কোম্পানি মোসুকের সর
কারে বেবাক জম্ব হইবেক এবং যে আফিমের এ
আমানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আফিম বোর্ড
পরমিট ও নমক ও আফিমের হুম মোতারক
কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক
যে আফিম এই অফিসে রিসেল কারন এতদ্বার হই
ল তাহার মেয়েকদার এ সজদর তারিখে বিক্রয়
না হইবেক তাহা বোর্ড কর্তৃক নিরোপিত পক্ষা
কোন তারিখে নিলামে সরলেন হইবেক তাহা
এক এতদ্বার এই মকুরখানায় লটকাইয়া বিলাক
হইবেক

H. M. PARKER, Secretary.

NOTICE is hereby given; that on Wednesday, the 20th Instant, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble United East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1831-32, _____ Chests,	
BENARES Ditto Ditto, _____ " _____	500
Total Chests, _____	2000

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

1. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said United East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for that purpose by the Board of Customs, Salt and Opium at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said United East India Company.

2. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said United East India Company, and the Opium shall, after such forfeiture, be disposed of on account of the said United East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said United East India Company.

3. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for the inspection of the Merchants on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application to the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificates of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Reports of the Examination of such Opium.

4. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those which have been observed during the Thirty-four preceding Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake.—The Instructions issued to the Agents relative to the Provision of the said Opium, together with an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and Statement of the average Weight of Six Chests from each dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

5. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

6. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 6638 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 20th December and 20th February last, and to the 2000 Chests now advertised for Sale, a further quantity of 2000 Chests will be brought to Sale this year on the 20th April next.

7. Application has been made by the French Authorities for the 200 Chests of Opium, deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France dated 7th March 1815, in proportion of 100 Chests out of the Quantities declared for Sale at each of the Sales of the 20th December 1833, and 20th February and 20th March 1833, but in the event of the whole or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such Quantity of Opium or any part thereof, as may remain

uncleared, will be brought to Sale at the Sale next ensuing the date of payment, or at a Sale to be held expressly for the purpose.

8. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprized that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or in Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein-before-mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the United East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Re-sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said United East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 1st March, 1833,

H. M. PARKER, Secretary.

اشتهار داد می شود که

دفعه اول بتاریخ بیستم ماه مارچ سنه ۱۸۳۳
انگریزی مطابق هشتم ماه چیت سنه ۱۲۳۹ بنگله
روز چهارشنبه بوقت یازده کهری روز دیکشنبه
روم صد رکنگته بابت سرکار کمپنی انگریز بیاد
مقدار افیون بموجب تفصیل الذیل حسب شروط
الذیل بدست افزون ترین قیمت دهنندگان
به نیلام فروخت خواهد شد

اسم
صدوق

افیون خاص بیاد ایشی ضلع بهار بابت

۱۵۰۰

سنه ۱۸۳۱ و ۱۸۳۲ انگریزی

افیون خاص بیاد ایشی ضلع بنارس

۵۰۰

بابت سنه ایضا

چهل صدوق ۲۰۰۰

دفعه دوم افیون مذکور مسلم بصدوق فروخت
خواهد شد و هر لاف پنجصدوقی خواهد بود
بوقت نیلام بکرویه بیعانه دست بدست داد
مرد ایخته خواهد کرد خریداران یا خریداران
نقد سی روپیه بالای قیمت هر لاف خواهد نقد
خواهد گذاشت کمپنی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منتقض میعاد ده روز در صورت مرحمت لندن
میعاد بیش از حضور ما حبان بورد برست و
نمک و افیون مقام کلنگه امانت داخل خواهند
ماخت اگر باین طور و باین حساب امانت
مذکور داخل نازد و دران باب میعاد بیش
از بورد موصوف مرحمت نگرند تا هر قسم
اشهار و تعیین وقت از بورد ممدوح مصمم
گردد بدان موجب لات یا لایه که امانت
آن داخل نشد باشد یا زبنیلام بزر نقد فروخت
خواهد شد دران هر چه نقصان و اخراج است
شود دمه خریداران یا خریداران اول یعنی از
کسی یا کسی نیکه تصور پیدا شده باشد خواهد بود

کتابت شود از آن سرکار کمپنی موصوف
خواهد گردید

دفعه سیوم جملگی زر قیمت افیون از تاریخ
نیلام برعه سه ماه خواهند داد اگر کسی بمیان
قیمت حسب معاد یا بدرمیان معاد مندرجه بالا
داخل نازد تا وجه امانت فی صد سی رویه
و بیعانه مطور هر دو برکار کمپنی موصوف
ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بورد
موصوف هر قسم اشتها و تعیین و ترتیبیکه مناسب بدین
گردد بدین نمود حسب افیون مذکور را اشتها یافته
از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد
شد و بنیلام ثانی هر چه یافت گردد از آن سرکار
خواهد بود

دفعه چهارم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
و افیونیکه برای فروخت اشتها گردد بدین نمونه
آن برای معاينه بیوپاریان بروزیلام در پیش
گردد خواهد شد یا که قبل از آن عند التلاش
بدفترخانه صاحب سکرتری بورد پرمست و
نمک و افیون معاينه کردن خواهند توانست
نمبر اول سارنیفکت های افیون که برای فروخت
مشترک گردید

نمبر دوم ربوت تجویز افیون مذکور
دفعه پنجم بیهمه کسان واقف گردد می شود که
برای تیاری افیون امسال بموجب سی و چهار
سال گذشته در باب پیدا ساخته فرستادن لوچ
خالص و بی تقلیدی و چسبیدن برگ بالضروری
در گونی و برابرداشتن افیون در هر گونی احتیاط
و خیرداری تمام تر بعمل آمده است و حکم نامه
که برای تیاری افیون هذا بصاحبان اجنت
داده شده است مع صاحب وزن افیون مذکور
مقام بهار و بنارس و وزن گد آن که از فیچالان
شش صد و بی گرفته در کلکته وزن کرده شده
است عند التلاش بدفترخانه صاحب سکرتری
بورد پرمست و نمک و افیون معاينه خواهد درآمد
دفعه ششم چهار صد و بی افیون پیدا بشی در سال
گذشته که داشته شده است آنهم بروزیلام
تغزیداران معاينه کنند خواهد شد بمعاینه
آن بیوپاریان دریافت کردن خواهند توانست
که چه قسم لوچ مانده است

دفعه هفتم بیهمه کسان اطلاع داده میشود که موازی
سه هزار شش صد و بی و هشت صد و بی افیون
بهار و بنارس بتاریخ بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲
انگریزی فروخت شده است و موازی سه هزار
صد و بی افیون بهار و بنارس بتاریخ بستم ماه

فبروری سنه حال فروخت شده است و دوهزار
صد و بی افیون بهار و بنارس که برای فروخت
الحال مشترک گردید سیوای از آن دوهزار صد و بی
افیون بهار و بنارس بتاریخ ۲۰ ماه اپریل آئیده
بفروش خواهد رسید

دفعه هشتم حاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب دفعه ششم عهد نامه در میان قیما بین
پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم
ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ انگریزی برای سه صد
صد و بی منجمه افیون که برای فروخت بتواریخ
بستم ماه دسمبر سنه ۱۸۳۲ مسیح و بستم ماه
فبروری و بستم ماه مارچ سنه حال مشترک شده است
درخواست نموده اند که از هر یک نیلام تواریخ
مرقومه بالا بحساب یکصد صد و بی خواهند گرفت
مگر در صورتیکه در میان معاد معمولی بالکل افیون
مذکور یا هر قدری که خلاص نشود آنقدر افیون
بعد انقضای مدت داخل کردن زر قیمت هر
فیلامیکه در پیش خواهد شد در آن یا برای
آن نیلام دیگر مقرر گردد و فروخت خواهد شد
دفعه نهم چون بسبب منظور کردن داک مردمان
که معتبري آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت
و تکلیف بسیار رود داد و بنا بر همه کسان را

واقف گردد می شود که کسیکه بر حالات مرقومه
بالا مستوی باشد و اگر فی الفور امانت پیشگی
فیصد بحساب ده رویه بالای قیمت لات یا
لاتهای خرید خود خواهد نقد خواهد کاغذ کمپنی
بهادر داخل نازد تا صاحب سپر نهند نت
نیلام را اختیار است که داک او را منظور
نمایند و او را می باید که متعاقب یا بدرمیان
معاد داخل کردن امانت مرقومه بالا امانت
مذکور فیصد بحساب سی رویه بهنگان کرده
دهد درین معنی فی الحقیقت چنین معین گردید
که اگر بعد تاریخ نیلام در میان ده روز امانت
مذکور فیصد سی رویه بهنگان کرده ندهد تا
فیصد ده رویه امانت مرقوم برکار کمپنی
موصوف ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو
امانت فیصد ده رویه داخل شده باشد بموجب
حکم صاحبان عالیشان بورد پرمست و نمک و
افیون از آن حساب کمپنی بهادر فروخت
خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورد پرمست نمک و
افیون تحریری التاریخ اول ماه مارچ سنه ۱۸۳۳
انگریزی مطابق ۱۹ ماه بهاکن سنه ۱۲۳۹ بنگله